

## Para elevar producción agropecuaria atlántica **PLANTEADA NECESIDAD DE VIAS**

La Cámara de Ganaderos del Atlántico y la Cámara Nacional de Bananeros, en una nota que han dirigido al Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso, plantean la necesidad urgente en materia de carreteras de la zona Atlántica, especialmente la

región servida por la "línea vieja" del ferrocarril, ofreciendo planes concretos de colaboración de parte de empresarios y productores interesados. La zona tiene una expansión de más de 12.000 hectáreas sembradas de banano, exporta casi el 4 por ciento de la

cuota nacional de carne, y en gran medida suple al mercado interno, produce la mayor parte del cacao y en menor grado café de bajura y otros productos, y podría consumirse más, si estuviera habilitada por carreteras.

Texto en Pág. CUATRO

## Concretan Onu y Fao **Gran plan familiar**

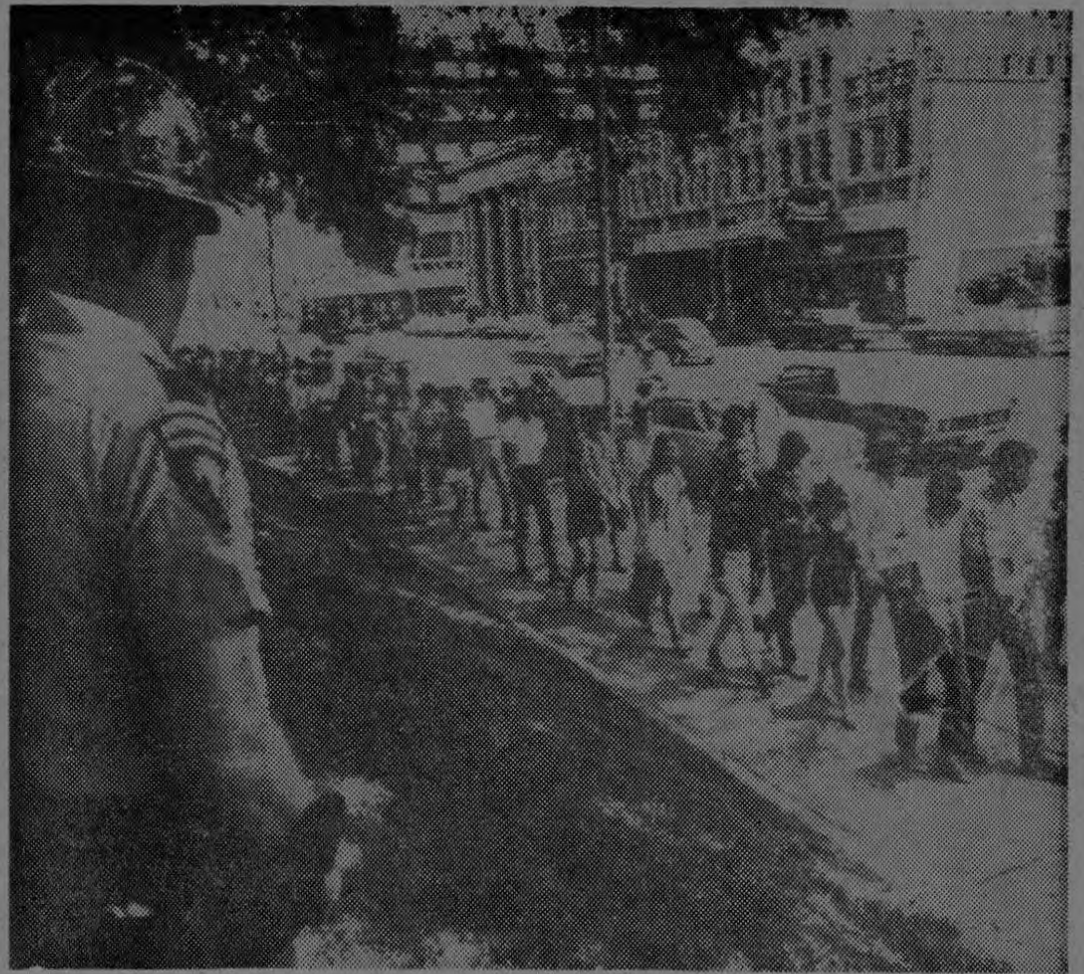
Las Naciones Unidas a través del Director del Departamento de Desarrollo Económico, señor Josue de Castro, concreta planes que aceptó el Presidente de la República, don José Figueres Ferrer en entrevista llevada a cabo en días anteriores. Dicha organización, en conjunto con la FAO, financiará un programa piloto que beneficiará a 1.000 familias en los sectores de salud, de educación y alimentación. Los programas serán coordinados por medio de los Ministerios de Trabajo, Educación Pública y Salubridad.

Texto en Pág. DOCE

## Tratado canalero esperan negociar

El Lic. Gonzalo Fazio, Ministro de Relaciones Exteriores, declaró a LA PRENSA LIBRE que tiene la esperanza de que se pueda negociar con Nicaragua el tratado canalero. Haremos lo posible por superar la incompatibilidad que existe entre el Tratado Brian-Chamorro, "que Costa Rica considera nulo y violatorio de sus derechos", y cualquier tratado canalero que se pudiera celebrar entre Costa Rica y Nicaragua, añadió.

Texto en Pág. NUEVE



JACKSON, MISISIPPI, 16 (AP). Estudiantes del colegio de Millsaps, en Jackson, son vistos marchando por la calle Capitol bajo la vista policial protestando la muerte de dos negros

por la policía en el Jackson State College en la noche del jueves pasado. La marcha fue pacífica. (AP, Wirephoto exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

## Reforzarán la Primaria haciendo economías

El Ministerio de Educación estudia delineamientos generales del presupuesto para 1971, en el cual se operarán severas restricciones en algunos renglones con el objeto de fortalecer económicamente todo lo que atañe a Educación Primaria. Por ahora se anuncia oficialmente que no se crearán nuevas plazas para maestros especiales.

Texto en Pág. DOS

## ENREDADA y CONFUSA LA FEUCR

Esto está muy enredado, muy confuso, dijo esta mañana un representante de la "FEUCR", ahora conocida como Junta de Gobierno, en declaraciones para LA PRENSA LIBRE. Nos pidió no publicar su nombre, pero sí expresó que hay mucha oposición al nuevo gobierno estudiantil universitario.

Texto en Pág. DOS

## Alpízar Vargas comenta crisis de integración

# Represalia destruye Mercomún

El Ministro de Industrias, don Claudio Alpízar Vargas, comentó hoy los nuevos encuentros fronterizos entre Honduras y El Salvador, diciendo que "continuamos haciendo esfuerzos y pidiendo a Dios para que termine esa lucha entre hermanos".

En carta a su colega hondureño le dice que las represalias conducen a la destrucción del Mercomún y que por ello Costa Rica no procede así, solicitando levantar restricciones a productos costarricenses.

Texto en Pág. CAJORCE

## Puntarenas interesada en su turismo

Puntarenas tiene un enorme interés en el desarrollo turístico, sobre todo ahora que Puntarenas se siente amenazada como puerto, ya que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico tiene entre sus proyectos un nuevo puerto en Tivives; dice el diputado Gonzalo Lizano.

## Igual salario a empleados

Se está procediendo a integrar con los Presidentes de las Cámaras de Comercio, Industrias, de Finanzas, Inversiones y Crédito y de la Unión Nacional de Cámaras Agropecuarias la Comisión, que presidirá el Vice Ministro de Hacienda Lic. Luján Alvarado, que hará un estudio comparativo de los salarios del sector público y del sector privado, con miras a nivelarlos para evitar el éxodo hacia la empresa privada de los mejores elementos que trabajan para el gobierno.

Texto en Pág. DOS

## Mucho el lirismo en comercio con México

"Nuevos bríos y esperanzas han despertado en mí las declaraciones del Lic. Millán relacionadas con el deseo por parte de México de un incremento comercial con Costa Rica. Porque la verdad es que hasta el momento, las negociaciones habidas entre empresarios de este y aquel país no han pasado del plano puramente lírico sin llegar a nada concreto. Declara don Carlos Manuel Zecca de Junco."

Texto en Pág. CUA RO

## €17 millones sube interés cobrado

En un período de 6 años, de 1964 a 1969, los intereses cobrados por el Banco Central subieron, de 1964 en que fueron por 12 millones 379 mil colones, a 29 millones 787 mil colones en 1969, un aumento de 17 millones de colones; los

gastos de la institución, que fueron en 1964 por un total de 14 millones 007 mil colones, se situaron en 1969 en 36 millones 553 mil colones.

Texto en Pág. DOS

## ¢17 millones sube interés cobrado

El Banco Central de Costa Rica, al dar a conocer el Estado de Ganancias y Pérdidas durante los años 1964, 1965, 1966, 1967, 1968 y 1969, revela que sus ingresos han sido los siguientes: en 1964, por intereses 12 millones 379 mil colones; por cambios 3 millones 41 mil colones y por o-

tras utilidades 1 millón 434 mil colones, un total en el año de ingresos de 16 millones 854 mil colones; en 1965, por intereses 16 millones 954 mil colones; por cambios 3 millones 197 mil colones y por otras utilidades, 2 millones 597 mil colones, un total de 22 millones 748 mil colones; en ..

1966, intereses por 17 millones 591 mil colones; por cambios 3 millones 197 mil colones; por otras utilidades, 2 millones 63 mil colones; en 1967, por intereses 19 millones 78 mil colones; por cambios 3 millones 73 mil colones; por otras utilidades 3 millones 959 mil colones, un total de 26 millones 110 mil colones; en 1968, por intereses 23 millones 30 mil colones; por cambios 3 millones 903 mil colones; por otras utilidades 3 millones 613 mil colones, un total de 30 millones 546 mil colones; en 1969, por intereses 29 millones 787 mil colones; por cambios 5 millones 226 mil colones y por otras utilidades 5 millones 28 mil colones.

Los egresos de la institución (gastos de administración y otros egresos) que fueron en 1964 por un total de 14 millones 7 mil colones, se situaron en 1969 en 36 millones 558 mil colones.

## Nivelar los salarios de los sectores público y privado

Tratar de nivelar los salarios que paga la empresa privada con los que paga el sector público (Gobierno) con el propósito de evitar los problemas que se le presentan a la administración por el éxodo de funcionarios hacia la empresa privada será objeto de estudio una vez que la Comisión que fue nombrada recientemente, y que presidirá el Vice Ministro de Hacienda Lic. Jaime Luján, presente el informe que le ha sido encargado sobre una comparación de los sueldos de los sectores público y privado.

La Comisión estará integrada por los Presidentes, o las personas que éstos designen, de las Cámaras de Comercio, de Industrias, la Unión Nacional de Cámaras Agropecuarias y

de la Cámara de Finanzas, Versiones y Crédito.

Se hará un estudio de las escalas de sueldo de la empresa privada y de las del sector público para tratar, como hemos, de nivelarlas para que la empresa privada, pagar mejores salarios, atraer los mejores elementos que sirven al Gobierno que se serían dificultades para arrollar adecuadamente programas.

El Vice Ministro de Hacienda Lic. Luján se ha dirigido a los Presidentes de aquellas cámaras solicitándoles ingresar a la Comisión para que efectúen sus trabajos a la mayor brevedad, o designen a las personas que los representará.

## Reforzarán la Primaria haciendo economías

El Ministerio de Educación a través de su Departamento Financiero está ya confeccionando los delineamientos generales del Presupuesto para 1971 y en el mismo se contemplen severas restricciones con el objeto de fortalecer económicamente el renglón Educación Primaria.

Se pretende no aumentar en modo alguno renglones presupuestarios de ese Ministerio cuyos servicios no son legalmente obligatorios y si fortalecer al máximo aquellos, cuya obligatoriedad constitucional es imperativa, tal como el caso de la Educación Primaria establecida por la Carta Magna.

Por ahora se ha definido que en cuanto a Educación Pre-Primaria, (Kindergartens) y Educación Especial en Primaria (Costura Música, Religión, etc., etc.) para 1971 se mantendrá el mismo "status" actual, lo cual significa que no habrá nuevas plazas en esos renglones.

Considera Educación que no obstante la importancia de estos dos renglones, los mismos permanecerán igual al presente curso, con el objeto de que las erogaciones presupuestarias que la creación de nuevas plazas en ellos implicaría sean trasladadas al renglón

Primaria con lo cual este capítulo se fortalecerá indudablemente.

### PRIMEROS ASCENSOS CON MOTIVO DE REORGANIZACIÓN

Se comunicó también a LA PRENSA LIBRE en fuentes de Educación, que ya se produjeron los primeros ascensos con motivo de la reorganización total de que será objeto en la presente administración ese Ministerio.

Como Jefe del Departamento de Curriculum ha sido nombrado el Lic. Jorge Arce Centeno, quien ha estado a cargo de la Jefatura de Formación Docente desde hace varios años.

El Departamento de Curriculum es la nueva dependencia en la cual quedan agrupadas todas las Asesorías, Supervisores Generales de Educación en los distintos niveles, y la misma tendrá como objetivo básico, la preparación de programas y planeamiento de la Educación.

Por su parte el Prof. Miguel Angel Campos Sandi, Presidente de la ANDE, pasa a ocupar la plaza del Lic. Jorge Arce, fungiendo como Jefe del Departamento de Formación Docente.

El Prof. Luis Paulino Muñillo, ocupa desde ahora la plaza del Prof. Campos Sandi, como Director del Departamento de Educación para Adultos y el Prof. Roberto Camba Valverde quien por disposición de los ministros anteriores ocupó el cargo de Supervisor General de Colegios, vuelve ahora a su antiguo puesto: Administrador General de Enseñanza de la provincia de San José.

## ENREDADA y CONFUSA LA FEUCR

Esto está muy enredado, muy confuso, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE un representante de la "FEUCR", ahora conocida como Junta de Gobierno universitaria.

Nos pidió nuestro informante no publicar su nombre pero dijo que hay mucha oposición al movimiento. La mayoría de las Facultades, a través de sus asociaciones estudiantiles, se han estado reuniendo. Ciencias Económicas se opone. Microbiología se opone. Ciencias Políticas apoya. Están divididos los criterios. Llevamos ventaja por solamente una o dos facultades. Va a haber problemas posiblemente.

### ELECCIONES TODAVIA NO

Todavía, agregó nuestro informante, no se habla de convocar a elecciones para elegir a los nuevos dirigentes de la FEUCR. Necesitamos saber si los estudiantes apoyan o no a la Junta de Gobierno. En eso estamos ahora y no podremos manifestar nada concreto, hasta tanto este apoyo o rechazo ple no se produzca, concluyó diciendo en sus declaraciones para LA PRENSA LIBRE el identificado de la FEUCR, o Junta de Gobierno.

## LA PRENSA LIBRE

FUNDADO EN 1889  
Decano de la Prensa Nacional

Director-Gerente  
Andrés BORRASE

Subdirector  
Ricardo ROJAS V.

Jefe de Redacción  
José J. LORIA

Gerente  
Emilio MORGENTHAUER  
1959

Afiliado a la SIP

Correspondencia en  
Estados Unidos  
ESS KOPPE & Inc.  
60 Rockefeller Plaza,  
N. Y. 20 NY

Servicio de cables  
y wirephotos  
de ASSOCIATED  
PRESS

Edificio situado en  
C. 4- AV. 4

Tarifa para publicidad  
7.50 por línea columna

Ejemplar de pregón  
¢ 0.30

Suscripción mensual  
¢ 6.00

CENTRAL TELEFONICA  
21 00-11  
con cinco troncales

Apartado Postal 10.121

Dirección cablegráfica  
PRENSALIBRE

San José, COSTA RICA

## LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



¡EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS!

¡PRESTAMOS DINERO!

desde ¢ 250.00 en adelante hasta la cantidad que necesita.

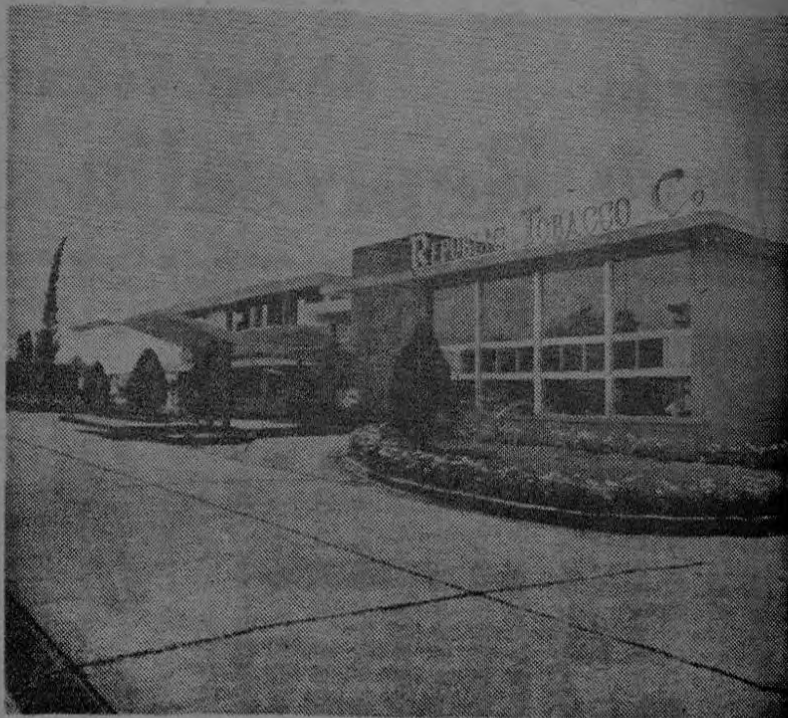
Todo el mundo necesita dinero, Financiera Todo a todo el mundo le presta al instante, visítenos hoy mismo, sin compromiso.

200 VARAS OESTE DE FARMACIA FISCHEL.



## REPUBLIC TOBACCO COMPANY

ESTABLECIDA EN COSTA RICA EN 1912



Contribuyendo durante más de cincuenta años al desenvolvimiento agrícola, industrialización y engrandecimiento de Costa Rica con productos de alta calidad a precios justos.

Felicidades a la Comisión de Fiestas de

## San Isidro de Pérez Zeledón

y les deseamos mucho éxito en los Festejos Populares que se están realizando en esa ciudad.

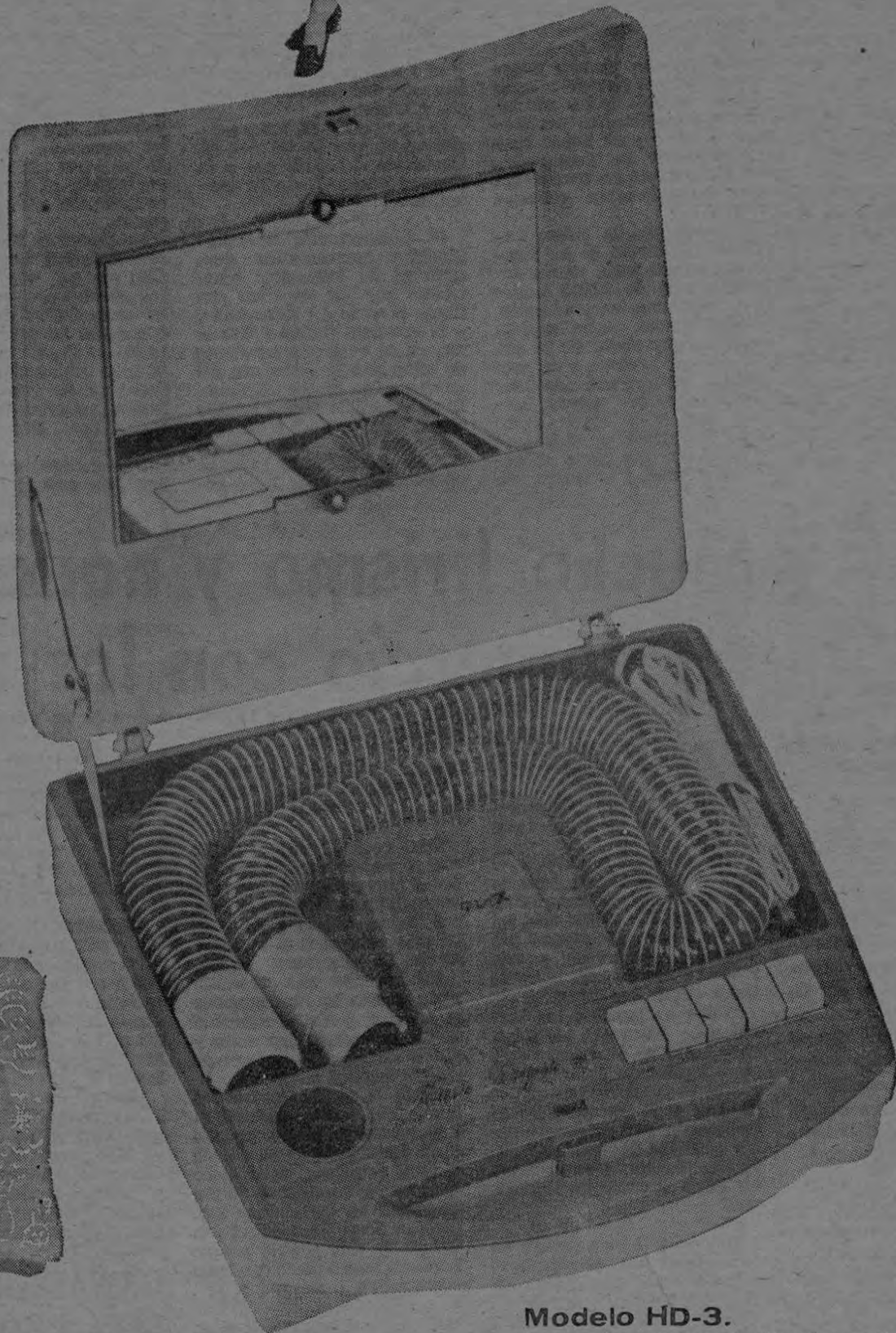
# LA VIAJERA!...

La compañera  
que usted siempre  
querrá llevar.



La secadora de pelo Hitachi, es ágil, liviana, va donde usted quiera y, dondequiera que usted quiera llevarla, es como si llevara un salón de belleza.

En su cómoda valijita en bellos colores blanco níveo y rosa flamenco, es una nota elegante en cualquier sitio que se lleve.



Modelo HD-3.

Gorro con delicado diseño de flores, de proporciones adecuadas para calzar sobre rizadoros de cualquier tamaño.

PRECIO CALIDAD · GARANTIA



# HITACHI

De venta en todos los almacenes de prestigio del país.



# ACOGE

## POLITICA CREDITICIA

— I —

El Presidente de ACOGE, don Enrique Odio Herrera, se ha dirigido al Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, comentando declaraciones públicas del Primer Mandatario sobre la política crediticia del Sistema Bancario Nacional, en los siguientes términos:

— 0 —

"Con gran complacencia, la Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios (ACOGE) ha visto que una de sus principales preocupaciones al llegar a la Casa Presidencial, tal y como se desprende de sus primeras declaraciones a la prensa, es la de abocarse a un reanálisis de la política crediticia de los Bancos del Sistema Nacional".

— 0 —

"Es tema común, entre empresarios, la falta de crédito y las dificultades y trabas que los acompañan cuando existen sus necesidades. Preocupados por esta situación, en el transcurso de los últimos meses nos hemos reunido en varias oportunidades con los Gerentes y altos funcionarios de los Bancos Comerciales y de la Banca Central".

— 0 —

"Algunas conclusiones a las que llegamos, después de las citadas reuniones, no dejan de producir asombro en el contexto de un país en desarrollo en el que, como es de suponer, los esfuerzos en pro de fortalecimiento de nuestra economía deben caminar juntos hacia metas unitarias y comunes, especialmente cuando se trata de la política crediticia en un país de Banca Nacionalizada, como es el nuestro".

— 0 —

"Aparentemente nada de esto sucede en Costa Rica. Todo lo contrario, es tema de fondo y de absoluta vigencia presente en los círculos bancarios, el que el Banco Central nació para frenar a los Bancos Comerciales y que estas Instituciones siempre tienen que defender posiciones antagónicas, al punto que el día en que coincidan sus políticas, alguna de las dos partes estará fallando en el ejercicio de sus funciones".

**Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios**

# Planteada necesidad urgente en materia de carreteras para la zona atlántica

Preocupados por la superación agropecuaria de la zona de Atlántico, las Cámaras de Ganaderos del Atlántico, así como la Cámara Nacional de Bananeros, conjuntamente, se han dirigido al Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, a quien en una amplia nota, plantean las necesidades urgentes en materia de carreteras de la zona Atlántica, especialmente la región servida por la "línea vieja" del Ferrocarril, y ofrecen planes contrarios de amplia colaboración de los empresarios y productores interesados.

Suficientes argumentos que se aportan, dejan claramente establecido, las razones poderosas que han llevado a estos dos de las principales Asociaciones Agropecuarias del sector atlántico para llegar ante el Ministerio de Transportes, en demanda de las necesitadas vías y caminos de penetración.

Por ejemplo, la mayor expansión bananera se ha localizado en esa zona, pues comprende más de 12.000 hectáreas de banano en producción. Asimismo, esa zona exporta casi el 4 por ciento de la cuota nacional de carne, y en gran medida suple el mercado interno. Produce la mayor parte del cacao y en menor grado café de bajura y otros productos, que por cierto se podrían producir y consumir más

en la región, si estuviera ésta habilitada por carreteras.

Entre otras cosas, los exponentes dejan ver que la situación de aislamiento de la zona, en virtud de su dependencia del ferrocarril como único medio de transporte terrestre, es la causa de la inflación regional que afecta la economía de los habitantes de la región. Por todas estas razones, por la urgente necesidad de lograr comunicación por tierra con Guápiles, y de integrar la zona a la red nacional de carreteras, dicen que en varias oportunidades han propuesto apoyo para lograr los proyectos, más abajo detallados, esperando en esta oportunidad la prioridad y el interés que ameritan, y una suprema colaboración del señor Ministro.

Los proyectos en referencia, planteados por la Cámara de Ganaderos del Atlántico y la Cámara Nacional de Bananeros, son:

19—Comunicación Guápiles-Siquirres: aprovechando gran cantidad de kilómetros construidos por las empresas con fincas al norte del Reventazón, y la carretera Guápiles Guácimo, en la cual está pendiente de colocación la estructura del puente sobre el Río Jiménez. Es muy factible lastrar trochas que comuniquen los caminos existentes. Con esta idea, la Municipalidad de Siquirres, hace unos cinco años logró co-

municar la carretera con el sitio en que se hace necesario construir el puente sobre el Reventazón. Para ese puente se ha hecho ofrecimientos, que aún están en pie por parte de varias empresas interesadas, para comprar cables, ceder madera, etc. También la "Pequeña Alianza" de la AID ofreció un préstamo para financiarlo. La Municipalidad de Pococí está trabajando en este momento, para llevar la carretera hasta Pocora. Al dar esta salida a Guápiles, se comunicarán las carreteras a Cariari, a San Rafael y Río Jiménez, así como todos los caminos construidos por los bananeros.

La intervención del Ministerio de Transportes, sería la nota definitiva para realizar esta carretera, que según los cálculos, representa una inversión de unos tres millones de colones, siendo el gasto más importante, la construcción del puente.

20—Carretera Nacional San José-Guápiles: Tenemos entendido que se proyecta iniciar los estudios para esta carretera hasta dentro de dos años, que según los proyectos y estudios de factibilidad, es la ruta más recomendable para la carretera de primer orden a Limón, así como la mejor conexión con Puerto Viejo de Sarapiquí.

Consideramos de suma importancia que el Ministerio a

su cargo, dicen al Ing. Quirós Sasso, revise las prioridades de este proyecto, para que se inicien los estudios y gestión de financiación a la mayor brevedad, ya que según se ha informado, esas prioridades se fijaron mucho tiempo antes de que la zona atlántica adquiriera tanta importancia dentro de las regiones productoras de país.

30—Finalmente, queremos hacer una excitativa para que en colaboración con las Municipalidades de la zona, el Ministerio de Transportes, y los empresarios, se diseñe un programa permanente de mantenimiento de carreteras, para el cual tenemos entendido que la principal dificultad consiste en la escasez de maquinaria apropiada, y la falta de un organismo coordinador. Nuestras Cámaras ofrecen la colaboración necesaria para que el organismo trabaje, y mucho agradeceríamos se nos indique qué podemos hacer para que se supla de maquinaria a la zona, dicen finalmente, los señores Adrián Castro González y don Rodolfo Gurdán Montealegre, Presidentes de las Cámaras de Ganaderos del Atlántico y de la Nacional de Bananeros, esperando que esta vez el Ministerio de Transportes dé mejor acogida a la gestión para un mejoramiento de la producción agropecuaria del Atlántico, para superar la economía nacional.

# Mucho lirismo y nada concreto en comercio con los mexicanos

Las declaraciones del Lic. Julio A. Millán publicadas ayer por LA PRENSA LIBRE han despertado en mi nuevo ánimo y esperanzas por un incremento fructífero de nuestras relaciones comerciales con México.

Conozco al Lic. Millán, y bien sé de su alto espíritu de colaboración y de fraternidad por Costa Rica. Julio está imbuido de una muy especial disposición hacia este pueblo y sus relaciones con la noble tierra que lo vio nacer.

Millán es también un hombre muy influyente en México, y como tal su intervención para lograr un verdadero incremento comercial entre Costa Rica y la tierra azteca es valiosísima, por tal motivo estoy contento y espero que tal incremento pase ahora del plano lírico al plano de la realidad.

Hablo de lirismo porque en la realidad las negociaciones habidas entre empresarios de este y aquel país a través del Comité Bilateral de Hombres de Negocios de México y Costa Rica, iniciadas hace dos años, nos han pasado del plano de las buenas intenciones en la concreción del mencionado incremento comercial.

Ahora juzgando por las manifestaciones del señor Millán, todo pareciera indicar que vamos por fin a pasar del lirismo a la cristalización de una realidad que tanto deseamos como es estrechar nuestras relaciones comerciales con México.

Así se expresó para LA PRENSA LIBRE el Presidente de la Cámara de Industrias de Costa Rica, señor Carlos Manuel Zecca, comentando la entrevista que este periódico ha

ciera al Lic. Millán, y la cual publicamos ayer.

## DEBEN SEÑALAR ARTICULOS ESPECIFICOS QUE DESEAN

Pero es interesante señalar con el objeto de no caer en malas interpretaciones, que los industriales costarricenses siempre hemos estado pendientes de esas relaciones y su incremento. Lo que ocurre es que México, con una economía y un desarrollo muy superior al nuestro, hasta el momento no ha concretado qué clase y cuáles son los artículos que desea de nuestro país.

Hasta la fecha nuestro volumen de ventas apreciables a la nación mexicana ha sido el de fertilizantes y en cuanto a otros productos tales como el plywood, tenemos ahora precisamente un cargamento listo para su despacho, pero el mismo no ha sido posible porque los mexicanos o perdieron la documentación o no la han recibido.

También el aspecto de eliminación de barreras aduanales no ha sido posible para nuestros productos en México, pese a esa predisposición y buena voluntad de que habla el señor Millán.

## NADA CONCRETO EN CUANTO A BECAS INDUSTRIALES

También comentó el Presidente de la Cámara de Industrias el sistema de Becas para nuestros técnicos y operarios, del cual habló el señor Millán como ofrecido por la Federación de Industriales mexicanos, diciendo don Carlos Manuel lo siguiente:

"Cuando encontramos a un amigo, al cual no nos une mucha amistad le decimos, pásate por mi casa a visitarme cual

quiera de estos días". En otras palabras, los mexicanos en este renglón tampoco han concretado específicamente nada. Interés nos sobra y falta nos hace que nuestros técnicos y operarios se especialicen y mucho agradeceríamos al señor Millán lograr que tal ofrecimiento se concrete.

## EL CAPITAL NO TIENE NACIONALIDAD

Preguntamos también al señor Zecca por su opinión acerca del nuevo Banco Centroamericano de Divisas, del cual habló el Lic. Millán y don Carlos Manuel contestó de esta forma:

"No conozco a fondo esta nueva institución financiera, pero bien puedo decir bienvenido, porque la demanda de dinero es superior a la oferta en nuestro medio. Que el capital que la forma es o no nacional, no nos interesa, porque

el capital no tiene nacionalidad".

## NUEVAS ESPERANZAS Y MUCHAS GESTIONES

Concluyó el Presidente de la Cámara de Industrias de Costa Rica la amable charla con LA PRENSA LIBRE diciendo que nuevas esperanzas y muchas gestiones pueden ser el resultado de las declaraciones del Lic. Millán.

"Quiera Dios que todo esto se consolide por parte de México, dejando así de lado las poses líricas y entrando de lleno en la cristalización de planes concretos y a corto plazo. Esperamos la visita del Comité Bilateral de Hombres de Negocios de México, que posiblemente tenga efecto en junio y en ella discutiremos todos estos aspectos a fin de concretarlos y llegar a ese incremento de que habló mi buen amigo Julio Millán".

# GANADEROS VAN EN SERIO CON PROYECTOS ANTE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

Un vocero de la Federación de Cámaras de Ganaderos informó a LA PRENSA LIBRE, que para lograr un mejor interés, así como enterar al Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, y a todos los Jefes de las fracciones parlamentarias y otros representantes, sobre proyectos que aún no han sido tramitados y que son en beneficio absoluto del progreso ganadero del país, se reunirá con ellos para discutir importantes asuntos.

El próximo lunes se efectuará una sesión-almuerzo a las

12 meridiano, y una delegación de la Federación de Cámaras de Ganaderos, aprovechará para realizar importantes entrevistas con los personajes antes mencionados, exponiendo sobre los proyectos: Oficina Ganadera, Banco Ganadero y Compañía del Matadero Nacional de Mataderos.

También los delegados de la Federación de Cámaras de Ganaderos aprovecharán la oportunidad para enterar a los parlamentarios de muchos otros detalles sobre el negocio de la carne, asunto tan comentado en los últimos días.

# Puntarenas está interesada en su desarrollo turístico

El exgobernador de la Provincia de Puntarenas y actual diputado ante la Asamblea Legislativa por esa provincia, Ingeniero Gonzalo Lizano Ramírez, dijo ante la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea, la cual conoce del proyecto de autorización a la Municipalidad de Puntarenas para emprestar la suma de un millón de dólares para un Centro Cívico, lo siguiente:

"Estoy aquí presente para explicarles del uso que pretende darle la Municipalidad de Puntarenas a \$ 1.000.000 que va a adquirir a través de un préstamo.

Puntarenas tiene un enorme interés en el desarrollo turístico. Considera que un desarrollo turístico bien organizado podría ser una de las fuentes firmes de ingresos y una rama de la economía puntarenense, que vendría a vigorizar en mucho toda la industria y al mismo comercio puntarenense; sobre todo ahora que Puntarenas se siente amenazado como puerto, ya que el ferrocarril eléctrico al Pacífico tiene entre sus proyectos un nuevo puerto en Tivives. Entonces por lo menos existe la amenaza de que Puntarenas pierda su condición de puerto.

En consecuencia, lógicamente se ha puesto los ojos en un desarrollo turístico. También Puntarenas padece desde hace muchos años de la falta de un edificio municipal, en donde pueda tener todas sus oficinas en una forma decente, en una forma práctica, en una forma funcional.

Contrasta esta situación de Puntarenas, con los cantones del resto del país, en donde la mayoría aún cantones de menor categoría y que no son cabecera de provincia, tienen su edificio municipal. En cambio Puntarenas, cabecera de provincia, uno de los puertos más importantes de Costa Rica, turísticamente hablando, no tienen ningún edificio municipal.

Estas dos inquietudes y estas dos necesidades que se han creado alrededor de la vida puntarenense, ha decidido a la Municipalidad de Puntarenas a procurar conseguir el dinero necesario para construir esas obras: Una turística y la otra para construir el edificio municipal que en realidad se va a llamar el centro cívico.

Y se va a llamar el centro cívico, porque la idea principal es la de darle cabida, además de todas las oficinas municipales, a las oficinas estatales. Ahí, en ese edificio, se van a alojar las oficinas municipales, desde luego las oficinas del Ministerio de Transportes, con su ingeniería residencial, la inspección de escuelas, el SNA, el ICT, la Gobernación de la Provincia. Además se pretende instalar una biblioteca pública. Se instalarán también las oficinas de la Inspección de Trabajo y Bienestar Social, correos, telégrafos y radios nacionales.

El terreno que han escogido los técnicos, de común acuerdo con el plan regulador que tiene el INVU, que ya fue aprobado por la Municipalidad, de acuerdo con la ley, es un terreno municipal precisamente a donde ahora está el plantel municipal. Es un terreno que tiene una área suficiente. Incluso, el diseño del edificio ya está elaborado.

El diseño del edificio, junto con la otra instalación turística, porque todo es un conjunto, lo hizo la empresa del Arquitecto Hernán Cordero y otros profesionales.

Este edificio hace muchos años que la Municipalidad de Puntarenas está pretendiendo construirlo. Yo fui ingeniero de la Municipalidad de Puntarenas y elaboré una vez un plano para el llamado palacio municipal, en el cual se incluía inclusive las oficinas de la Corte Suprema de Justicia. Ahora no se podría pensar en eso por que la Corte compró su propio

terreno y quiere hacer su propio edificio.

En esa oportunidad nosotros pensamos en tomar un préstamo con la Caja del Seguro Social, usando los fondos del régimen de Vejez y Muerte. Hubo un momento en que casi estuvo financiado ese préstamo, pero por no sé qué razones posteriores no se llegó a efectuar.

Ahora existe la posibilidad de construir ese centro cívico.

El otro conjunto, que es un parque de atracciones turísticas, se va a construir en La Punta que es el extremo oeste del barrio El Carmen. Este parque de atracciones turísticas tiene una zona, como en Ojo de Agua, en donde hay una piscina, un restaurante, un salón de baile y algunas otras comodidades para el turismo, en el cual se va a cobrar una suma conveniente para poder disfrutar de ese esparcimiento. Pero también, a la par, habrá un parque público. En este lugar el público puede distraerse, sin necesidad de pagar nada.

El terreno está completamente listo. Este terreno perteneció a un grupo de precaristas, que la municipalidad anterior les pagó todas las mejoras, y en este momento está completamente libre.

A la par de este parque de atracciones turísticas se va a construir un hotel que contará con 40 o 50 cuartos. Este hotel no es con el fin de que la Municipalidad de Puntarenas se convierta en hotelera; sino que se sacará a licitación pública, para que la empresa privada lo explote.

Pero si es de enorme necesidad de que en Puntarenas se construyan más hoteles; que haya más posibilidades de alojamiento. Estamos ya en presencia de la próxima inauguración de la carretera San Ramón-El Coco. Esta carretera le va a dar un incremento enorme al turismo en Puntarenas.

El aumento de visitantes a Puntarenas, va a ser muy grande, tanto nacional como internacional.

Por esa razón, es que creemos muy conveniente construir un hotel, que estará a la par del parque de atracciones turísticas precisamente en la zona de La Punta, que es una zona muy bella.

Todas estas instalaciones están más o menos calculadas, y la inversión llega al \$ 1.000.000. La Municipalidad de Puntarenas contrató con Proyectos Industriales de los señores Rodríguez, un estudio de factibilidad. Este estudio costó \$ 25.000.00, que ya pagó la Municipalidad, y yo entiendo que del estudio hecho por estos profesionales, se deriva y se demuestra la capacidad económica que tiene la Corporación Municipal de Puntarenas para hacerle frente a un préstamo de esa naturaleza.

Incluso, parece que estos profesionales son los encargados de conseguir el dinero, basados precisamente en los estudios

científicos, profesionales, que ellos hicieron.

Posteriormente al Informe rendido por esa empresa, se han presentado nuevas rentas para la Municipalidad de Puntarenas.

En este momento está vigente la ley que le da \$ 2.00 por tonelada métrica de carga que pase por el muelle de Puntarenas. Esta es una magnífica entrada para Puntarenas que puede significar \$ 1.000.000 anuales. Además, con la Ley 4071, Puntarenas tiene el derecho de recibir dinero por arrendamiento de toda la zona de los manglares. También está la entrada por concepto del Impuesto al ganado. Todo esto significa mayores entradas para la Municipalidad de Puntarenas.

Quiere decir, entonces, que posteriormente al informe que han dado esos profesionales, se ha operado un aumento en las rentas de la Municipalidad de Puntarenas con lo cual pueden pensar que lógicamente ha mejorado aún más la situación de esta Corporación".

## A punto de ocurrir tragedia en el Pacuare. Ministro de Transportes prohibió el pase de vehículos

El señor Enrique Anglin Brooks por vía telegráfica comunicó al señor Ministro de Transportes ingeniero Mario Quirós Sasso que a la altura del río Pacuare, estuvo a punto de ocurrir una tragedia.

Indicó el señor Anglin que el automóvil placas 24436 conducido por el señor Antonio Carmona, trató de cruzar el Pacuare y se hundió, lo cual puso en peligro la vida de los ocupantes del carro en referencia. Con el auxilio de un chapulín, se quiso sacar el auto del río, pero también el chapulín

se hundió y estaba siendo arrastrado por la corriente. Luego, un tercer intento con un tractor sacaría a los dos vehículos, pero también el tractor corrió la misma suerte y su conductor estuvo a punto de morir.

Ante la situación que se presentó el Ministro Quirós Sasso, giró instrucciones y prohibió que ningún vehículo debería pasar por la vía "provisional", hasta tanto los puentes no estén listos. Se enfatizó que no es posible en esta época del año, cruzar el Pacuare y el Chirripó por cuanto es muy peligroso.

**El Comité de los FESTEJOS PATRONALES de la SUIZA de TURRIALBA Invita:**

A los dueños de Land Rover a participar en la gran caravana Landroverista, que con motivo de sus fiestas patronales se efectuará el próximo domingo 17 de mayo a las 11 de la mañana.

Se rifarán valiosos premios entre los participantes.

Cortesía de Almacén Electra S. A.



Galera

# LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Por Jorge Arguedas

LA CUADRAJURA DEL CIRCULO

"Cambodia, segundo frente de la guerra vietnamita"

Una comisión de estudio, por encargo de las cámaras patronales, ha elaborado un proyecto contentivo de la asistencia que los respectivos sectores de la industria, el comercio y la agricultura nacionales, pueden otorgar al vasto plan de acción que para erradicar la miseria extrema en el país, se propone llevar a cabo el gobierno actual. No conocemos el texto de ese importante proyecto pero suponemos, dada la calidad de los integrantes de la comisión, que debe abundar en excelentes ideas y propósitos. Lo que interesa, definitivamente, es que se produzca acción ejecutiva en la materia. Y debe ser una acción muy bien coordinada entre el Estado y la empresa particular. Inclusive, hasta justifica la creación de un Ministerio de Bienestar Social, sin grandes alardes burocráticos, pero servido por personas de bien probada capacidad y experiencia en estos asuntos de interés social.

Porque las metas son variadas ya que no se trata, solamente de repartir limosnas. Lo principal es la creación de fuentes de producción que den la oportunidad de trabajo y mejoramiento de salarios a las clases necesitadas. Y de realizar estudios exhaustivos sobre las necesidades reales de esos grupos indigentes en que la irresponsabilidad paternal tiene origen en el vicio, secuencia lógica de la falta de educación y oportunidades de trabajo.

En este aspecto, hay comparaciones que deben de llevarnos a la meditación. Un Estado nuevo como el de Israel, arrancado con las uñas al desierto y con una población de dos millones y medio de habitantes, tiene en sus cárceles un promedio de cincuenta mujeres juzgadas por delitos comunes. En Costa Rica, con un millón y medio aproximadamente, tenemos un promedio que alcanza las quinientas mujeres en iguales condiciones de juzgamiento. Si esto es en el sexo femenino, la cosa todavía es más grave en el masculino. ¿Qué tienen los israelitas que no tengamos nosotros? Ni mayores capacidades intelectuales ni mejores condiciones de salud. Simplemente más espíritu de lucha y más orgullo de su condición de hombres. Si cada costarricense pone un mínimo de buena voluntad, capacidad de agresión y noble interés patriótico, podremos demostrarle al mundo que Costa Rica, como el pequeño Estado de Israel, es una nación constituida por hombres de valía. Y que en pocos lustros nuestras cárceles pueden transformarse en centros de enseñanza, nuestros hospitales en centros de nutrición y nuestro subdesarrollo en progreso y prosperidad.

el diario de la tarde

Temas del Momento

## Servicio completo de estadísticas debe mantener el Gobierno

La Ley General de Estadística, promulgada en el mes de mayo de 1953, expresa en sus considerandos, lo siguiente: "para el desarrollo económico y eficiente de los recursos del país, para el mejor éxito de la política económica, administrativa, social, educativa, para el progreso, en bien de la nación, es de vital importancia el contar con datos estadísticos sobre los cuales habrá de basarse aquel desarrollo y éstas políticas".

Tanto por razones de orden legal como de utilidad nacional, consecuentemente, el Gobierno debe mantener un servicio de estadísticas completo y al día, que cubra estadísticas básicas de población, vivienda, enseñanza, salud, seguridad social, agricultura, industria, comercio exterior e interno, transportes, finanzas públicas, etc.

Tomando en cuenta las consideraciones que determinaron la promulgación de la Ley General de Estadística, consideramos que la administración que se acaba de iniciar debe darle un fuerte y decidido apoyo, especialmente económico, al Sistema Estadístico Nacional, cuya coordinación está a cargo de la Dirección General de Estadística y Censos, a fin de que tanto ésta como los departamentos de estadística de los ministerios e instituciones autónomas y semi-autónomas trabajen en forma eficiente y produzcan los resultados que de ellos se esperan.

Una de las medidas necesarias e inmediatas en nuestra opinión, es la de que la Dirección General de Estadística

y Censos vuelva a contar con un equipo de computación electrónica que preste servicio a dicha oficina y a aquellos otros departamentos de estadística del Poder Ejecutivo, tales como Educación Pública, Salubridad Pública, Transportes, etc. Debe reconocerse que a pesar de las buenas intenciones, la centralización en la Oficina Técnica Mecanizada no fue oportuna y no ha sido eficaz, a juicio de los expertos.

Debe también de darse apoyo a los Censos Nacionales de Población, Habitación, Agropecuario, Manufactura, Comercio, Servicios y Minería. De acuerdo con la Ley General de Estadística, el Censo Agropecuario debió llevarse a cabo en 1968 y los Censos Económicos en 1969, los cuales no se realizaron.

Posiblemente un exceso de austeridad ha inducido anteriormente a los funcionarios a reducir las partidas de la Dirección General de Estadística y Censos. En 1964 el presupuesto era de \$ 2.700.000,00 y actualmente, cuando las necesidades han aumentado, así como la cantidad de documentos a elaborar, especialmente los de Comercio Exterior, el presupuesto de esa Oficina es de \$ 2.000.000,00. Debe, pues, pensarse en un presupuesto para la Dirección General de Estadística y Censos más holgado, que le permita desarrollar una tarea acorde con las necesidades actuales.

Estamos seguros de que será dinero bien invertido, ya que la Dirección General de Estadística y Censos cuenta con un Director y personal técnico y administrativo de reconocida capacidad.

Glosas de los colaboradores

## La protesta estudiantil

Por Enrique Limosner

El mundo entero está juzgando la actuación de los estudiantes universitarios y noto que existe cierta coincidencia en emplear la palabra "violencia" que lleva en sí una serie de ciertas derivaciones de otras palabras que no justifican la veracidad de los hechos. El término que debería usarse es "inconformidad", que constituye el verdadero contenido de la actuación de las juventudes que están iniciando la existencia de los hombres del mañana.

La inconformidad estudiantil está totalmente generalizada en los CINCO CONTINENTES y está a punto de dar a conocer, que aceptan el diálogo en favor de la paz y no de la VIOLENCIA, que les quieren aplicar.

Nos dirán que en las Universidades se ha infiltrado el comunismo. Debe ser cierto y si no fuera cierto, debería serlo. Se trata de una nueva filosofía que tampoco es nueva y los ensayos del socialismo están dando mejores resultados que el comunismo, que precisamente busca su penetración empleando la "VIOLENCIA EXTREMA". Para juzgar el serio problema universitario, hay que emplear otros sistemas. El más importante es proponerse OIRLOS, aceptar el diálogo. Precisamente porque son universitarios, se les puede atraer al campo político PORQUE ASPIRAN SERLO; estudian para ello, para ser útiles a la humanidad.

No les hagamos perder las ilusiones, porque les empujamos hacia el comunismo, y no están convencidos DEL CREDO. Debemos dar

cabida en los partidos reformistas de avanzada, a la juventud que en el fondo desea aprender de los "viejos", porque ya tienen talento aprendido suficiente, para edificar sobre los cimientos de la experiencia.

El conflicto estudiantil norteamericano se ha agravado en estos últimos días por la guerra de Indochina. Lo de Camboya constituye su mayor protesta y algo debe haber influido en el ánimo de Nixon, porque habla de repatriación de tropas. Hasta en la Casa Blanca se han oído las exclamaciones universitarias. Se inicia la sensatez.

Donde no se oyen los argumentos universitarios, es precisamente en la Unión Soviética, pero explotan los del exterior, porque creando este clima cumplen los fines propuestos. En la URSS, no aceptan las protestas callejeras de los inconformes y con el tiempo, no queriendo adaptarse A LA RAZON, malversarán el credo que heredaron.

Veamos lo que ocurre con los intelectuales. Los persiguen y si intentan organizar una defensa, desaparecen a consecuencia de refinados "argumentos que disimulan la tal desaparición" pero hallan la fosa común.

Hay que desengañarse, la política quiere decir "aceptar el diálogo". La negativa propicia trastornos cuyas consecuencias son fáciles de evitar, aceptando parlamentar, que tiene la equivalencia de conquistarse mutuamente.

No deseaba escribir este comentario, ante el temor que maliciosamente le dieran otras interpretaciones, si así fuera, que Dios los perdona.

A partir de hoy, reproducimos un interesante artículo escrito por el comentarista nacional, señor J. SCARLIEN, cuyo contenido es de profunda reflexión en actuales momentos que el mundo con motivo de la guerra camboyana. Dice el Sr. Scarlien:

"Con la ofensiva ordenada por el presidente norteamericano, Richard Nixon, en Camboya, se ha establecido un segundo frente en la guerra en Vietnam."

Las razones militares que le forzaron a ello hicieron perflorar las objeciones políticas. Es más que cuestionable el este segundo frente que provocó el proyectado debilitamiento militar del rival, lo que le forzaría a una regulación política en la que el Vietnam del Sur, a la sombra de la amenaza de terminación, pueda existir entrometimientos del exterior.

Lo que es bastante seguro que se multiplicarán las críticas de Nixon en su país y en sus esfuerzos por revertir, junto con las potencias comunistas, la era de la confrontación en una época de negociaciones.

Nixon tomó esta decisión a la intención de refrenar el avance en las regiones fronterizas de Camboya. Lyndon B. Johnson también ordenó la intervención del ejército norteamericano en el sur del Vietnam con la intención de localizar la guerra a una zona determinada, e impedir que se extendiese a Vietnam del Norte.

Los resultados de estas limitaciones están a la vista: analogía entre Vietnam del Sur y Camboya es demasiado evidente. Un segundo frente de propagación del conflicto hasta llegar a una guerra en Indochina, parece ser la secuencia inmediata de la reciente decisión del presidente.

De cualquier forma es difícil y osado profetizar lo contrario y creer que, aunque Vietnam nunca pudo ser jugado por completo, puede sentirse ahora al contrario golpe mortal en Camboya.

Sin embargo hay que tener en cuenta que esta concepción táctica ideada por los militares norteamericanos en Saigón, el Pentágono, ha influido considerablemente sobre la decisión de Nixon. Los nordvietnamitas el Vietcong buscaron durante cinco años en las regiones a lo largo de la frontera oriental de Camboya, un santuario en el que se veían libres de los ataques de las fuerzas norteamericanas y en que se podían recuperar de vapuleos sufridos en Vietnam del Sur. Y durante estos años, los norteamericanos evitaron cualquier intervención en estos territorios; prefirieron rechinar los dientes, pero los comunistas vulneraban permanentemente la neutralidad de Camboya, aceptaron, por nos de furor, la conducta del príncipe Norodom Sihanouk, inclinada preferentemente hacia Pekín y Moscú.

Ahora, al ser derrocado Pnom Penh por políticos más inclinados hacia los norteamericanos y haber iniciado a partir de ese momento los comunistas su avance hacia la capital camboyana, los generales norteamericanos vieron llegado el momento de acabar de una vez para siempre con las bases, fugos y cuarteles generales de los nordvietnamitas y el Vietcong.

(Continúa)

## “Especial énfasis a carrera administrativa para propiciar ascenso en Ministerio de Trabajo”

El señor Harry Muñoz Alpizar es el nuevo Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social. Muchos años en esa dependencia del Gobierno. De un extraordinario carácter para su atención a los ciudadanos. Muy joven, pero de sobradas experiencias, adquiridas a través de su constante vida estudiosa. Su elección llenó de plena satisfacción a todo el personal.

Gentil, lo que siempre le ha caracterizado, nos recibe por primera vez en su despacho, y dice:

“Adelante, deseo manifestar a usted y a todos los periodistas, que tendrán permanentemente abiertas las puertas de mi despacho, pues tengo en alta estima la delicada función que cumplen, como formadores de opinión pública”.

Luego estableceríamos un cordial diálogo.

### ¿COMO RECIBIO SU ELECCION?

—“Es para mí muy satisfactorio y un alto honor, haber sido llamado a colaborar estrechamente con el Ministro de Trabajo y Bienestar, Lic. Da-

nilo Jiménez Veiga, no solo por tratarse de un experto en el campo de las relaciones obrero-patronales, sino por las grandes cualidades personales que lo distinguen”.

### ¿SU LABOR?

“Dedicaré mis mayores esfuerzos y haré uso de la experiencia que he adquirido en mis catorce años de trabajo en este Ministerio, para servir lo mejor posible al señor Ministro, a la Institución, a su personal y a patronos y trabajadores de todo el país”.

### ¿PLANES INMEDIATOS?

“Daré especial énfasis a la carrera administrativa dentro del personal del Ministerio y propiciaré los ascensos de los empleados más idóneos y antiguos, independientemente de consideraciones ajenas a una sana administración de personal. No puedo olvidar, ni lo olvidaré jamás, que yo he ascendido al alto puesto que hoy ocupó, básicamente como resultado de mi carrera profesional como empleado público.

Procuraré que toda vacante de personal que se produzca,

sea llenada con ciudadanos aptos para el puesto, escogidos de ternas previamente elaboradas por la Dirección General de Servicio Civil; los interinatos los justificaré solamente por urgencias evidentes del servicio público”.

### ¿ALGO MAS?

“Matendré las más cordiales relaciones con la Dirección General de Servicio Civil y demás instituciones que colaboran a la buena marcha del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social.

Pondré especial atención en que los presupuestos sean reales programas de trabajo expresados en términos financieros, y controlaré rigurosamente su ejecución, no solo en el aspecto contable, sino en el cumplimiento de las metas propuestas.

Procuraré que todos los servicios administrativos que estén a mi cargo, funcionen eficientemente”.

Así se expresó para LA PRENSA LIBRE, el Sr. Harry Muñoz Alpizar, Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social.



SR. HARRY MUÑOZ ALPIZAR Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo, joven talento de la función pública, con catorce años en esa Institución quien a base de superación en su carrera profesional, logró alcanzar el elevado puesto que hoy ocupa.— (Foto Córdoba).—

## \$ 23.0 millones para proyectos agropecuarios acelera OFIPLAN

El Director de la Oficina de Planificación, Lic. Marco A. López informó que esa dependencia le ha dado prioridad a un proyecto de empréstito con la A. I. D. por la suma de \$ 23 millones para programas agropecuarios.

Tomando en cuenta esa prioridad, se ha dispuesto acelerar el asunto con miras a que la gestión se concrete en el presente año y que los programas puedan funcionar en ... 1971.

El señor López Agüero comentó que ya el proyecto ha sido pasado al Vice-Presidente Lic. Jorge Rossi Chavarría para los estudios de rigor a la vez que se han hecho otras revisiones a través de contactos establecidos con la A. I. D. y se ha llegado a la conclusión de que las partidas que abarca el proyecto y los programas en sí, obedecen a los deseos y proyectos del Presidente de la República, don Jo-

sé Figueres Ferrer, gran ventaja en este aspecto, porque se tienen ganados los trámites que ya tiene la solicitud.

El proyecto contiene partidas para programas de asistencia agrícola, adiestramiento, investigación, educación y créditos a los agricultores.

### NUEVO JEFE DE COORDINACION Y CONTROL DE PROGRAMAS

El Lic. López Agüero anunció el nombramiento del nuevo Jefe del Departamento de Coordinación y Control de Programas, que recayó en el Lic. Alonso Scot Davis, técnico que trabaja en Planificación desde 1963 y por lo consiguiente tiene gran experiencia en la materia.

### NIELS CLAUSEN REPRESENTANTE DE OFIPLAN EN CENTRO DE PROMOCIONES

Por su parte el Director de Planificación, Miembro Ex-Oficio por ley, del Centro de Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones, nombró como representante suplente al señor Niels Clausen, que ocupa el cargo de Jefe de la Oficina de Leyes y Decretos de la Casa Presidencial.

## Esperan solucionar los problemas del Mercomún

“Para mediados del presente mes se prevé el surgimiento de alguna iniciativa de parte de los países miembros del Mercado Común Centroamericano, tendiente a buscar soluciones a los problemas que se afrontan actualmente” declaró recientemente en Guatemala el Dr. Carlos Manuel Castillo Secretario General de la SIECA.

Tal iniciativa, declaró el Dr. Castillo, podría ser el resultado de las pláticas que sostuvieron bilateralmente y en forma tripartita, los Ministros de Economía del área, en Punta del Este, Uruguay, durante la reunión de gobernadores del BID ya que desafortunadamente no fue posible reunir a los cinco funcionarios.

Dijo el funcionario que los Ministros que lograron conversar, manifestaron su deseo de hacer un nuevo examen de la situación del Mercado Común Centroamericano, y le pareció que hay conciencia de planear nuevas fórmulas y enderezar el proceso.

Agregó que los Ministros que dialogaron sobre esta situación del Mercomún, aunque en forma separada, fueron los de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua, no así el de Costa Rica, quien no pudo asistir por cuanto la administración Figueres apenas se está iniciando.

### HACER CONCIENCIA PARA ENCONTRAR SOLUCIONES

Al preguntársele al Dr. Castillo, sobre la posibilidad de una próxima reunión del Consejo Económico (integrado por los Ministros de Industrias del istmo dijo que en realidad no se mencionó siquiera una probable junta del organismo en cuestión, pues más que todo se trató en la necesidad de hacer conciencia y ver qué posibilidades existen para hacerle frente a la situación que está atravesando el Mercado Común Centroamericano” concluyó diciendo el Dr. Carlos Manuel Castillo, Secretario General de la SIECA.

## CONOZCA LA VERDAD SOBRE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

### Vea y oiga hoy sábado a las 6:00 p. m.

por Teletica, Canal 7, a los líderes estudiantiles

## RODOLFO GONZALEZ y JORGE ENRIQUE ROMERO

explicar al país cómo unos pocos extremistas burlaron el mandato expresado en voto directo por los estudiantes de la Universidad, anulando una libre elección estudiantil.

El Presidente de la F. E. U. C. R., Rodolfo González, denunciará graves irregularidades, que, por oponerse a ellas, 34 estudiantes profesionales le “cortaron la cabeza”.

Progreso industrial, es progreso nacional

# Cabos sueltos

Por Kanapay

Sucedan cosas curiosísimas. Un señor vecino de Limón, muy conocido y una magnífica persona sufría un tremendo ataque de amebas. De nada le valieron todas las medicinas y consejos médicos, pues parecía que nada calmaría el molesto mal que padecía. Estaba flaco, deshidratado, anémico, y ya, casí como un curvado como un signo de interrogación.

Un día regresaba de ver un médico especialista en enfermedades tropicales quien le habla casi dado, más que receta, un consejo: goce de la vida, coma lo que quiera y tome esta medicina por si las moscas. Desilusionado, cansado, abatido y con todas las tripas definitivamente desocupadas, se acostó bajo la sombra de un árbol de mangos que estaba en plena cosecha, y siguiendo los consejos del galeno, empezó a comer tan deliciosa fruta. Uno, dos, tres, veinticinco. (Ya se le veía pancita), cincuenta, (ya parecía como en los 8 meses), ciento cincuenta, (de finitivamente gemelos). Doscientos, (se quedó dormido de la hartadilla que se pegó). Cuando despertó a los ocho días, estaba en el hospital lleno de agujas hipodérmicas, y con una transfusión en cada brazo. De ahí salió perfectamente curado. Todas las amebas se le murieron de indigestión.

Otro caso raro, es el del señor que llegó a ver al médico porque tenía una fuerte infección en la garganta. Este lo examinó y le dijo:

Su mal es crónico, sufre usted de gargantitis aguda, producida por entropococos albinómanos que le producen una inflamación en la parte interna de la base posterior del nervio óptico, y que por reflejo, atacan la garganta debajo del músculo lingüístico. Para estos padecimientos infecciosos, se recomienda reposo maxilar acompañado de paños tibios de sal de Inglaterra y el uso de supositorios a base de demitilmosaico, methal tioralsol amonio.

—Hábleme en cristiano.— Le contesta el paciente.  
—Bueno sencillamente que usted tiene una angina.  
—Y que hago.  
—Lleve esta receta y use tres supositorios al día.  
Efectivamente los compró, y se tomó tres diarios antes de las comidas, y se curó, pues aunque la medicina entró por dis tintos medios, siempre hizo su efecto.  
Curiosidades nada más... curiosidades.

# Los estudiantes de ayer... y los de hoy

Por José R. Cordero Crocer.

Sigue ocupándose la prensa de los hechos que ocurrieron con motivo de los debates parlamentarios sobre el contrato celebrado entre la empresa Alcoa y el Estado costarricense. La mayoría de estos comentarios se dirigen a criticar en forma dura e injusta, la actitud estudiantil. En este vespertino y en esta misma columna apareció un artículo de un señor Pérez en que trata de ponderar y comete la imodestia de señalar derroteros a los universitarios.

Tenemos que protestar con vehemencia ante esas injustas críticas. Y lo hacemos por conocer como el que más el espíritu patriótico que animó a los jóvenes al enfrentarse al vergonzoso Contrato citado, que para desgracia del país, es ya hoy ley de la República. Pero si no fuera suficiente motivo el conocimiento que tenemos de la responsabilidad con que estudiaron el Contrato y lo combatieron, la mayoría de los jóvenes, otra razón que tenemos más fuerte aún para solidarizarnos con ellos, es la de que nosotros también fuimos estudiantes. Porque la verdad es que quienes hacen estas críticas actúan o impulsados por la mala fe o porque padecen la desdicha de no haber sido estudiantes.

Recordamos con emoción cuando apenas dábamos los primeros pasos por los gloriosos pasillos del Colegio San Luis Gonzaga. En ese entonces nos vimos compelidos a participar en un gran movimiento estudiantil, encaminado a conseguir que fuera retirado del Congreso Nacional un proyecto de reforma constitucional que permitía la reelección al Presidente de entonces. Nos lanzamos a las calles con violencia y lanzamos piedras y dirigimos gritos de protesta que se escucharon en el último rincón del país. Fuimos perseguidos apaleados y encarcelados por las autoridades de aquella época, al igual que lo fueron los estudiantes de hoy por las autoridades actuales. La diferencia es que para los hombres públicos que han criticado la actitud de los estudiantes de hoy, nosotros —los estudiantes de ayer— eramos héroes y patriotas que luchábamos por salvar la patria.

Más tarde, durante esos mismos años de terrible convulsión que vivió el país, recordamos como en una ocasión, el actual Presidente de la República desde los balcones del viejo "Diario de Costa Rica" animaba a los estudiantes a que nos lanzáramos sobre las autoridades, representantes éstas también de un régimen constitucional como se ha dicho ahora y nos animaba para que lanzáramos piedras contra el periódico "La Tribuna", vocero del gobierno de entonces. Pero la diferencia con la posición de crítica que se asume ahora, es que los estudiantes al enfrentarnos a la "policía" y al atacar un periódico, eramos héroes y patriotas que luchábamos por salvar la patria. Recuerdo como en una de esas luchas callejeras, cayó gravemente herido por arma de fuego un estudiante, que no era otro que el actual Director de LA PRENSA LIBRE.

Y como si lo relatado no fuera suficiente, ya en años recientes durante la segunda administración del actual Presidente, estudiantes y ciudadanos se lanzaron sobre la Asamblea Legislativa, situada donde se encuentra actualmente el Banco Central, para protestar porque se pretendía vender el terreno donde se hallaba, conocido por el nombre de "Manzana de la Artillería". Guardamos los recortes de los diarios relatando aquellos hechos, especialmente de uno que se ha destacado

# TERTULIA TICA

HOSTIGAN A LOS LIMPIABOTAS

Dos padres de familia conversan y...  
UNO Te has dado cuenta, que están molestando a los limpiabotas que se ganan la vida en el Parque Central?

OTRO ¿De veras?, no me había enterado.  
UNO Pues yo considero que es la injusticia más grande del mundo. Desde tiempo inmemorable los limpiabotas operan en las esquinas del Parque Central y jamás se les ha molestado.

OTRO Sí es cierto, me consta. Claro que siempre las autoridades pusieron orden allí porque hay que reconocer que hay ciertos individuos que no usan modales correctos y por lo consiguiente no es bueno que se estacionen allí en un sitio de atracción turística.

UNO Estamos de acuerdo, pero últimamente he notado que los limpiabotas que trabajan en el Parque, andan presentando los limpiabotas, son decentes y se comportan bien.

OTRO ¿Entonces, ¿por qué los molestan?  
UNO Pues no sé. Dicen los muchachos que se ganan allí la vida, que la Guardia Civil los hostiga constantemente y que hay orden de echarlos de allí. Al parecer la orden es de la Gobernación de San José.

OTRO ¡Ah caray! Pero si hace tanto que allí trabaja esa gente y nunca se les molestó, por qué tenía que ser ahora? ¿precisamente a unos días del cambio de gobierno?

UNO Pues yo quisiera creer que se han impuesto una tarea de saneamiento y estoy de acuerdo. Es decir que si algún individuo tiene malos modales o perjudica el ornato por andar mal vestido, etc., pues que lo quiten, pero de lo contrario no veo la razón.

OTRO Claro que no, porque sería crear otro problema social. Ya hay bastantes.

UNO Eso mismo. ¿Dónde van a trabajar esos muchachos? ¿Les tienen preparado algún empleo? Es mejor que razón y si el Gobierno no está preparado para la medida, que les dé algún tiempo.

COLABORO "Limpiabotas".

"TERTULIANO"

# Hoy en la historia

Hoy es sábado, 16 de mayo, día número 136 de 1970.

Faltan 229 días para fin de año.

En tal día como hoy:

1770. — María Antonieta se casa con el Rey Luis XVI de Francia.

1775. — Massachusetts adopta la primera constitución de un Estado de la Unión Norteamericana.

1875. — Violentos terremotos sacuden a Colombia y Venezuela ocasionando miles de muertes.

1903. — George Wyman partió de San Francisco hacia Nueva York en motocicleta. Llegó a su destino dos meses más tarde, así convirtiéndose en el primer hombre que atraviesa el continente por motocicleta.

1927. — Durante la prohibición, la Corte Suprema de los Estados Unidos dicta que los contrabandistas de bebidas tenían que llenar planillas de impuestos federales.

1930. — El General Rafael Leonidas Trujillo es elegido Presidente de la República Dominicana.

1935. — La Unión Soviética y Checoslovaquia firman un pacto de asistencia mutua.

1953. — Checoslovaquia dejó en libertad al corresponsal de la Associated Press, William N. Oatis, quien había estado en prisión por dos años bajo acusaciones de espionaje.

Hace diez años. — Fracasa la conferencia cumbre de las cuatro potencias en París, al lanzar acusaciones la Unión Soviética contra los Estados Unidos, después del derribo de un avión espía de los Estados Unidos sobre Rusia.

Hace cinco años. — La policía francesa frustró un complot contra la vida del Presidente De Gaulle.

Hace un año. — Una nave espacial soviética hizo descender una cápsula sobre el planeta Venus que envió información a la tierra sobre la atmósfera de aquel planeta.

Los cumpleaños de hoy. — El actor Henry Fonda cumple 62 años.

El actor y director cinematográfico Orson Welles cumple 55 años.

El pensamiento de hoy: Ignoramos a tres cuartas partes de nuestro propio ser tratando de ser como los demás. Arthur Schopenhauer, filósofo alemán, 1788-1860.

por la forma injusta con que ha criticado a los estudiantes de hoy y que calificó el asalto y destrozo de la Asamblea Legislativa, de aquella vieja época como acto cívico motivado por la ciega actitud de una ciega mayoría de diputados que estaba dilapidando la riqueza del país. (Ahora sus comentarios son diametralmente opuestos, ante la venta o regalía que se ha hecho de una mayor riqueza nacional como es la bauxita y la actitud de la mayoría de diputados que aprobó el Contrato, la califica de expresión mayoritaria que se debe respetar en todo régimen democrático)....

En fin, el relato es muy interesante, pero de continuarlo, se nos haría extenso. Comprendemos que estamos frente a ojos que no quieren ver oídos que no quieren escuchar y memorias que no quieren recordar. Pero por Dios, no se trata de ponderar sobre la conducta de los estudiantes ni nadie trata de darles lecciones de civismo. Comprendamos su actitud y estimulémoslos para que continúen en su actitud vigilante y logran así que Costa Rica no caiga en la vertiente de conformismo y de entrega incondicional a los intereses extranjeros, a que muchos la quieren lanzar.

San José, 13 de mayo de 1970

# "Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues el más jovencillo de los diputados... don Angel Edmundo Solano, de Liberación, presidió ayer la Comisión de Asuntos Sociales...

Y el joven hizo un discurso que parecía de plaza pública... se trata según entendemos de entrenarse... al fin y al cabo, de chiquito vamos para grandes...

Por cierto que en esa Comisión se encuentra el proyecto de creación del Ministerio de Asuntos Varios...

Dicho sea de paso citaron al señor Contralor General de la República a dicha Comisión para una consulta de rigor... el pobre don Eugenio perdió parte de la mañana...

Bueno... la perdió en el sentido de que dejó de hacer algunas "cosillas" en su propio despacho... pero con su colaboración a los diputados... algo se ganó...

Y el Ministro de Trabajo... don Danilo Jiménez no tiene chofer... prefiere manejar él mismo...

Y don Mando Valverde, el Ministro de las Armas... también maneja él mismo... sólo lo que al doblar de la Casa Presidencial hacia la avenida tres...

Casi se brinca el alto... y... salió frenazo chillido de llantas, espectáculo... pero por dicha no pasó nada... más cuidado, don Nando...

Y a propósito de los Ministros que manejan... ¿lo hará también don Claudio Alpiñar?...

La pregunta es por cuanto el carro del Ministro de Industrias y Comercio estaba estacionado sobre zona amarilla entre avenida cero y segunda y calle 4...

En tico, al costado este del Banco de Costa Rica... por cierto que estaba con la ventana abierta... eso fue ayer a las 9 a. m. ....

Le pasamos el flash a don Alvaro Arias, el mandamás del Tránsito... o a don Nando Valverde... para que le jale el aire a todo mundo...

Y el asunto del golpe de estado en la Universidad está de lo que se llama FEU... pero muy feu... sólo falta que manden a González y a Romero al exilio...

Y lo de feu... es porque en la FEUCR según denuncia González... hay hasta tortitas totas y tortones....

Lástima que el derrotado González no denunciara esas irregularidades cuando estaba en el trono... hubieran tenido más valor las denuncias...

Y el Lic. Julio A. Millán... miembro del Banco Centroamericano de Divisas... prominente hombre de negocios de México... se entrevistó con don P. P.... hablaron de negocios...

Y conversando nosotros con don Julio nos dio una gran lección y nos dijo... está bien que México les meta goles en el fútbol... pero en las relaciones comerciales no se justifica...

Y palabra que tiene razón... se impone que el Gobierno se meta duro en el asunto, para ver si es posible nivelar la balanza comercial...

# SNAA informa sobre trabajos en Limón

En relación con la queja que publica el señor Juan López, de Limón, nos informaron en el SNAA que gustosamente se le ofrecerá a este caballero la información que le hace falta sobre lo que ese organismo está haciendo por solucionar el problema del abastecimiento del agua en ese puerto.

Se han hecho nuevas perforaciones en busca de mayor caudal de agua subterránea, como las realizadas en La Bomba y en San Juan y se está estudiando la posibilidad de captar nuevas fuentes. El SNAA construyó una estación de rebombeo y la ciudad de Limón se abastece de agua de tres pozos y como reserva se mantiene el caudal del río.

Anteriormente, se impulsaba el agua durante mayor número de horas, pero no se trataba de agua subterránea sino de agua de río. Ignora el señor López y gustosamente se le explica, que el SNAA invertirá más de dos millones de colones en la primera etapa del nuevo acueducto de Limón financiada con recursos nacionales y que se espera solucionar ese problema, al incluirse el nuevo acueducto y el alcantarillado sanitario en el programa de las cinco ciudades, cuyo costo pasa de sesenta y tres millones de colones. El SNAA desea hacer concierda sobre la solución de problemas como el que se menciona, de acuerdo con sus posibilidades financieras. A pesar de que Limón está rodeado de agua, no se ha pensado desalinizar el agua del mar.

# Nuevas normas para adquisición o enajenación de bienes de iglesia

A partir de hoy, en que se publica el respectivo Decreto en el Diario Oficial, están en vigencia nuevas normas para la adquisición o enajenación de bienes pertenecientes a las Temporalidades de la Iglesia. El Decreto correspondiente, dictado por el anterior gobierno, dice así:

## EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO,

Examinada la instancia del Excelentísimo y Reverendísimo señor Arzobispo de San José, Monseñor Doctor Carlos Humberto Rodríguez Quirós, presentada en nombre de la Conferencia Episcopal de Costa Rica, y

### CONSIDERANDO:

Que habiéndose dividido el territorio nacional en varias diócesis o jurisdicciones eclesíásticas sometidas a diferentes Prelados, conviene dictar normas que faciliten, tanto la adquisición y enajenación de los bienes pertenecientes a las Temporalidades de la Iglesia de las diferentes diócesis, como de los que éstas adquieran de terceras personas, todo en armonía con el estrecho vínculo constitucional fortalecido por las cordiales relaciones que median entre la Iglesia y el Estado costarricense.

Por tanto,

### DECRETAN:

Artículo 1º— Para adquirir, gravar, enajenar y, en general, disponer de bienes muebles o inmuebles pertenecientes a las Temporalidades de la Iglesia de cada una de las Diócesis, o que éstas adquieran de terceras personas, el respectivo Obispo ordinario podrá hacerse representar por un apoderado que tendrá las facultades que se les confieren.

Artículo 2º— La Conferencia Episcopal Nacional de Costa Rica, podrá constituir igualmente apoderado o apoderados con las facultades que estime necesario conferirles, para adquirir o disponer de los bienes muebles o inmuebles que pertenezcan a la Conferencia Episcopal o que ella adquiera de terceras personas.

Artículo 3º— Los poderes generales o generalísimos constituidos por los Obispos ordinarios de Costa Rica o por la Conferencia Episcopal Nacio-

mero de horas, pero no se trataba de agua subterránea sino de agua de río. Ignora el señor López y gustosamente se le explica, que el SNAA invertirá más de dos millones de colones en la primera etapa del nuevo acueducto de Limón financiada con recursos nacionales y que se espera solucionar ese problema, al incluirse el nuevo acueducto y el alcantarillado sanitario en el programa de las cinco ciudades, cuyo costo pasa de sesenta y tres millones de colones. El SNAA desea hacer concierda sobre la solución de problemas como el que se menciona, de acuerdo con sus posibilidades financieras. A pesar de que Limón está rodeado de agua, no se ha pensado desalinizar el agua del mar.

nal de Costa Rica deberán inscribirse en el Registro Público, Sección de Personas, mediante la presentación de la escritura pública de constitución del poder o de protocolización de la correspondiente acta y demás pizas pertinentes, conforme a las disposiciones legales y reglamentarias ordinarias.

Artículo 4º— Derógase el decreto N° 33-DM de dos de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho.

Artículo transitorio.— Los poderes actualmente inscritos constituidos para representar a las Temporalidades de las distintas Diócesis, seguirán surtiendo plenos efectos legales sin necesidad de nueva inscripción.

Artículo 5º— Este decreto rige a partir de su publicación.

Dado en la Casa Presidencial.— San José, a los siete días del mes de mayo de mil novecientos setenta.

J. J. Trejos Fernández  
El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,  
Fernando Lara

# Canciller Facio espera negociar con Nicaragua tratado canalero

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo Facio, en declaraciones para LA PRENSA LIBRE dice que las gestiones para que delegaciones de Costa Rica y Nicaragua se reunieran con el fin de actualizar el Tratado Canalero entre ambos países (Zúñiga-Montúfar Cordero - Reyes), se suspendieron con motivo del cambio de poderes en Costa Rica.

## PONER DE NUEVO EN MOVIMIENTO

Añadió el Canciller Facio que ahora volveremos a poner en movimiento esas gestiones.

Es muy posible que haya que reestructurar las delegaciones, las cuales están formadas por tres personas cada una, dijo.

## ESPERANZADO EN PODER NEGOCIAR

Haremos lo posible por superar la incompatibilidad que existe entre el Tratado Brian Chamorro, "que Costa Rica considera nulo y violatorio de sus derechos", y cualquier tratado canalero que se pudiera celebrar entre Costa Rica y Nicaragua. Tengo gran esperanza en que podamos negociar, dijo finalmente el Canciller Gonzalo Facio.

# Discutidos con Embajador en Washington nuevos planes de acción del IICA

El nuevo embajador de Costa Rica en Washington don Rafael Alberto Zúñiga y el Ministro Consejero de esta representación, Lic. don Rogelio Navas, se reunieron ayer en horas de la mañana con el Director General del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, Dr. don José Emilio G. Araujo y sus inmediatos colaboradores.

La reunión tuvo por objeto explicar al representante diplomático de Costa Rica en los Estados Unidos que, en el ejercicio de sus funciones forma parte de la Junta Directiva del IICA, el alcance de los programas que está desarrollando este organismo y una serie de nuevos planes y proyectos que el Director General, recientemente nombrado, se propone llevar a cabo a fin de fortalecer la acción del Instituto al servicio de los países del sistema interamericano, especialmente en lo que se refiere a la educación agrícola superior, la investigación y la asistencia.

El Director General, Dr. Araujo hizo una amplia exposición sobre la estructura actual del IICA, sobre sus programas de alcance hemisférico y de impacto en el fortalecimiento de las instituciones agropecua-

rias nacionales y sobre algunos de los principales proyectos que el Instituto está a punto de iniciar, como resultado de la última reunión de la Junta Directiva que se llevó a cabo en el pasado mes de abril en Mar del Plata, Argentina.

El Embajador Zúñiga vivamente interesado en los programas del IICA y en la importancia de éstos como factores de desarrollo, solicitó información amplia especialmente sobre algunos de los proyectos en los cuales el propio gobierno de Costa Rica, como miembro del IICA, está interesado y dispuesto a prestarle su apoyo.

En un ambiente de constructivos propósitos se examinaron algunos temas relacionados con la posición del IICA como el organismo especializado en agricultura de la Organización de los Estados Americanos y su papel específico en este campo, así como el de la colaboración que este organismo necesita de los países miembros para asumir más responsabilidades en sus objetivos de fortalecimiento de las instituciones nacionales que trabajan por la agricultura en cada uno de ellos.

El Embajador Zúñiga, que ha seguido con acentuado in-

terés la labor del IICA desde su posición de funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, consideró que efectivamente este organismo debe ser apoyado en una forma más amplia y visionaria, y se le deben dar los medios de que su acción adquiera mayor influencia en la ejecución de programas rurales más vigorosos y de mayor alcance continental.

Manifestó el señor Zúñiga que en el desempeño de sus funciones representativas en Washington hará todo lo posible por apoyar los programas y planes del IICA, porque considera que a la agricultura se le debe dar toda la importancia necesaria como factor básico del desarrollo económico y social de los países para los cuales trabaja este organismo.

La reunión fue ampliamente satisfactoria y al mismo tiempo muy significativa desde el punto de vista de la elevada comprensión que el Gobierno de Costa Rica tiene de la importancia de este organismo interamericano, cuya sede en la vez mayor influencia como centro motor de un gran esfuerzo continental al servicio de la agricultura y de la vida rural.

# ESSOICHEM DE CENTRO AMERICA S. A.

Se complace en informar a su estimable clientela que, a partir del Lunes 18 de Mayo de 1970, todo lo relacionado con pedidos de

PRODUCTOS QUIMICOS

HULE BUTILICO

RESINAS PLASTICAS

ACIDO SULFURICO, ETC.

se atenderá en el teléfono 21-86-66 (Departamento de Operaciones) y el apartado 5350, de San José.

# El hampa hurtó en abril más de un millón de colones

Informaciones de la Oficina de Estadística de la Dirección de Investigaciones Criminales, dan cuenta que durante el mes de abril pasado el hampa cometió sustracciones, cuya cuantía alcanzó a .....  
 ₡ 1.284.760,20.

te el mes en comentario la DIC recibió 857 denuncias por diferentes delitos, de las cuales se tramitó el 25 por ciento de las mismas y se recuperó el 40 por ciento del monto de lo robado.

tenidas por miembros de la DIC y de radiopatrullas que se presentaron ante los detectives hubo un total de 530 personas, de las cuales 244 se pasaron ante las autoridades judiciales por existir cuentas pendientes y el resto fueron puestos en libertad.

# Choque de avionetas en Limón dejó daños cuantiosos

Poco antes del mediodía de ayer en el aeropuerto de Limón se suscitó un accidente de aviación que por fortuna, no tuvo consecuencias graves y solo hubo daños en los dos aparatos que chocaron.

per, cuando trataba de aterrizar chocó con la avioneta ... TI-1070 que intentaba despejar del campo, piloteada por el capitán Manuel Artavia. Es el último aparato propiedad de la Standard Fruit Company.

Informaciones que suministraron las autoridades de policía dan cuenta que la Cessna ... TI-451 piloteada por el capitán Guillermo E. Gargollo Co-

Los daños en las dos aeronaves fueron cuantiosos y por fortuna ninguno de sus pilotos y demás ocupantes salieron lesionados.

# Recuperados dos televisores que hurtaron hace menos de 24 horas

El agente de Investigación Lisimaco Gutiérrez en asociación con su compañero Rodríguez Mejía, lograron el decomiso de dos televisores los cuales habían sido robados de un vehículo que iba en marcha.

En cuanto a las personas de que Cerdas y que ya el asunto estaba en trámite, pues el señor Juan Luis Ureña, había formulado la respectiva denuncia.

Los agentes de la DIC hicieron el decomiso en una casa de esta ciudad y ya se tienen los nombres de los presuntos inculcados, los que serán detenidos en muy poco tiempo.

# Sustracciones de ganado en Puntarenas y Guanacaste siguen sin controlar

Una serie de denuncias tienen en trámite miembros de la Dirección de Investigaciones, por sustracciones de ganado que se están cometiendo en Guanacaste y Puntarenas.

Una de las últimas denuncias que recibió la DIC es la del señor Elías Flores Orocu, quien tiene finca de ganado en Laberinto de Puntarenas y señala que desconocidos le han hurtado varias reses. La última

res tenía un valor de ... ₡ 1.200,00.

Se espera la colaboración de la DIC, para dar con los cuatros aparentemente organizados en una banda.

# Robaron 2.500 colones en discos

En la residencia de una señora de nombre Gladis Morales de Sánchez se cometió una sustracción de gran cantidad de discos por un monto aproximado a los dos mil quinientos

colones.

La señora en referencia se apersonó a la DIC e informó que desconocidos al lograr penetrar a su casa, se llevaron

39 L. P. y 152 discos de 45 rpm.

Se espera que los agentes encargados de las pesquisas logren recuperar lo robado.

# Máquina de escribir robaron de la Escuela España

La profesora Angela Obando Vega, directora de la Escuela España, ha pedido la cooperación de los detectives para que le recuperen una máquina de escribir que le fue ro-

bada de la Clínica Dental a plena luz del día.

El hecho, según la denunciante ocurrió en horas del mediodía de ayer.

# Murió un trillizo; dos están graves

Murió hoy uno de los trillizos que nacieron ayer en la Sala de Maternidad del Hospital San Juan de Dios. Así lo supo LA PRENSA LIBRE esta mañana en el citado hospital.

ta Rica. Hace poco nacieron tres chiquitos en la Maternidad Carit y el año pasado en noviembre, otros 3 en el Hospital San Juan de Dios.

## ALEGRIA EN EL HOSPITAL

La señorita que nos dio la información, expresó que al correrse la noticia del nacimiento de los pequeños, reinó alegría en el hospital. La noticia se divulgó inmediatamente. Todas las enfermeras se dieron cuenta, y comenzaron a "cuchichear", según se dijo. Sentimos admiración, manifestó nuestra informante.

## MUY POCAS VISITAS

Muy pocas personas llegan a visitar a los dos hijos de doña Nora; dos que quedan de los nacidos ayer temprano. Es gente pobre. De escasos recursos económicos. Lo peor es que ella es soltera y quien sabe si el padre se hará cargo de sus hijos, más si tomamos en cuenta la situación económica actual, se comentó.

## ¿QUIEN LOS ATENDIO?

El doctor Hernández Machado, ayudado por la Obstétrica, doña Carmen Aguilar Torres, fueron quienes atendieron a doña Nora cuando daba a luz tres niños.

El nombre del padre de los niños, no fue posible averiguarlo. Se ha de sentir feliz, dijo una enfermera. Quién sabe, manifestó otra.

## ERA EL MAS GORDO

El fallecido, fue el último en nacer. Era el más grande y gordo. Pesó 1.150 gramos. El que nació primero pesó ... 1.060 gramos y el segundo solamente 650 gramos, poco más de una libra.

La madre, soltera, de 18 años, morena, vecina de la Ciudadela López Mateos de San Sebastián, se encuentra en buen estado. Sus dos hijos se encuentran graves, tal lo informó; ella se llama Nora Cumming Rodríguez.

## NAURON CADA CINCO MINUTOS

El primero de los trillizos nació ayer a las 5:25 de la mañana, el segundo a las 5:30 y el tercero a las 5:35. Cinco minutos de diferencia entre uno y otro. El parto fue normal. Los chiquitos también normales. Muy chiquitos. Muy livianos. Sietemesinos.

## LA MADRE BUSCA NOMBRES

No tienen nombre todavía. Esta mañana, la madre, doña Nora, se encontraba buscando los nombres para sus dos hijos.

El nacimiento de trillizos no es algo muy corriente en Cos

# Intentaron arruinarle envenenándole ganado

Una seria denuncia presentó un ganadero de la zona de Puerto Cortés ante las autoridades de la Investigación, pues afirma que individuos desconocidos intentaron arruinarlo, envenenándole el ganado que tenía en su pequeña hacienda.

El perjudicado lo es don Mario Rodríguez Rodríguez, quien al firmar la denuncia manifestó que en horas de la noche, desconocidos llegaron hasta el potrero donde tenía 53 reses y a todas las hicieron ingerir un veneno.

Por la mañana las encontró señor Rodríguez con síntomas de envenenamiento lo que le hizo movilizarse rápidamente para salvar el ganado. 50 sobrevivieron a la intoxicación y sólo tres murieron. El costo de los sacrificados alcanza a unos siete mil colones.

# Denuncia que tratan de cambiar cheque de su cuenta que está cerrada

Un familiar de la señora Juanita Fábrega Piedra se apersonó a las oficinas de la Investigación y comunicó que persona desconocida intentó hacer efectivo un cheque de cinco mil colones con una firma falsa a la de la señora en referencia.

El aviso de la anomalía lo dieron a la perjudicada desde las oficinas centrales del ban-

# Muy tranquilos salían con dos licuadoras y una sumadora

Un par de sujetos se metieron al negocio denominado "Centro Crédito Limitada" de esta ciudad y fueron observados por don Rafael Sergio Quirós Villalobos, quien en esos momentos atendía otros asuntos en el establecimiento.

Quirós vio cuando los desconocidos salían del negocio; u-

no con dos licuadoras y el otro con una sumadora... ambos muy tranquilos. Con cierta intriga el señor Quirós Villalobos, abordó a los pillos que ante la arremetida del ciudadano en referencia se dieron a la fuga, dejando en abandono las licuadoras y no así la sumadora de mil quinientos colones.

# No fue en mi escuela donde a un niño le dañaron un ojo

Por un informe de las autoridades de Alajuela, en nuestra edición de ayer consignamos la noticia de que el niño Danilo Brenes Porras sufrió lesiones en un ojo, cuando recibió el impacto de una semilla de "mamón" que lanzó otro menor.

Se indicó que el suceso había ocurrido en la Escuela Holanda, la que antes se llamó El Carmen. La directora de dicho centro educativo profesora

Delsa María Calvo de Chacón, nos manifestó esta mañana por la vía del teléfono que, el niño Brenes, quien perdió el ojo, no es alumno de la escuela apuntada, sino de la Escuela República de Guatemala.

Hacemos la presente aclaración, ante problemas que se les puedan presentar a los educadores de la Escuela Holanda, quienes siempre están vigilando a sus alumnos.

# Estafa en perjuicio de Almacén La Gran Vía S. A.

Una estafa de dos mil doscientos colones se ha cometido en perjuicio del Almacén La Gran Vía Sociedad Anónima.

Informaciones de la Investigación dan cuenta que el señor Miguel Ángel Castillo Montoya, denunció que un individuo llegó al negocio en comen-tario y adquirió una mercadería y luego pagó con cheque.

Todo aparentemente estaba normal, pero cuando el Almacén envió el documento al banco, resultó "sinfónico". Ahora al ponerse el asunto en manos de los detectives, se espera que el sujeto sea detenido y puesto a la orden de la autoridad competente.

# De un camión en marcha bajaron televisor

Un nuevo método están utilizando los hampones, para apoderarse de valiosos objetos.

En la Investigación son varias las denuncias que se han presentado por delitos similares y se cree que se trata de un par de delincuentes que fueron en marcha el plan y les ha dado resultado.

Se informó que los antisofa les abordan vehículos cargados de valiosos objetos y sin que

el chofer y de más ocupantes del carro se den cuenta, del mismo bajan lo que más les conviene.

El señor Juan Luis Ureña Ureña, guiaba un camión de la firma Importaciones Jorge Cerdas y desconocidos le abor-daron sacando un televisor de dos mil colones. La denuncia se puso en la DIC para los trámites respectivos.

# Le alquiló congelador y ahora no aparece ni el contratante ni el aparato

Don Luis Gonzalo Hernández Sancho, comerciante de esta ciudad se ha visto perjudicado por la mala acción de un individuo.

Ha manifestado Hernández ante las autoridades de la Investigación que él hizo un trato con un sujeto y le alquiló un congelador de cuatro mil

colones. Resulta que el aparato que estaba en uso en el Mercado de Carnes desapareció y con él, el presunto contratante.

Como presunto inculcado en la irregularidad está detenido Víctor B. R. y será interrogado sobre los cargos que se le hacen.

# Plan piloto de desarrollo comunal se iniciará en Cubujuquí de Heredia

## Oportuno ensayo sobre el proceso de industrialización en América Latina

La ciudadela Cubujuquí de Heredia reúne las condiciones óptimas para iniciar en ella un Plan Piloto de Desarrollo Comunal a nivel nacional, debido a la notoria cohesión existente entre todos los vecinos de ese sector florense, quienes han dado ejemplo constante de preocupación por mejorar las condiciones de vida y ambientales de la comunidad.

Tal afirmación hizo el Lic. Eduardo Trejos Dittel en el homenaje que los vecinos de Cubujuquí dieron al licenciado Daniel Oduber Quirós el pasado miércoles trece de mayo afirmación que fue plenamente ratificada por el propio Oduber en su condición personal y como Presidente de la Asamblea Legislativa.

El homenaje de los cubujuqueños al Lic. Oduber, así como a los diputados heredianos estuvo muy concurrido, toda vez que la asistencia fue muy numerosa figurando en la misma destacadas personalidades políticas y educativas del país.

Entre los presentes, además de los citados diputados heredianos, estuvieron el Lic. Armando Arauz, el Lic. Enrique Azofeifa Víquez, ex-diputados de la pasada administración. El Gobernador de la Provincia, Primero y Segundo Comandantes de la Guardia Civil, Inspector Provincial de Hacienda, el Lic. Eladio Jara,

Sug-Gerente del INVU, Vice-Ministro de Educación, Lic. González Flores y muchas otras personas, amén de 500 vecinos de la localidad.

El homenaje se llevó a cabo en el Salón Comunal a partir de las 7:30 de la noche y al mismo fue ofrecido al Lic. Oduber Quirós por el Director de la Escuela de Cubujuquí, Prof. Carlos Chávez Miranda, quien en emotivo discurso señaló la urgente necesidad de que la citada ciudadela de Cubujuquí cuente con su propia escuela, ya que actualmente los niños de esa localidad se ven precisados a compartir la planta física de la Escuela Moya, ubicada fuera del sector de Cubujuquí, por carecer de su propio plantel educativo.

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Sr. Oduber Quirós contestó el discurso del Prof. Chávez, agradeciendo el homenaje y señalando que el mismo lo consideraba extensivo al Poder que representa, la Asamblea Legislativa. Seguidamente, manifestó el Lic. Oduber, que para fines del presente año de 1970 ya Cubujuquí contaría con su propia escuela, al menos el primer pabellón de la misma.

"Empeño mi palabra en esta promesa y lo hago también a nombre del Poder Ejecutivo", dijo el Lic. Oduber refiriéndose a la construcción de la citada escuela. Luego anunció

también el Presidente Legislativo, que ya está en marcha un programa de Educación para adultos y que el mismo será impartido en ese salón comunal a todos los que tengan interés en recibirlo.

Al final de los discursos, los vecinos de Cubujuquí en un cálido brindis con el Lic. Oduber y acompañantes le manifestaron a este personalmente su agradecimiento por lo que pudiera hacer en favor de esa pujante ciudadela. Hubo también dos magistrales intervenciones de canto clásico a cargo de esclarecidos tenores heredianos que acompañados por un órgano, homenajearon de esta forma también al señor Oduber Quirós y su comitiva.

El Proceso de Industrialización en América Latina del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) es un ensayo oportuno, pues coincide con la presentación de una peritación sobre el próximo establecimiento de una sucursal del BID, cuya misión será promover activamente el desenvolvimiento industrial hemisférico. El título proviene del tema de unas discusiones de mesa redonda verificadas en la ciudad de Guatemala, en abril de 1969, cuando la Junta de Gobernadores del BID efectuaba su décima reunión anual. Entonces se leyeron colaboraciones de destacados economistas y comerciantes de las Amé-

ricas, Europa y el Japón, sobre una amplia gama de temas enfocados hacia la industria, como papel del Estado, adaptación tecnológica, mercado de valores, aprovechamiento de ahorros, comercialización, fomento a la exportación, mercados comunes regionales, estrategia de desarrollo, papel de agencias financieras no bancarias, y la participación de Italia en la industrialización latinoamericana. El ensayo está siendo distribuido por el Inter-American Development Bank, 808 Seventeenth Street N. W., Washington, D. C. ... 20577.

### Solemnes actos para inaugurar oficina de COOPEGUADALUPE R.L.

El Comité Pro-Inauguración de la Oficina de la Cooperativa de Ahorro y Crédito de la Comunidad de Guadalupe, ha preparado para mañana domingo 17 de mayo, lucidos actos para llevar a cabo el trascendental acto, para el que están haciendo invitación a todos los habitantes del principal cantón de Goicoechea.

El programa del evento que ha recibido LA PRENSA LIBRE es el siguiente:

- 1) A las 11 a.m.: Desfile de Colegios, Escuelas e instituciones de bien comunal.
- 2) A las 12 p.m.: Solemne

Misa de Reyes, idos por los presbíteros Alberto Mata O., Carlos M. Muñoz López y Alfredo Chacón S.

3) Después de la Santa Misa, el presbítero Alfredo Chacón S., bendecirá la oficina. Luego harán uso de la palabra los siguientes señores: Herry Jaramillo, Director de la Pequeña Alianza, Luis A. Rodríguez Mora, Gerente de la Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito y Claudio Bolaños Alfaro, Gerente de la COOPEGUADALUPE R.L.

Todos los oradores antes señalados ocuparán únicamente tres minutos en su exposición.

### Asociación de Carreteras y Caminos eligió Directiva

La Redacción de LA PRENSA LIBRE ha recibido del señor Rodrigo Odio G., Secretario de la Asociación de Carreteras y Caminos de Costa Rica, nota sobre la elección de la nueva Junta Directiva de esa entidad, que registró para el ejercicio anual correspondiente al año de 1970-71, distinguidas y muy capaces personas fueron designadas mediante Asamblea General celebrada el 11 de los corrientes. La nota del señor Odio dice:

Señor Andrés Borrásé Director de LA PRENSA LIBRE Estimado señor Borrásé: Tengo el gusto de comunicarle que la Asociación de Carreteras y Caminos de Costa Rica, en Asamblea General celebrada el 11 de mayo en curso, eligió nueva Junta Directiva para otro ejercicio anual. Los funcionarios nombrados que entraron ayer en posesión de sus cargos son los siguientes: Presidente: Don Allan Rodríguez Ruiz Primer Vicepresidente: Don Henry Hoepker Flint Segundo Vicepresidente:

Ing. Juan Manuel Quirós Oreamuno Secretario: Lic. Rodrigo Odio González Tesorero: Don Franz Amrhein Becker Vice tesorero: Don James Dalstrom Bishop Encargado de Publicidad: Don Max Echandi Jiménez Fiscal: Don Rodolfo Narváez Samsou Vocal: Don Alberto L. Arce Monestel Vocal: Don Paul Coverston Chenowith Vocal: Don John Bolin Lidbaum Vocal: Don Luis Castro Guier. Complementan además el Directorio, el Cuerpo de Consejeros y esos otros funcionarios que como aquéllos, tienen voz y voto en las sesiones de Junta Directiva: Presidente Honorario: Don André Challe Penafonte Presidente Honorario: Don Fernando Madrigal Antillón Socio Honorario: Ing. Rodolfo Zúñiga Quijano.

## Club Unión S. A.

### CONCURSO DE ANTECEDENTES PROFESIONALES

El Club Unión recibirá propuestas hasta las diecisiete horas del día 4 de junio de mil novecientos setenta con el fin de contratar los servicios profesionales de una Firma Consultora de Arquitectos e Ingenieros para la elaboración de planos completos, especificaciones y presupuestos y brindar asesoría e inspección de construcción para el nuevo edificio e instalaciones del Club de su propiedad en San José.

Para escoger a la Firma de Arquitectos e Ingenieros que, a juicio del Club, reúna y evidencie un mejor grado de competencia y una mayor experiencia del equipo profesional en labores de consultoría para realizar los trabajos motivo de este Concurso, el Club solicita la presentación escrita de antecedentes profesionales y referencias sobre las firmas.

#### A) Las referencias de las firmas deberán contener:

- 1—Fecha de constitución y situación jurídica.
- 2—Actividades principales a que se ha dedicado por lo menos durante los últimos 5 años.
- 3—Otras actividades a que se ha dedicado.
- 4—Los nombres, con indicación de disponibilidad, al menos de un Arquitecto, un Ingeniero Civil y un Ingeniero Electromecánico, todos con experiencia profesional, indicando el número de años de experiencia, señalando al profesional que sería el Director de las Obras.
- 5—Los atestados profesionales detallados de los profesionales que constituyen la Firma, y particularmente los de cada uno de los profesionales disponibles para estos trabajos del Club.
- 6—Certificados que acrediten la incorporación al Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica de los profesionales disponibles para estos trabajos.
- 7—Lista de los principales clientes y las más importantes obras realizadas indicando su valor y ubicación, destacando particularmente los edificios de oficinas y clubes u obras similares.
- 8—Indicación de cualquier otro detalle o dato que se crea pertinente.
- 9—Detalle, de acuerdo con el desglose de servicios profesionales del Aparte B-3, I a VI, de los porcentajes que cobra la Firma por concepto de honorarios profesionales, dando cada uno de los seis porcentajes parciales señalados y el porcentaje total de los honorarios profesionales.

#### B) ANALISIS DE LAS PROPUESTAS:

- Las propuestas serán estudiadas y seleccionadas tomando en cuenta que para ejecutar los trabajos requeridos es fundamental lo siguiente:
- 1—Obtener los servicios de una Firma cuya experiencia y competencia profesional satisfaga plenamente las exigencias del Club.
  - 2—Garantizarse que el Arquitecto o profesional Director de las Obras tenga varios años de experiencia, que posea un alto grado de idoneidad y que, para sus funciones de coordinación con el Club, cuente con la disponibilidad de tiempo, que requieran las distintas etapas de las obras.
  - 3—Garantizarse un trabajo elaborado en la forma más completa posible y un nivel de excelencia profesional que cubra todos los puntos con verdadero sentido de perfección técnica y que incluya expresamente:
    - I Elaboración de programa de necesidades y anteproyecto.
    - II Elaboración de planos completos de trabajo.
    - III Elaboración de especificaciones técnicas y carteles de licitación.
    - IV Elaboración de presupuestos detallados.
    - V Brindar asesoría técnica y ayudar en el manejo de licitaciones.
    - VI Brindar inspección de construcción.

#### C) CONDICIONES GENERALES:

- 1—El Club suministrará a la Firma escogida un plano catastrado del lote, y los planos que tenga el Club de las construcciones existentes.
- 2—Se previene que el presente Concurso no constituye licitación de costos.
- 3—La Firma favorecida con este Concurso no podrá participar en las licitaciones para la construcción de las obras.
- 4—El Club Unión se reserva el derecho de seleccionar a la Firma que a su juicio reúna las condiciones de mayor ventaja y garantía para sus propósitos, o bien de rechazar todas las propuestas si ninguna le conviniera a sus intereses.
- 5—Las ofertas deberán presentarse en papel corriente, con tres copias, en sobre cerrado dirigido al Club, con la leyenda "Concurso de Antecedentes Profesionales EDIFICIO CLUB UNION" y ser entregadas contra recibo en la Secretaría del Edificio del Club Unión en San José.

Los sobres serán abiertos en presencia de los interesados que concurren en el día y hora señalados al comienzo de este Concurso.

San José, 13 de mayo de 1970.

# Integrada Comisión Mixta que preparará programas nuevos a enseñanza media

# Gran plan familiar

Desde el 14 del mes en curso está en vigencia el Decreto que dice así:

Con base en sus atribuciones constitucionales, en los artículos 51, 52 y 76 de la Constitución Política,

Considerando:

1º—Que la familia, como elemento natural y fundamental de la sociedad, tiene derecho a la protección especial del Estado.

2º—Que parte esencialmente integrante de esta protección especial del Estado está constituida por la responsabilidad que a éste incumbe de propiciar políticas que tiendan a la estabilidad y consolidación de la familia.

3º—Que para lograr las metas contempladas en el inciso anterior es necesario, entre otros factores, proporcionar a los jóvenes educandos los elementos y oportunidades necesarios para una buena preparación al matrimonio.

4º—Que el mundo contemporáneo se agita en medio de hondas crisis en cuya base está la problemática de la estructuración de esquemas sociales, políticos y económicos cada vez más en consonancia con la dignidad y exigencias de la persona humana.

5º—Que la Doctrina Social

de la Iglesia se presenta como un faro de luz que orienta en forma sana y equilibrada en medio de tanta incertidumbre del momento presente.

6º—Que esta Doctrina Social de la Iglesia, como en innumerables oportunidades lo han declarado los Romanos Pontífices, forma parte esencial de una visión cristiana de la existencia.

7º—Que es necesario propiciar el conocimiento, particularmente a nivel de las nuevas generaciones, de esta saludable doctrina como adecuado marco para el desarrollo y consolidación de nuestras sagradas instituciones democráticas.

Por tanto,

Decretan:

Artículo 1º—Créase una Comisión Mixta integrada por representantes de la Junta Nacional de Catequesis y del Ministerio de Educación Pública con el fin de preparar dos proyectos de programas que deberán ser explicados a nivel de los años superiores de Enseñanza Media como parte de la asignatura de Religión, uno de "Doctrina Social de la Iglesia" y otro de "Educación Sexual y Preparación al Matrimonio".

Artículo 2º—La anterior Comisión estará integrada por el

Ilmo. Monseñor Antonio Trovo Calderón, Presidente de la Junta Nacional de Catequesis, por el Pbro. Rodrigo Castro Lépiz y por el Pbro. Guido Villalta, Director de la Escuela Social Juan XXIII, en representación de esa Junta, y por el Lic. Jaime González Dobles, Prof. de Ética Social de la Universidad de Costa Rica y por el Sr. Asesor Supervisor General de Planificación Familiar y Educación Sexual del Ministerio de Educación Pública, en representación de este último.

Artículo 3º—En un plazo de cuatro meses a partir de la fecha de vigencia del presente decreto, la Comisión Mixta deberá presentar el informe respectivo al Ministro de Educación Pública y, por medio de éste al Consejo Superior de Educación para su conocimiento, estudio y resolución.

Artículo 4º—El presente decreto rige a partir de su publicación.

Dado en la Casa Presidencial.—San José, a los cuatro días del mes de mayo de mil novecientos setenta.

J. J. Trejos Fernández

El Ministro de Educación Pública  
Victor Brenes

El Director del Departamento de Desarrollo Económico de las Naciones Unidas, señor Josue de Castro, se entrevistó en días pasados con el Presidente de la República, don José Figueres Ferrer. En dicha entrevista ofreció toda la colaboración posible de la ONU para realizar programas de desarrollo económico en el país, ayuda que fue aceptada, pero no se concretó en esa oportunidad en qué consistía la colaboración.

El Secretario de Información de la Casa Presidencial, don Orlando Núñez Pérez, dijo que el Presidente Figueres ha recibido ya una información amplia en un plan piloto que será financiado por las Naciones Unidas y por la FAO en beneficio de mil familias costarricenses.

El plan en cuestión encierra beneficios o ayuda en los ren-

glones de alimentación, salud, educación y posiblemente alguna que también el de vivienda.

Se trata de un experimento al que se le augura el mayor de los éxitos, si se toma en cuenta que coincide con los proyectos del señor Presidente Figueres Ferrer, en su lucha contra la miseria extrema, ya que mil familias nacionales recibirán ayuda en diversas formas.

La financiación total corre a cuenta de la ONU y la FAO, pero el Gobierno tendrá que colaborar con la coordinación del caso que estará a cargo del Ministerio de Trabajo, de Salud Pública y de Educación y algunas otras instituciones que tendrán que tomar parte en la organización de los programas.

El programa está trazado para llevarlo a cabo a corto plazo, según la información que se nos brindó.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES  
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

# RADIO MONUMENTAL S. A.

*felicita cordialmente a*

# TELEVISORA DE COSTA RICA S. A.

*con motivo de cumplir diez años de operación,  
deseándole mucho éxito en el futuro.*

San José, 16 de mayo de 1970.

Repro  
LA N  
No  
de  
Desde  
nia, don  
envió el  
"Tiene  
timental  
en la A  
lleven a  
historia  
prevenci  
raciones  
res grav  
tienen r  
clararse  
para la  
mos de  
que ha  
lamidad  
la tenden  
tar a los  
Agrav  
la intenc  
función  
ponder  
responsa  
tereses  
do dañ  
titud un  
económ  
gado an  
Nos h  
brando  
bierno  
les por  
fijos qu  
del térn  
dan las  
impunes  
trascend  
así sigu  
do el po  
ponsable  
Se di  
cansanc  
de la i  
garía a  
fra de  
año o  
Northern  
DEVA  
muelle  
por inic  
actual  
el muel  
tema c  
ción, p  
por difi  
nicipal  
dada la  
embarq  
su prop  
ple y l  
le prior

Reproducción solicitada

"LA NACION", viernes 15 de mayo de 1970

## No sirvieron advertencias de los técnicos portuarios

Desde Los Angeles, California, don Raúl Velázquez F. nos envió el siguiente comentario:

"Tiene sentido político sentimental que grandes errores en la Administración Pública se lleven al olvido. Los evoca la historia como una prudente prevención a las nuevas generaciones. Pero entre los errores graves hay algunos que no tienen razón de ser. Deben aclararse bien. Y esto es bueno para la moral pública. Tenemos de frente a uno de ellos que ha traído serios problemas al país, y se perfila la tendencia absurda de ocultar a los responsables.

Agrava un acto cualquiera la intención del actor. Si en la función pública que le corresponde ejercer conlleva la responsabilidad de grandes intereses nacionales que han sido dañados, creando con su actitud un verdadero desastre económico-social, debe ser juzgado ante la opinión pública.

Nos hemos estado acostumbrando a que las cosas de gobierno o los intereses nacionales por estar ceñidos a períodos fijos que se traspasan al final del término constitucional, quedan las actuaciones diferidas e impunes en los archivos intrascendentes de la historia; si así siguiéramos, habremos creado el poder nefasto de los irresponsables.

Se dijo y se repitió hasta el cansancio que la producción de la industria bananera llegaría a alcanzar la enorme cifra de 50 millones de cajas al año o más. Prudentemente la Northern solicitó a la JAP-DEVA la reconstrucción del muelle nacional y se le negó; por iniciativa propia instaló la actual faja transportadora en el muelle metálico con su sistema complicado de distribución, pero no sin antes pasar por dificultades de orden municipal. La Standard Fruit C<sup>o</sup> dada la incertidumbre de los embarques propuso construir su propio atracadero con la simple y lógica condición de darle prioridad a sus barcos. Tam-

bién le fue negado. Era un medio gratis de descongestionar, hacer un tramo que no existía. ¿Cómo pudo venir la negativa a una empresa tan vital en el desarrollo bananero? La inquietud aumentó a través de las grandes siembras de bananos que nuestro sistema bancario apoyó al máximo. El ferrocarril tendía líneas y traía máquinas. Las empresas particulares abrían caminos y construían campos de aterrizaje. La demanda de trabajadores en aumento y nuevas poblaciones formándose. El comercio y la industria ampliándose, todos habían alcanzado la meta de su desarrollo.

¿Qué hacía falta?, la obra portuaria.

En el estudio que hizo la Transportation Consultants Inc. claramente se vio las ventajas que reunía Cieneguita sobre los arrecifes de Moín; más tarde el Ing. Rogelio Pardo, voluntariamente, señaló también a Cieneguita como el lugar que reunía mejores y más económicas condiciones; y por fin, Mr. Averre, en extensa exposición, recomendaba el mismo sitio ya indicado. De nada sirvieron las muy atinadas advertencias de los entendidos, los que tenían la solución en sus manos continuaban refrescándose la vista en la lejana arenosa playa de Moín, soñando a la vez en convertirla en un segundo Miami, aquí cabe aquello de que como sueño bueno no son como realidad.

No contentos con ese delirio, se dieron a pasear románticamente por un proyectado canal que hacía de Siquirres un puerto interior. Si aquí nos de tuviéramos, en lo ridículo y fantástico el mal hubiera sido de quijotes.

Pero se abocaron a financiar al mismo tiempo la carretera y el puerto de Moín (expresamente indicado por una resolución del Congreso) por la suma de 44 millones de dólares. Lo que cabía hacer era financiar de inmediato la obra portuaria, ya que sin dicha

### BAKIT DE CENTROAMERICA LTDA.

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra.

## ROSARIO VALVERDE DE SAENZ

madre de nuestro querido compañero de labores José Manuel Sáenz Valverde y hace llegar sus demostraciones de profundo pesar a todos sus familiares.

San José, 16 de mayo de 1970.

### LA PRENSA LIBRE

se une al duelo que aflige a nuestro estimable amigo José Sáenz V., Ejecutivo de Bákít de Centroamérica Ltda. por el sentido fallecimiento de su estimable Sra. madre

## ROSARIO VALVERDE DE SAENZ

San José, 16 de mayo de 1970.

obra la carretera venía a terminar a un puerto inservible. Hacer la rústica, tal como se hizo, no interfería la financiación de lo importante y urgente.

Ahora no saben qué hacer. Se necesitan 4 años para realizar lo que en 8 años perdidos pudieron hacer, y han puesto al país en el mayor descalabro económico de su historia.

No don Omar Dengo, no es hora de ir a misa a pedirle a Dios por las ánimas de los inocentes que sufren, sino de sentar en el confesionario a los culpables".

Raúl Velázquez F.

## Favorable a Costa Rica intercambio con Panamá

De enero a agosto de 1969 las cifras de intercambio comercial con Panamá realizadas al amparo del Tratado de Intercambio Preferencial y Libre Comercio muestran un superávit para nuestro país de un millón 200 mil dólares, al compararse exportaciones por

valor de dos millones 400 mil dólares con importaciones por un millón 200 mil dólares.

Para el mismo período, en 1968, se registró un saldo positivo de un millón 400 mil dólares, notándose una reducción de 200 mil dólares en el superávit 1969.

# LA UNION NACIONAL DE COOPERATIVAS

U. N. A. C. O. O. P. R. L.

## CONVOCA

A LAS COOPERATIVAS AFILIADAS Y MIEMBROS DE SUS CUERPOS REPRESENTATIVOS

A LA

## 1ª ASAMBLEA GENERAL DE DELEGADOS.

QUE HABRA DE EFECTUARSE:

el jueves 28 de mayo 1970, en su local de sesiones, situado sobre calle 19, entre Avenidas Central y 1ª de la Ciudad de San José.

La hora de reunión se ha fijado, en PRIMERA CONVOCATORIA, para las 8 de la mañana. Pero caso de no completarse el quórum legal a esa hora, de una vez se deja citado en SEGUNDA CONVOCATORIA, para las 10 a.m.

HEMOS DE AGRADECER EN LO QUE VALE, LA PUNTUAL ASISTENCIA A ESTE ACTO.

RODRIGO RUIZ S. Gerente.

# Rompen institucionalidad del Servicio Civil en Ministerio de Educación: Lic. Rechnitzer

Ayer por la tarde el Lic. Carlos Rechnitzer, Director de Personal del Ministerio de Educación, recibió una nota en la cual se le comunicó que a partir de hoy sábado 16 de mayo del año en curso, sus servicios debería prestarlos en el Departamento de Planeamiento Integral de la Educación, del cual es Director el Prof. Ovidio Soto Blanco.

Comentando tal disposición, dijo el Lic. Rechnitzer a LA PRENSA LIBRE esta mañana, que seriamente ha sido lesionada la institucionalidad del Estatuto de Servicio Civil, que garantiza entre otras cosas, a estabilidad del funcionario en el puesto, cuando este cubier to está por tal estatuto.

En el presente caso no me

preocupa la persona, agregó el Lic. Rechnitzer, sino el marco del derecho y la legalidad. Mi traslado es un virtual rompimiento de esa preciada institucionalidad que garantiza el Servicio Civil, la cual no ha sido contemplada en esta oportunidad.

El Lic. Rechnitzer adquirió el puesto de Director de Personal de Educación mediante concurso del Servicio Civil en el cual, como es lógico participaron otros candidatos. Obtuvo el señor Rechnitzer una de las más altas calificaciones y fue así como se le nombró en propiedad.

Ahora el señor Rechnitzer pasará al citado Departamento de Planeamiento, en calidad

de subalterno del Prof. Soto Blanco, lo cual a su juicio, tal y como lo expresó esta mañana, es una degradación con flictiva con la ley de Servicio Civil.

El Lic. Rechnitzer que lleva varios años de no disfrutar de las vacaciones de ley, pidió estas a partir de hoy y durante un mes estará ausente del Ministerio. Durante ese tiempo analizará su situación y decidirá si apela al procedimiento que se le ha aplicado para su traslado.

En sustitución del señor Rechnitzer ha sido nombrado provisionalmente el Prof. Ramiro Brenes como Director de Personal en el Ministerio de Educación a partir de la presente fecha.

# Figueres a Santa Rosa y Pérez Zeledón

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, viajará mañana a Santa Rosa, provincia de Guanacaste, con el fin de enarbolar la Bandera de Costa Rica en la vieja casa y declarar oficialmente intransferible aquella propiedad que en los últimos años ha pasado de mano en mano.

El señor Figueres, acompañado por su esposa, la Primera Dama de la República, doña Karen Olse de Figueres y los Ministros de Agricultura y

de Seguridad Pública, don Fernando Batalla Esquivel y don Fernando Valverde Vega, viajará por la vía aérea a Liberia. Luego por la vía terrestre llegará hasta Santa Rosa para regresar igualmente a Liberia y tomar de allí avión hasta San Isidro de Pérez Zeledón.

En San Isidro se entrevistará con algunos líderes de la localidad y enfocará el tema sobre la contratación con Alcoa.

# Inspección al Correo hizo Ministro de Gobernación

El Ministro de Gobernación, Dr. Carlos Manuel Vicente Castro, realizó una visita de inspección al Correo Central. De acuerdo con el informe, quedó muy bien impresionado por las mejoras que se han realizado allí, gracias al tesón del Director General, señor Paúl Quillary.

Por otro lado, el Director Homólogo, Lic. Jorge Umaña Rodríguez, presentó al señor Ministro algunos proyectos que tienden a una serie de mejoras en el Correo Central y las su cursales de todo el país, proyectos que fueron muy bien acogidos y que se pondrán en práctica en breve.

## REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS

## HEMORROIDES

NEW YORK N. Y. (Special). —Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

# Represalias conducen a la destrucción del Mercomún

El Ministro de Industria y Comercio, don Claudio Alpizar Vargas, comentó esta mañana a LA PRENSA LIBRE los nuevos encuentros fronterizos entre Honduras y El Salvador, diciendo que "tenemos la esperanza de que se llegue a solucionar esta situación bélica que tanto afecta al Istmo, a todos los países miembros del Mercado Común Centroamericano, y no sólo a las naciones de Honduras y El Salvador".

"Continuamos haciendo esfuerzos y pidiendo a Dios para que no continúe esta lucha entre hermanos", añadió el Ministro Alpizar.

Luego de comentar el asunto entre Honduras y El Sal-

vador, el Ministro don Claudio Alpizar se refirió a la carta que envió a su colega de Honduras, Lic. Manuel Acosta Bonilla, por medio de la cual le dice: "...del modo más atento lo invito a levantar las restricciones impuestas a productos costarricenses..."

Tal carta la envió el Ministro Alpizar ante las restricciones que han puesto las autoridades hondureñas a numerosos productos costarricenses.

Una parte de dicha carta señala: "...la política de represalias mutuas no podría conducir a otra cosa que a una destrucción paulatina del Mercado Común Centroamericano, y es por esta razón que nosotros nos hemos abstenido, hasta el mo-

mento, de dictar medida alguna que pueda entorpecer el libre comercio entre Honduras y Costa Rica, no obstante las fuertes presiones que existen..."

El Ministro don Claudio Alpizar dijo hoy para terminar lo siguiente: "Nosotros estamos actuando conforme al acuerdo tomado en San José en la reunión realizada entre representantes de los países del Istmo, reunión que se celebró después del traspaso del Poder Ejecutivo".

## ¢ 816 millones de inversión en el sector industrial en 10 años

De 1960 a 1969, según lo ha informado el Ministerio de Industrias y Comercio, un período de diez años, la inversión total fija en el sector industrial del país alcanzó a la suma de 816 millones 300 mil colones.

La inversión fija por años en el período ha sido la siguiente: 6.9 millones en 1960; 89.1 millones en 1961; 82.1 millones en 1962; 40.2 millo-

nes en 1963; 139.5 millones en 1964; 151.5 en 1965; 158.3 millones en 1966; 45.7 millones en 1967; 48.9 millones en 1968 y 54.1 millones en 1969.

La ocupación estimada durante el período fue la siguiente: 247 en 1960; 1345 en 1961; 1943 en 1962; 2.666 en 1963; 2.622 en 1964; 3.129 en 1965; 3.482 en 1966; 2128 en 1967; 1430 en 1968 y 2042 en 1969. Total, 21,034.

## JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE HEREDIA HOSPITAL SAN VICENTE DE PAUL HEREDIA

comunica al Cuerpo Médico de Costa Rica que tiene:

**2 PLAZAS DE MEDICO INTERNO**

Salario y Horario: de acuerdo y conforme a la Ley.

Acampañar Certificación del Colegio de Médicos de Costa Rica.

Para mayores informes en la Dirección Médica del Hospital.

OFICINA DE PERSONAL

Heredia, 16 de mayo, 1970.

# FRIJOLES NEGROS

DE MUY BUENA CALIDAD

a ¢ **0.85** la libra

¢ **80.00** q. q.

En los Expendios y Almacenes del Consejo Nacional de Producción de la Meseta Central.

Para lugares distantes rigen los mismos precios más el valor de los fletes correspondientes.



**TRABAJADOR... EL BANCO POPULAR ES SUYO!**

Sabía usted amigo trabajador, que sus ahorros en el Banco Popular están en una cuenta individual a nombre suyo, con el número de su cédula de identidad, ganando intereses y bonificaciones?

EL BANCO POPULAR VELA POR SU PROSPERIDAD...

Escuche: SU PROGRAMA todos los días de 6.25 a 6.35 de la mañana por Radio Libertad.

**Velando por su prosperidad: BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL**



N. Y. mayo 15 (AP). Hombres de la vigesimosegunda división de infantería son vistos esperando subir a los helicópteros para una misión

de combate en Camboya. Salen de su base en la zona bélica "C", de Vietnam del Sur. (AP, Wirephoto exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

## Millón y medio de dominicanos participaron en elecciones hoy

SANTO DOMINGO, 16 (AP) Los dominicanos concurren hoy en gran número a depositar su voto en esta perturbada nación del Caribe para elegir un nuevo presidente, vicepresidente y miembros del congreso y alcaldes.

Los soldados vestidos de campaña y casco de acero y la policía, armados con ametralladoras de mano, montaban guardia en las calles y en los 3.455 centros de votación distribuidos en todo el país.

Se estima que más de un millón y medio de dominicanos habrán sufragado hoy al cierre de los comicios.

El Presidente Joaquín Balaguer, aspirante a la reelección para otro período de cuatro años, aparece como posible ven-

cedor sobre sus cuatro opositores.

En Santo Domingo, policías provistos de armas automáticas y luciendo las gorras grises de beisbol que los señalan como pertenecientes al cuerpo de operaciones especiales, permanecían cerca de sus jeeps en el palacio de la policía nacional, listos para entrar en acción en el caso de ocurrir disturbios.

Los centros receptores de votos abrieron a las 6.00 de la mañana de hoy y cerrarán a las 18.00 horas. En varios lugares había centenares de personas haciendo fila y el número iba aumentando a medida que avanzaba el día.

"A la gente le gusta votar cuando hay mucha gente en las calles", dijo un dominicano.

no. "Es mucho más seguro".

Hubo un promedio de una muerte políticamente inspirada por día desde que comenzó la breve aunque sangrienta campaña presidencial hace varias semanas.

Una persona resultó muerta y nueve heridas el viernes en Azua, a unos 100 kilómetros de Santo Domingo, después de una disputa entre miembros de partidos rivales.

El conductor de un vehículo militar fue muerto el viernes frente a su casa en Puerto Plata, a unos 250 kilómetros al norte de la capital, en represalia, según se dijo, por la reciente muerte de cuatro personas por la policía después de una manifestación obrera.

## El "Monstruo de Tarso" es asesino y perverso sexual

ANGORA, Turquía, 16 (AP) — El "Monstruo de Tarso", un asesino y perverso sexual siempre la alarma en Tarso, ciudad sureña turca donde nació San Pablo.

Las autoridades locales afirman que este depravado mental ha atacado por lo menos diez veces en los últimos tres años, dando muerte a seis personas e hiriendo a otras cuatro.

Todas las víctimas han sido hombres, de mediana edad o ancianos, han sido puestos incons-

cientes a golpes, desnudados y asaltados sexualmente.

Dos de las víctimas pudieron ver al atacante y dijeron a la policía que es un individuo fuerte, de unos 30 años, con una gran cicatriz en el rostro.

La más reciente víctima asesinada fue hallada el jueves pasado. Es un hombre de unos 65 años que no ha sido identificado. Fue golpeado en la cabeza, violado sexualmente y arrojado por una colina abajo, dijo el fiscal.

## El Partido Comunista Británico se dividió a causa de Checoslovaquia

WASHINGTON (PI). — Por Neal Ascherson, corresponsal en Londres del "Washington Post":

"El Partido Comunista de Gran Bretaña celebró en Camden Hall el 31 Congreso, bajo los lemas de "Tornen a Inglaterra Izquierdista" e "Inglaterra necesita más comunistas".

El partido celebra un congreso cada dos años, pero este fue el más animado e importante desde hace mucho tiempo. La intervención soviética en Checoslovaquia se tornó el centro de discusión, en un debate que reveló profundas divisiones acerca de lo que la visión socialista del mundo debe ser.

Antes del congreso, los comunistas habían luchado por las elecciones en Swindon y Glasgow y registraron su usual fracaso para atraer los votos.

Ha habido un continuado esfuerzo para separar los comunistas de una ciega obediencia con los modelos soviéticos. En años recientes, los comunistas británicos han criticado abiertamente el acoso a los intelectuales soviéticos, la campaña anti-judía polaca, la restauración clandestina de la reputación de Stalin.

Al prepararse para la última conferencia mundial comunista, los británicos se opusieron a cualquier reunión que

tratara de imponer la uniformidad ideológica del movimiento. El partido se había preparado con una nueva teoría y práctica para la posición que tomó en agosto de 1968, cuando el Comité Ejecutivo condenó públicamente la intervención en Checoslovaquia y exigió el retiro de las tropas del Pacto de Varsovia.

El partido había avanzado muy rápido para una gran sección de sus miembros. La prensa comunista ha sostenido una controversia acerca de Checoslovaquia y la acción del Comité Ejecutivo, la cual ha revelado la existencia de un grupo que aprueba la acción soviética, pero la resolución criticando a Rusia fue respaldada por 295 contra 118. Se vio que el liderazgo está en una posición media. En un lado están los miembros aferrados, la mayoría hombres y mujeres viejos quienes consideran que la lealtad hacia Moscú es la fuente de salvación y quienes a menudo tienen sus dudas acerca del énfasis en la acción parlamentaria decorosa; se preguntan si el partido se está tornando respetable por medio de pautas burguesas.

Por otro lado están los radicales jóvenes a quienes les gustaría ver un despiadado análisis de todo el sistema socialista soviético y europeo oriental".

## Mayor objetividad en las controversias religiosas

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (AP). — El Vaticano ha dispuesto que las universidades y seminarios católicos presenten las controversias religiosas históricas con mayor objetividad.

Asimismo piden más cuidado en las redacción de los libros de texto, y expresó que esas obras "deben exponer fielmente la opinión de otros cristianos en materia de teología, historia y espiritualidad".

El documento Ecuménico, hecho público por el cardenal Jan Willebrands, máximo experto del Vaticano en la labor de unidad cristiana, no menciona específicamente las controversias, pero indica a las instituciones católicas-romanas de altos estudios que "revisen su estilo y forma de enseñar

la historia... de modo que al tratar de la sociedad cristiana, se dé plena consideración a las diferentes comunidades cristianas y su entera forma de vida sea comprendida".

"Los hechos y personalidades de los diferentes grupos religiosos deben ser tratados objetivamente, y los diversos intentos de restaurar la unidad y renovar la iglesia no deben ser pasados por alto", expresa el documento.

Gran parte de la literatura católica sobre Martín Lutero, monje Agustino que se separó de la iglesia y fundó la secta protestante, y Juan Hus, reformador checo quemado en la hoguera por herejía en 1415, y otras figuras similares no ha sido objetiva.

Conforme al documento, habrá revisiones en este sentido.



HOLLYWOOD, 16 (AP). Aquí vemos a la rubia Karen Jensen izquierda que es considerada como nueva reina del sexo en las películas. Su último papel en las cintas recuerda las partes desempeñadas por la extinta Marilyn Monroe, derecha. Karen fue otrora reina de la fiesta en

la feria de San Mateo, California, y luego desempeñó pequeñas partes en los estudios de la Universal por varios años de intervenir en la serie de televisión "Bracken's World". (AP, Wirephoto exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

## Escritor soviético desafía a la K. G. B.

## Mayor libertad a manifestantes

## Inocente pero peligroso juego de un solácito can

MANILA, (Pl). Del "Manila Bulletin", es esta información de su corresponsal en Londres Brian Crozier:

"El escritor ruso Andrei Amalrik reveló en Moscú que se ha negado por tres veces a colaborar con la KGB (la policía secreta y la organización de espionaje soviético). La tercera vez hasta se negó a hablar con ellos por lo que fue deportado a Siberia.

Amalrik hizo sus revelaciones en una carta abierta a otro escritor soviético, Anatoli Kuznetsov, quien se refugió en Inglaterra recientemente. La carta es un comentario patético y conmovedor acerca del sistema bajo el cual los escritores soviéticos deben vivir, a menos que, como Kuznetsov, ellos "escojan la libertad".

El propósito de la carta era el censurar a Kuznetsov por haber escogido una manera relativamente fácil de salir. Al colaborar con la KGB, él se ganó el derecho de viajar al extranjero y por lo tanto la oportunidad de escaparse. Amalrik conservó su libertad de conciencia bajo la constante amenaza de su libertad física.

El asesinato de Sergei Kirov inició la era de las grandes purgas soviéticas y creó el mundo en el cual Amalrik y Kuznetsov nacieron y Solzhenitsyn creció. Este último vivió durante la época del terror que eventualmente lo enredó en sus redes; estuvo ocho años en campos de concentración. Esta vida fue una amarga experiencia que luego utilizó para escribir sus obras.

El sistema de la policía secreta no empezó con las purgas en la época de Stalin, durante el año de 1930. Ya en 1917 cuando los Bolcheviques llegaron al poder crearon una organización política secreta a la cual llamaron "Cheka". Esta fue reemplazada en 1922 por el "OGPU", el cual se tornó parte permanente del sistema soviético.

Del año 1932 en adelante, Stalin usó el poder de la policía secreta para liquidar a todos aquellos que se interpusie-

ran en su camino. Desde luego que ya Rusia no vive esa época, pues si esto no fuera cierto, le sería muy difícil a personas como Amalrik el circular una carta abierta; liquidado antes de publicarla. Lo mismo le hubiera sucedido a Solzhenitsyn, cuando publicó una carta notablemente franca al conocer su expulsión de la Unión de Escritores.

El sistema policíaco soviético no ha cambiado en un punto importante desde la era de Stalin; la policía está sobre la ley. Puede denunciar, arrestar y juzgar a las personas en tribunales llenos de sus propios miembros.

Aunque Nikita Khrushchev trató de reducir el poder tan arbitrario de la policía, su progreso no fue permanente. Él le permitió a Solzhenitsyn el publicar un libro. Naturalmente los stalinistas del partido comunista y el gobierno soviético se enfurecieron y nunca le perdonaron esto. En 1964 les llegó la oportunidad de eliminar a Khrushchev con la ayuda de la policía secreta.

## Dirigentes sindicales previenen a M. Rumor

ROMA, 16 (AP). Los dirigentes sindicales desistieron de su amenaza de convocar a una huelga general para la semana próxima pero previnieron al Primer Ministro Mariano Rumor que la reunión que sostuvieron el miércoles pasado con él los dejó "insatisfechos".

Mientras tanto, se presentaron nuevas huelgas que se extendieron a las escuelas y que comprendieron a varios millones de personas.

El turno de soportar una huelga general de 24 horas le tocó hoy a Florencia, con la región de la Toscana, la isla de Cerdeña, y a diversas ciudades tales como Brescia y

BONN, 16 (AP).—Los legisladores alemanes en la Cámara Alta, aprobaron una ley hoy que concede mayor libertad a los manifestantes y amnistía en algunos casos de convicción por protestas violentas.

Los manifestantes gozarán de las reformas introducidas en el Código Penal en 1968. En el futuro, por ejemplo, la policía no podrá practicar arrestos de personas no directamente implicadas en actos de violencia durante manifestaciones, arrestos que han ocasionado mucha crítica entre el público en el pasado.

La ley fue iniciada por el presidente federal, Gustav Heinemann, cuando era Ministro de Justicia en la coalición gubernativa de los socialistas del canciller Willy Brandt con los demócratas cristianos del ex canciller Kurt Georg Kiesinger.

Se debió mayormente a la ola de incidentes en las manifestaciones de 1967 y más adelante contra la política norteamericana en Vietnam.

Bergamo. Todas las demás regiones de Italia ya han sufrido huelgas regionales generales en el pasado mes en respaldo de reformas destinadas a lograr una estabilización en los precios, viviendas más baratas y menos impuestos.

Los profesores en las escuelas secundarias se declararon hoy en huelga de dos días, abriendo un nuevo frente en la intranquilidad laboral italiana. Planean decretar otro paro de dos días el viernes y el sábado de la semana próxima mientras los profesores de primaria han programado una huelga de cuatro días del 19 al 22 de mayo.

HEADLEY, INGLATERRA, 16 (AP). El labriego Michael Warman llamó a la policía cuando encontró una granada en el campo que araba cerca de este pueblo del Condado de Hampshire.

Pero cuando un policía arrojó la granada a un terreno raso para hacerla estallar, el perro del agricultor salió como una flecha a recogerla y regresó para ponerla a los pies del policía.

Con los pelos de punta el agente del orden y el agricultor pusieron pies en polvorosa para salvar la vida. El perro, nombrado Plunket, les corrió atrás con la herrumbrosa granada en la boca.

Corrían por aquí por allá, y siempre el solácito can detrás de ellos con la granada firmemente sujeta entre los colmillos.

"Al fin logré convencerlo para que la soltara", comentó Warman.

Vinieron peritos del ejército y se llevaron la granada. El perro los vio alejarse y meneó la cola.

## Papa recibe críticas con apenada sorpresa

CIUDAD DEL VATICANO 16—(AP)—El Papa Paulo VI criticó enérgicamente al Cardenal Leo Suenens, de Bélgica, y a otros que lo acusaron de dirigir la Iglesia en forma autoritaria.

El Sumo Pontífice, de 72 años de edad, dijo que recibía las críticas con "apenada sorpresa".

El Cardenal Suenens, considerado como el purpurado más liberal de la iglesia católica, hostigó al Papa por su negativa a discutir la cuestión de celibato sacerdotal.

En una entrevista publicada en "Le Monde" de París, el 12

de mayo, sugirió que esa actitud del Papa ignora los principios de la decisión colectiva establecidos en el segundo concilio Vaticano de 1962-65.

El Papa, en un discurso ante el comité central del Sínodo Mundial de Obispos, expresó, en respuesta, que "tomaron muy en cuenta el Concilio como precioso obsequio del Espíritu Santo". Sin mencionar al Cardenal Suenens por nombre, el Papa añadió: "contrario a lo que se ha dicho en estos días con apenada sorpresa, tratamos de ser respetuosos de la compartida colegialidad de autoridad de los obispos".

## Decomisada heroína por \$2 millones en México

TIJUANA, México, 16 (AP).—Heroína por 2.4 millones de dólares y varias armas fueron decomisadas y 10 personas arrestadas por las autoridades mexicanas en una acción cumplida contra una elegante residencia en una colina al sudeste de esta ciudad.

Entre los detenidos se encuentran un individuo y su esposa que eran buscados desde finales de 1968 por su presunta vinculación a uno de los casos más grandes de narcóticos en la costa occidental, dijo la policía.

Las autoridades informaron haber apresado ayer a 10 ciudadanos mexicanos y decomisado 15 kilos de heroína y un laboratorio donde eran procesados los narcóticos; cinco ha-

zookas, una pistola automática, un silenciador de ametralladora, una escopeta de cañón recortado y gran cantidad de proyectiles.

Entre los arrestados se encuentran Roberto Hernández Chaires y su esposa, Alena, ambos de Tijuana.

La pareja era buscada en California como "los mayores proveedores de heroína en el sur de California" y en la Baja California", dijo en San Diego el fiscal norteamericano Harry Steward.

Se hallaban entre 50 personas comprendidas en un enjuiciamiento por el decorado de heroína y cocaína por valor de un millón de dólares en diciembre de 1968 en San Isidro, California.

## Contratos de servicio en vez de concesiones petroleras

NUEVA YORK, 16 (AP).—La revista "Business Week", en su última edición dice que "no existe ninguna duda que los contratos de servicio reemplazarán a las concesiones petroleras en Venezuela", y agrega que "lo que allí suceda puede servir como adelanto de las exigencias que harán después otros países pobres en dinero pero ricos en petróleo".

La conocida revista de negocios dedica un artículo a analizar el proyecto de ley que se estudia en el Congreso venezolano para crear estos contratos de servicio y aumentar la participación en la explotación de la Corporación Venezolana de Petróleos, CVP.

El artículo dice que el nuevo sistema de contrato será aplicado a permisos para explorar que están a punto de ser concedidos en sur del lago de Maracaibo, en el delta del Río Orinoco y en el golfo de Venezuela.

"El Ministro de Minas Hugo Pérez la Salvia dice que de acuerdo al plan el gobierno recibirá un 85 por ciento de los ingresos del petróleo descubiertos en el sur del Lago de Maracaibo y las compañías el restante 15 por ciento. Pero fuentes informadas de la industria petrolera en Caracas alegan que el gobierno recibirá aproximadamente un 90%", dice la revista.

# EMPRESA INDUSTRIAL CENTROAMERICANA

necesita los servicios de:

UN INGENIERO ELECTRO-MECANICO y UN INGENIERO CIVIL,

para trabajar en Costa Rica.

Requisito: Ser menor de 35 años.

Se ruega a los interesados dirigirse al apartado 262, en San José (Este apartado no es el de la empresa).

## América condenó la violencia como arma política

WASHINGTON, 16 (AP).— Las naciones de América condenaron formalmente la violencia como arma política, y en especial el secuestro de personas, calificando esas acciones como "crímenes de lesa humanidad."

El Consejo Permanente de la OEA aprobó por unanimidad la censura solicitada por la Argentina pero al pasar la cuestión a la consideración de la Primera Asamblea de Cancilleres Americanos se abstuvo de recomendar cualquier acción hemisférica.

"El mantenimiento del orden y la seguridad en el territorio de cada estado" reafirmó por el contrario, "competete exclusivamente a cada gobierno respectivo."

Luego dijo que "el sentido genuino de la solidaridad americana y de la buena vecindad no puede ser otro que el de consolidar en este continente, dentro del marco de las instituciones democráticas, un régimen de libertad individual y de justicia social. Fundado en el respecto a los derechos esenciales del hombre."

La acción adoptada sin debate hoy abrió una puerta así

a la posibilidad de que los cancilleres, citados para el 20 de junio entre la violencia y la defensa de democracia hemisférica.

"La acción ha sido un boomerang," dijo un brasileño en privado. El representante argentino Raúl A. Quijano, al expresar satisfacción por el paso dado hoy expresó la esperanza de que los cancilleres pudieran "formalizar algunas ideas concretas."

Al suscitar la cuestión hace cuatro semanas Quijano había pedido "una acción internacional para reforzar las medidas internas que competen a cada estado."

El único representante que usó la palabra fue el uruguayo Félix Polleri para leer algunos pasajes del discurso pronunciado por su presidente, Jorge Pacheco, en la apertura de la Asamblea Anual del Banco Interamericano de Desarrollo. Señalando que se debe erradicar la imagen que la violencia es un fenómeno de la América Latina. Citando el separatismo de Quebec. La violencia del norte de Irlanda, la situación norteamericana; y el malestar juvenil.

## Colombia y Venezuela reanudarán el diálogo sobre plataforma submarina

BOGOTÁ, 16 (AP).— Colombia y Venezuela reanudarán en Caracas el primero de junio las negociaciones sobre delimitación de la plataforma submarina en aguas de los dos países, se anunció aquí.

A tal efecto viajará a la capital venezolana el 30 de mayo una delegación colombiana encabezada por el Ministro de Minas y Petróleos Carlos Gustavo Arrieta.

Será esta la sexta reunión a nivel ministerial que sostendrán en los últimos años los gobiernos de ambas naciones, sobre el problema de la plataforma en las costas del golfo de Venezuela, y especialmente en la península de La Guajira, frente al archipiélago de Los Monjes.

La negociación se reanuda en momentos en que el go-

bierno ha otorgado a la empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL), una vasta extensión para exploración petrolífera, que incluye toda la plataforma submarina de Colombia en aguas del mar Caribe.

ECOPETROL podrá hacer estas exportaciones en compañía con empresas extranjeras y el gobierno anunció que ha recibido ofertas de 20 compañías norteamericanas y europeas para emprender la búsqueda de nuevas fuentes de hidrocarburos.

Se estima que la plataforma submarina del golfo de Venezuela tiene petróleo, y es sería la continuación de los yacimientos del lago de Maracaibo, uno de los más ricos del mundo.

## Cooperación para adiestramiento de sacerdotes

CIUDAD DEL VATICANO, (AP) La Santa Sede declaró que los católicos y los protestantes deberían cooperar en el adiestramiento de sacerdotes y ministros, en lo que se consideró como un paso más en los esfuerzos por promover la unidad cristiana.

La sugerencia vaticana se produjo en un amplio documento, la segunda parte de la nueva Constitución Ecueménica de la Iglesia, que fue emitida por el Cardenal Jan Willebrands.

El Cardenal, como Presidente del Secretariado del Vaticano para la Unidad Cristiana, es la principal autoridad de la Santa Sede en los esfuerzos dirigidos a buscar un acercamiento de la Iglesia Católica con otras denominaciones cristianas.

El Cardenal Willebrands manifestó en una conferencia de prensa, después de distribuir el documento, que "este es un gran paso hacia adelante en la continuación de la tarea iniciada por el Segundo Concilio Vaticano de 1962 a 1965."

El Vaticano hizo un llamamiento al "uso compartido de libros y bibliotecas" y también urgía a que "se reduzcan los cursos inútiles o duplicados."

Ya se han adelantado grandes pasos en los Estados Unidos y otros países; siguiendo las orientaciones del documento Vaticano. Los aspirantes católicos y protestantes al ministerio sagrado ya han estudiado juntos durante varios años en Boston y Berkeley, en los Estados Unidos, además de otros lugares.

El documento ecuménico dio la aprobación oficial del Vaticano a estos programas y sugirió su extensión al resto del mundo.

También aclara que las universidades deberían revisar "los hechos y personalidades que tomaron parte en las distintas divisiones religiosas deberían ser examinados con imparcialidad."

Agregó que los textos de enseñanza "deberían expresar fielmente las opiniones de otros cristianos sobre asuntos de teología, historia y espiritualidad."

## Venden fetos vivos... para experimentos

LONDRES, 16 (AP). — Un Parlamento denunció ayer que fetos vivos extraídos en operaciones de aborto están siendo vendidos en Gran Bretaña para que los usen en experimentos científicos.

El Ministro de Salud ordenó inmediatamente que se investigue lo denunciado por el legislador conservador Norman St. John-Stevas.

El legislador dijo a los periodistas que fue informado de "esta práctica horrenda" en una carta que le envió un empleado médico no identificado. Según la carta, los fetos son vendidos a un médico laboratorista que los mantiene vivos con máquinas cardio-pulmonares hasta las 40 semanas de gestación y entonces, según la carta, "las criaturas son sacrificadas".

El Ministerio de Salud dijo que las clínicas privadas donde bajo la nueva ley británica se efectúan los abortos, están siendo advertidas de que el tráfico de fetos, "si es que existe", tiene que cesar inmediatamente.

St. John-Stevas, que es católico, encabezó en el Parlamento la lucha contra la liberación del aborto. Manifestó que las supuestas ventas de embriones y fetos demuestran que es necesario investigar en qué forma está funcionando la ley.

## Nixon aún confía en intervención efectiva

LONDRES, 16 (AP). El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, dijo hoy que el Presidente Nixon aún confía que la intervención norteamericana en Camboya será limitada y efectiva.

De regreso de una visita de tres días a Estados Unidos el canciller le dijo a los periodistas en el aeropuerto:

"Creo que el gobierno norteamericano se muestra confiado que su acción se limitará a la

forma que la describieron y que ayudará en la política que ha anunciado".

Stewart habló con Nixon y el Secretario de Estado, William Rogers, durante su visita.

Stewart informó a Nixon que Gran Bretaña estaba preocupado por la situación en Camboya y que la política de retro gradual contaba con apoyo general. Añadió que Nixon se mostró ansioso por conocer la reacción del público británico.

## AVISO

La Compañía INDUSTRIA ELECTRONICA ENTERPRISE LIMITADA empresa en vías de inscripción en la Sección Mercantil del Registro Público; en escrito presentado a las 8 hrs. el 5 de mayo de 1970, solicita clasificación en el Grupo B Nueva del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, para la fabricación de amplificadores de audiofrecuencia para instrumentos musicales; instrumentos de medición para laboratorios electrónicos tales como multímetros y probadores de capacidad.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente N° IF-205/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS  
5 de mayo de 1970.

CARLOS YGLESIAS W.  
Director General

# Northern Railway Company

## AVISO AL PUBLICO

A partir del día 16 de los corrientes, el Tren Combinado de Pasajeros y Carga que corre todos los días entre San José y Turrialba y viceversa, según el itinerario de los Trenes Nos. 1 y 2 correrá hasta la estación de PERALTA.

Este Tren sale de San José a las 8:10 Horas regresando de la Estación de PERALTA a las 12:00 Horas.

San José, Costa Rica

Mayo 15 de 1970

D. Z. van Hart  
Gerente General.

## Damas de la Colonia Mexicana celebraron Día de la Madre



Regalos, alegría y mucho afecto se vio patente en el té organizado por la Asociación Cívico Cultural Mexicana para celebrar el Día de la Madre —que en México se recuerda en el mes de mayo.

Este acto social tuvo lugar en el Restaurant Le Gourmet y asistieron: Milagro Borez de Izquierdo, esposa del Embajador de México, Clelia de Ruiz, Co-

ra de De Negri, Angelina de Castillo, Rebeca de Garaiz, Susana de Guzmán, Yolanda de Fernández, Carlota Amalia de

Ojeda, Adriana de Cortés, Alicia de Fumero, Rosario P. de Montero, Estela de Lizano, Pola de Molina, Raquel de Ro-

jas, Dafne de Quesada, Lili de Villalobos, Magdalena de Johanning, Connie de Rhode y Mara de Amador, Presidenta

de la Asociación.

Congratulamos la buena idea de esa simpática celebración.

El Día de la Madre —que en México se celebra en el mes de mayo— fue festejado en Costa Rica por las damas de la Asociación Cívico Cultural Mexicana, con un té con intercambio de regalos. He aquí a un simpático grupo.



Doña Virginia de Mekbel entrega un pergamino de reconocimiento a su labor, a doña Ana María de Escalante, quien fundó el Grupo de Damas Voluntarias del Hospital México.

## Homenaje a la fundadora de Damas Voluntarias

Justo y cordial homenaje recibió la Sra. Ana María de Escalante, quien fundó el grupo de Damas Voluntarias del Hospital México.

Este acto social se llevó a cabo en el Restaurant Le Gourmet y en él se dio la bienvenida a las asistentes, y la Sra. Marta de López motivó la reunión. Se hizo entrega de placas a las nuevas socias y se las juramentó y la Sra. Ana María de Escalante recibió un pergamino y un ramo de flores.

Asistieron, entre otras: Virginia de Mekbel, Presidenta; María Marta de Robert, Secretaria; Cecilia de Brealey, Tesorera; Lourdes de Barrantes, Coordinadora; Teodora Quirós, Coordinadora Suplente; Aracelly de Brenes, Coordinadora; Nora de Hine, Coordinadora Suplente; Luisita de Capra; Flora de Trujillo; Marta de López; Dinorah de Roy, Rosario Muñoz, María Cristina de Beer, Cristina Lemus, Petra Gómez, Julieta Montes de Oca, Nora Lara Soto, Lía Herrera, Noemy Espinoza, Alice de León Páez, Julieta Romero y Julieta Navarro Leiva.

LA PRENSA LIBRE se une a este homenaje y felicita a las organizadoras por el éxito del mismo.

## Cordial reunión del Club de las Doce



El Club de las Doce que funciona desde hace más de dos años con todo éxito, se reunió el martes último en la residencia de doña Lilliam Vaz de Bustamante, en Guadalupe, con el fin de realizar el correspondiente al mes de mayo.

Se le obsequió a la anfitriona en juego de mesitas y se programó los actos sociales de los próximos días, entre ellos un cóctel el martes 19 ofrecido por Isabel de Peralta en honor de nuestra compañera

Inés Trejos de Steffen y una cena, ofrecida por las integrantes del Club de las Doce y

sus esposos, también en su honor, el sábado 30 de mayo, en horas de la noche.

La tarde transcurrió en un ambiente de cordialidad y simpática, como es proverbial cuan-

do se reúne el grupo de las Doce.

# Anoche, presentación de candidatas al Reinado de la Feria La Salle

Por Inés Trejos de Steffen

Con un espléndido cóctel se hizo anoche la presentación de las candidatas al Reinado de la Feria del Colegio La Salle. Así, Olivia Robleto, Patricia Eugenia Jiménez, Mary-Tere Sánchez, Grettel Lutz, Rebeca Montagné, Zaida Mora, Elisa Chávez, Gerty Schlager, Emilia Zamora, Giselle Ballestero, Vicky Echeverría, María Eugenia Torres, Laura Pérez, Lidia Torres, Emile Pérez e Iris Gath desfilaron, acompañadas de sus caballeros de honor y demostraron ser unas candidatas con tantísimos atributos, como para merecer todas el Reinado.

Entre las muchas actividades que proyectan para los próximos días está el Baile de Gala,

el sábado 23 de mayo a las 9 de la noche en el Costa Rica Tennis Club. Durante ese baile se elegirá a la Reina Lasallista 1970, quien será coronada por la Srta. Alba San Gil, Soberana de 1969.

Amenizará la Orquesta de Paco Navarrete. Se ha fijado una cuota general de ₡ 10.00.

LA PRENSA LIBRE, que gustosamente compartió con las organizadoras de este Baile, las madres de los alumnos de los quintos años, un rato ameno y cordial durante la presentación de candidatas, se complace en formular los mejores votos por las lindas representantes de los grupos lasallistas y les desea muchas satisfacciones en este reinado.



Seis hermosas candidatas. Sentadas: Olivia Robleto, Patricia Eugenia Jiménez y Mary-Tere Sánchez. De pie, Grettel Lutz, Rebeca Montagné y Zaida Mora. Ellas representan, respectivamente al cuarto C, quinto B, segundo D, tercero A, quinto C y segundo C.



Alegría en una noche muy especial! Aquí vemos a Marta Eugenia Torres, que representa al cuarto B; Laura Pérez, a los primeros años; Lidia Brenes, al quinto A, Emilia Pérez, a los segundos años e Iris Gath, a la XII Promoción. Con sus lindos bouquets, parecían otras tantas flores...

Aquí tenemos, además de las candidatas, a la Reina del año pasado, Srta. Alba San Gil, con su corona. En su orden Elisa Chaves, Berty Schlager, Alba San Gil, Emilia Zamora, Giselle Ballestero y Vicky Echeverría. Representan al segundo E, al tercero B, al segundo B, al cuarto A y a la XIII Promoción.



Las candidatas desfilaron con sus acompañantes, para ser presentadas a los padres de familia y organizadores de la Feria y los Bailes y a la prensa nacional, representada únicamente por LA PRENSA LIBRE.

## Aniversario de bodas en el hogar Valladares - Castillo

Un nuevo aniversario de bodas celebran mañana los estimados esposos don Fernando Valladares Valladares y doña María Elvira Castillo de Valladares.

Por este motivo les hacemos llegar nuestra más cordial enhorabuena.

**Sr. Carlos Luis Moya Soto**

Celebra mañana la llegada de sus setenta años el estimado señor don Carlos Luis Moya Soto.

Hasta su residencia en Escazú, LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores felicitaciones en unión de su esposa doña Fidella Avilade Moya y demás familiares.

## El primer año de Emilio José

Mañana celebra la llegada de su primer año de vida el simpático amiguito Emilio José Del Vecchio Avendaño.

Es hijo del distinguido hogar formado por don José Emilio Del Vecchio y su gentil señora Patricia Avendaño de Del Vecchio.

Por este motivo mañana en su casa de habitación tendrá una alegre piñata a la que asistirán todos sus amiguitos.

LA PRENSA LIBRE lo felicita cariñosamente y le desea lo mejor para el futuro.

**Dr. Manuel Aguilar Bonilla**

Nuestra más cordial felicitación al Dr. Manuel Aguilar Bonilla, Vicepresidente de la República, con motivo de recordar mañana su nacimiento.

## SRTA. RAQUEL KADER L.

Celebra mañana la llegada de un año más de vida la encantadora señorita Raquel Kader, hija de don Tobías Kader y doña Lola L. de Kader.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atentamente.

## FIESTA DEL CONTADOR DE LAS AMERICAS

El Colegio de Contadores Públicos para celebrar el Día del Contador de las Américas ha organizado para hoy en la Casa Libanesa un alegre baile al que asistirán los contadores acompañados con su familia.



Sra. Elvira María de Contreras

### Primer aniversario luctuoso

Mañana, 17 de mayo se cumple un año del sentido fallecimiento de doña Elvira María de Contreras, esposa del Ing. Carlos Eduardo Contreras Maroto.

En la flor de la vida, la muerte de Elvira María llenó de consternación, no sólo a su esposo, a sus pequeñas hijitas y sus familiares allegados, sino también a todos aquellos que tuvieron el placer de conocerla y tratarla.

En su recuerdo se oficiará una Misa el próximo lunes a las 7.15 p. m. en la Iglesia de Turrialba, a las 6 a. m. otra Misa en la Capilla del Colegio Seminario en San José, y el martes 19 de mayo a las 4 de la tarde, se efectuará un Rosario en la Capilla del Hospicio de Huérfanos en San José.

En esta hora en que se renuevan las penas con la memoria del fallecimiento de Elvira María, hacemos llegar nuestra palabra de consuelo a su esposo, a sus hijitas María de los Angeles, Elvira María y Berta Paulina, que residen en New Orleans y demás familiares residentes en Costa Rica, y elevamos al cielo una plegaria por su eterno descanso.

### Luctuosas

**ASTENIA DIAZ MUÑOZ**

VDA. DE LEON

HA MUERTO

Confortada con los Santos Sacramentos

Nuestro pesar a sus hijos: Tranquilino y Berta de León, Delia, Isabel, Octavio y Angélica de Madrid.

Sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia.

**AUGUSTO ALPÍZAR HERRERA**

HA MUERTO

Confortado con los Santos Sentido pésame a sus hermanos: Rafael Angel y Otilla de Piedra, Alfonso y Virginia de Alpízar, Sor Luz Alpízar, hija de María Auxilladora, María Teresa Alpízar, Hermana Misionera de la Asunción; sobrinos y demás familiares.

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción Pabellón Enfermos Alcohólicos.

### SERGIO KELLMAN D.

Nuestro amiguito Sergio Kellman Dachner celebra mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Ricardo Kellman y doña Sara D. de Kellman.

### Almuerzo de hoy en honor del Prof. Renee Van Huffel

Hoy en horas del mediodía se llevó a cabo con gran lucimiento el almuerzo, que el Departamento de Lenguas Modernas de la Universidad organizó en honor del Prof. Renee Van Huffel. Asistió gran cantidad de compañeros, alumnos y exalumnos dándole una nota de alegría a este merecido homenaje. LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para enviar un caluroso saludo al distinguido Profesor.

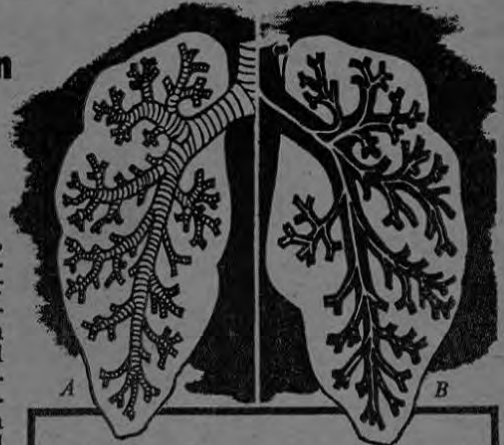
## Actúa sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc. el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, la apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que actúa sobre el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, cuyo nombre es NEOASMA, con una fórmula que actúa sobre el origen del ataque porque los elementos medicinales de NEOASMA actúan sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo NEOASMA descongiona y quita la contracción de las paredes bronquiales, por lo que NEOASMA da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso NEOASMA corta el ahogo.



El ataque de asma se produce así:

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El NEOASMA actúa en esta región, descongionándola.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo. Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor!

¡ Pruebe NEOASMA al primer síntoma !



# NEOASMA

N-12

## PIANOS "KAWAI"

el piano de la actualidad.

Cómodo, transportable.

Tropicalizados y de construcción sólida

para resistir las temperaturas de los climas fríos o calientes.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Véalos y escúchelos en:

## Almacén VILLANUEVA S. R. LTDA.

Cartago, C.R.

Teléfono 51-04-36.



**MARIA ESTER PORTELA R.**

La simpática damita María Ester Portela Rego celebra mañana su cumpleaños, rodeada del cariño de todos los suyos. LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

**RITA MARIA BADILLA E.**

La gentil damita Rita María Badilla Esquivel celebra mañana su natalicio, rodeada del cariño de sus padres don Jorge Badilla y doña Inés Esquivel de Badilla.

LA PRENSA LIBRE le adelanta un cariñoso saludo.

**ANA CECILIA VEGA V.**

Diez años cumple mañana la gentil niñita Ana Cecilia Vega Valverde, hija de don Wilfredo Vega y doña Betty Valverde de Vega.

LA PRENSA LIBRE le envía su más cariñoso saludo.

**LIC. FRANKLIN SOLÓRZANO S.**

Nuestro cordial saludo al Lic. Franklin Solórzano Salas que recuerda mañana la fecha de su natalicio.

**LUIS EDUARDO VARGAS T.**

El joven Luis Eduardo Vargas Torres celebra mañana su natalicio, por tal motivo LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

**FESTIVIDAD DE SANTA RITA DE CASIA EN EL CARMEN**

Para el 22 de mayo se prepara la Festividad de Santa Rita de Casia en la Iglesia del Carmen.

A las 8 de la noche habrá Misa con sermón y orquesta. Se repartirán recuerditos.

Encargada de la Festividad la Sr.a. Flora Quirós.

**GRUPO DE TEATRO MORMON PREPARA LA OBRA "TODOS A FAVOR"**

El Grupo de Teatro de la Iglesia Mormona de Costa Rica prepara la obra "Todos a Favor".

Hoy sábado de 4 a 6 de la tarde en la Iglesia en Los Yoses, serán las pruebas donde se escogerán a los actores y participantes en coros y grupos.

La obra se presentará dentro de 2 meses aproximadamente.

**INAUGURACION Y I ANIVERSARIO DE COOPEGUADALUPE**

Mañana domingo 17 de mayo en Gadalupe, serán los festejos de Primer Apiversario y la Inauguración de las Oficinas de Coopeguadalupe R. L.

A las 10:30 se inaugurará el desfile con la participación de los Bomberos, Cruz Roja, Boy Scouts y todas las escuelas y Colegios de Gadalupe.

A las 12 m. habrá Misa de Revestidos y luego se inaugurarán las Oficinas.

**ING. ARQ. JOSE LUIS JIMENEZ CRÉSPO**

Mañana recuerda su natalicio el Aq. José Luis Jiménez Crespo, por lo que le enviamos nuestro cordial saludo.

**Acción de Gracias**

Doy infinitas gracias a la Virgen de Balvanera, Corazón de Jesús y Santa Lucía, por un gran milagro concedido y recomiendo mucho su devoción.

**OFELIA DE LLERANDI**

**HOY a las 8 p. m.**



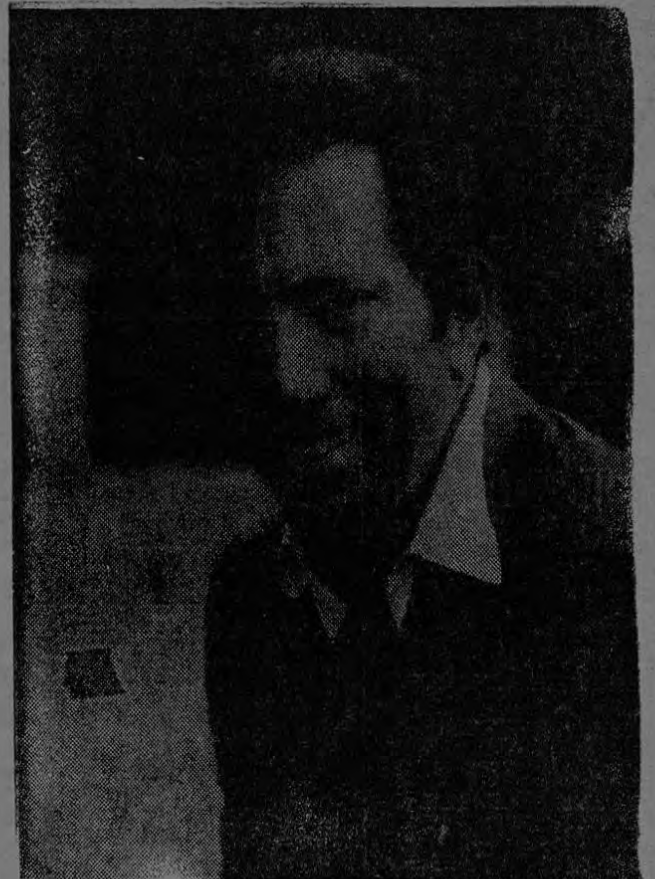
**a COLORES  
El Espectacular  
SHOW de  
ANDY  
WILLIAMS**

Idolo de las Juventudes de América

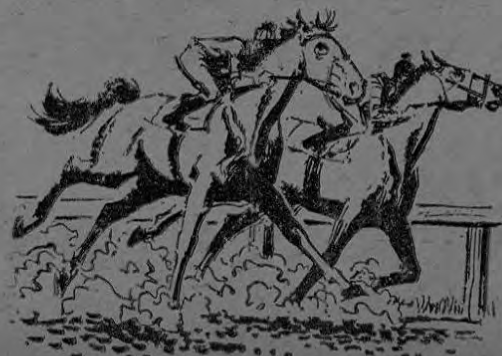
**EN CANAL**



**UNA NUEVA DIMENSION  
EN LA TELEVISION**



**VAMOS A LAS CARRERAS  
A TODO COLOR**



MEDIA HORA TODOS LOS SABADOS. Empezando aproximadamente el mes de junio CIENTOS DE COLONES EN EFECTIVO EN PREMIOS, A LOS GANADORES.



**NO SE LO  
PIERDA**

Avance con el que avanza, el once.

Y recuerde, si no tiene televisor a colores, Ud. PODRA disfrutar de éste y TODOS nuestros programas en su televisor de blanco y negro.



### Turno feria a beneficio de la Escuela "Mariano Cortés"

El Patronato y Personal Docente de la Escuela Mariano Cortés de Turrialba, ha invitado a todos los vecinos del cantón de Turrialba para que asistan a una grandiosa feria en beneficio de la Escuela.

El turno feria se llevará a cabo durante los días: sábado 30 y domingo 31 de mayo ocupando las instalaciones del Colegio Nocturno en aquella ciudad. Asista usted y colabore. Lo esperamos", dice don Bolívar Arguedas, Director del plantel, en nota dirigida a LA PRENSA LIBRE para su publicación.

### Té de las Damas Rotarias

El pasado jueves en la residencia de la señora Maritza de Rojas Díaz en Barrio Francisco Peralta se llevó a cabo el té de las Damas Rotarias; en el que se contó con la colaboración de la estimable dama Mary Bravo de Ruiz, como una fina atención del Almacén Koberg, quien dictó una interesantísima charla sobre economía doméstica.

Asistió gran cantidad de Damas Rotarias, constituyendo to-

do un suceso, y pasando todas una tarde muy agradable dadas las atenciones recibidas de la distinguida anfitriona.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para enviar a las Damas Rotarias un cordial saludo.

#### María Elena Díaz Garita

La simpática amigueta María Elena Díaz Garita recuerda mañana la llegada de sus diez años, rodeada del cariño de sus padres don Rigoberto Díaz y doña Teresita Garita de Díaz.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

#### Sra. Carmen María Pozuelo de Peralta

La estimable dama Carmen María Pozuelo de Peralta, celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de su esposo don Gastón Peralta.

#### Sra. Graciela Morales de Echeverría

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la distinguida dama Graciela Morales de Echeverría.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

## ACLARACION

La COMISION SOBRE ALCOHOLISMO se ha enterado por medio de los órganos informativos, de una noticia que puede relacionarnos con el fallecimiento de una paciente, después de haber recibido atención médica en esta institución.

El diagnóstico, causa de tal fallecimiento, después de haberse practicado la autopsia en la Morgue Judicial de la Corte Suprema de Justicia, no relaciona la muerte de la occisa con la atención médica recibida en esta clínica.

Como nota aclaratoria informamos también que el producto conocido como ANTABUSE nunca ha sido usado como tratamiento médico en ningún paciente que haya solicitado los servicios de esta institución.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

La voz más actual!

# JOSE JOSE

EN

RADIO EXITOS F. M.



SUS ULTIMOS EXITOS:

Y... EL MUNDO SIGUE GIRANDO

EL DIA MAS LARGO DEL MUNDO

ELLA ES ASI

SI ALGUIEN ME DIJERA

AVALANCHA

MIRAR EL AMOR

UN MUNDO PARA TI

ALGUIEN

VEN Y VERAS

LA MUSICA MAS FINA DEL MUNDO

**LLEGAMOS DE PRIMEROS... Y SEGUIMOS DE PRIMEROS!**

**HOY**

**TELETICA**



**A PARTIR DE  
LAS 8 P. M.**

**RECEPCION CELEBRANDO NUESTRO DECIMO ANIVERSARIO  
Transmitida directamente a Control Remoto**

**DESDE EL**

**“Costa Rica Country Club”**

Todos los pormenores de esta recepción conmemorativa de los diez años de TELETICA CANAL 7, sirviendo a los costarricenses y contribuyendo al progreso y al desarrollo de Costa Rica.

Amenizará PACO NAVARRETE Y SU CONJUNTO SHOW, y habrá grandes sorpresas artísticas.



Bárbara Anderson, la magnífica actriz de la formidable serie “IRONSIDE”, asistirá a esta recepción como invitada de honor de TELETICA CANAL 7, a los actos conmemorativos de su DECIMO ANIVERSARIO.

**CANAL 7... SOBRESALIENTE EN LOS EVENTOS MUNDIALES MAS SOBRESALIENTES!**



Niñita Laura Villalobos Roldán

## Encantadora cumpleañera

Adornamos nuestra página social con la fotografía de la encantadora niñita Laura Villalobos Roldán, que celebra la llegada de su primer año de vida, rodeada del cariño de sus padres don Sergio Villalobos y doña Carmen M<sup>te</sup> Roldán Porras.

Por este motivo mañana, en la residencia de sus abuelitos en San Juan de Tibás será agasajada con una alegre fiesta.

LA PRENSA LIBRE formula votos porque el futuro le depare mucha dicha.

## Sra. Ebe Bertolini de Surroca

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Ebe Bertolini de Surroca con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

## Sra. Aurora Cantillano de Zamora

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la fecha de su natalicio la gentil dama Aurora Cantillano de Zamora, esposa de don Jorge Luis Zamora Jiménez, nuestro compañero de labores.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo en unión de sus hijos Jorge Luis, Gerardo Marvin, Maribel, Alexandra y Xiomara María.

# FORMULA MEDICINAL PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Alivie la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es un moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y siéntase aliviada, contenta y saludable!

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

**SEGURAS**  
**KRONOX** CAPSULAS  
para la mujer



# Telecentro Canal 6

FELICITA A SU COLEGA

## Televisora de Costa Rica Canal 7

EN SU DECIMO ANIVERSARIO Y LE  
DESEA LARGA VIDA Y MUCHOS EXITOS.

San José, Mayo 16, 1970.



**CANAL 6**



En la gráfica se aprecia en su primera presentación ante el nuevo Gerente de SEARS Roebuck, a los señores ejecutivos de esa importante firma comercial. En el orden acos-

tumbrado aparecen: Sr. Luis Reyes, Victor Wong, Bernal González (nuevo Gerente), Gonzalo Valverde y Julio César Rendón.—(Foto Córdoba).—

## SEARS nombra nuevo Gerente por quince días

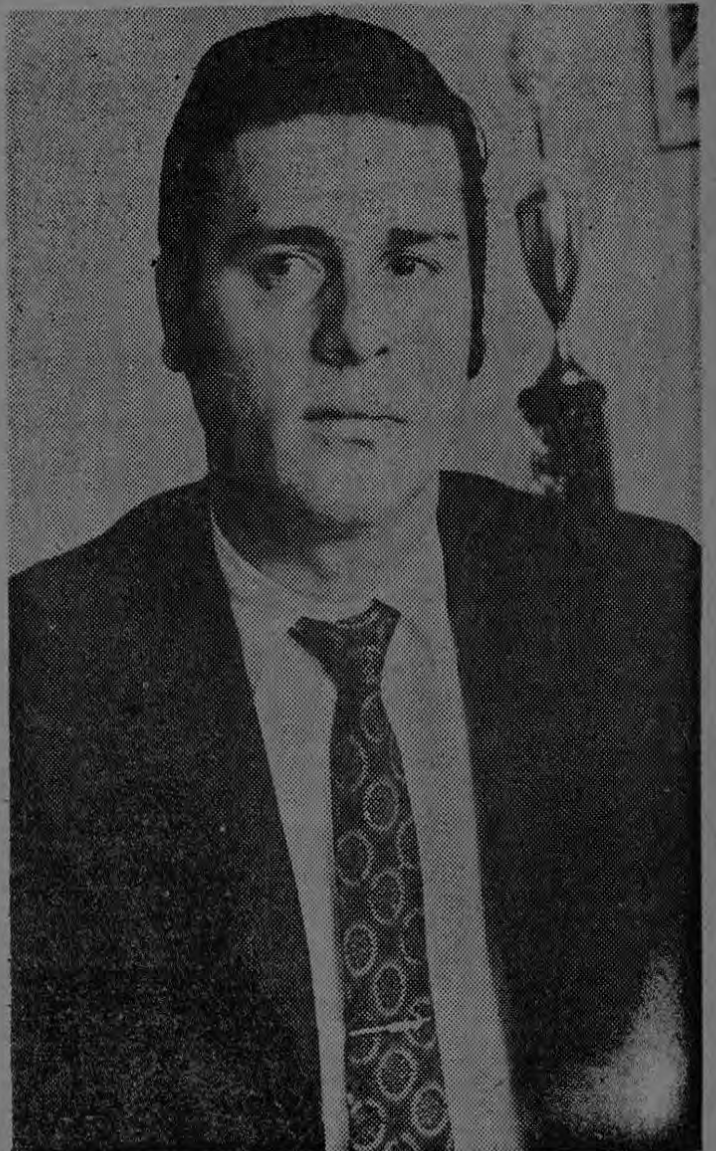
Democráticamente y por votación secreta, sus compañeros de SEARS Roebuck S.A. eligieron ayer en horas de la mañana a don Bernal González Arias, como Gerente de la prestigiosa firma por quince días. Demostraron de esta forma el aprecio que le tienen al designarlo en tan importante cargo.

El Sr. González tiene nueve años de laborar con esa empresa comercial y es uno de los más activos y competentes empleados de la SEARS. El nuevo Gerente ha ocupado muchos cargos entre otros el de Jefe de Departamentos. "Tiene mucho dinamismo y un gran porvenir", nos dijeron sus compañeros de labores.

El nombramiento del señor González, ha sido recibido con mucha simpatía dentro del grupo de empleados de SEARS, tanto de hombres como de mujeres, quienes le dieron su voto para ocupar tan importante cargo.

Cuando le preguntamos a don Bernal sobre el nombramiento que como Gerente de SEARS Roebuck, le habían designado, nos contestó: "Me siento muy satisfecho por el nombramiento que me hicieron mis compañeros de trabajo y por la confianza que depositaron en mí."

Espero —dijo—, corresponderles con un buen planteamiento de ventas que se pondrá en práctica en los próximos días. Estoy seguro que se hará notar también, la colaboración de los nuevos ejecutivos que fueron designados así: en la Sub Gerencia Sr. Víctor Wong, Gerente de Mercancías Gonzalo Valverde, Auditor, Julio Rendón, Gerente de Crédito y el Sr. Luis Manuel Reyes. En todos ellos espero la coordinación del trabajo para que juntos hagamos más próspera a SEARS Roebuck S.A.



"Me siento muy optimista por el nombramiento de que fui objeto por parte de mis compañeros, como Gerente de SEARS Roebuck S. A. y espero corresponder en la mejor manera ese cargo" dijo el nuevo Gerente de SEARS don Bernal González Arias.—(Foto Córdoba).—

# Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

## Nacionales

### SERAN LOS ASESINOS DE LA BASILICA?... Nº 1

Logró saber LA PRENSA LIBRE que antenoche en las vecindades de Tucurrique, es decir, entre esa población y Juan Vías, un grupo de vecinos de Cartago, que salió en comisión tras la pista de los presuntos asaltantes de la Basílica de los Angeles, dio de manos a boca con tres forajidos a los cuales intimidó para detenerse y estos contestaron con una ráfaga de ametralladora.

Los de la Comisión, que no iban suficientemente armados, hubieron de ponerse a cubierto de tan terrorífica arma. Los perseguidos se dieron a la fuga. Ahora también hemos sido informados de que una nueva fuerza enviada al lugar de los hechos, los persigue muy de cerca y esperan detenerlos a la altura de Pejiyalte en el transcurso de hoy o mañana. Algunos han informado que creen se trata de "Cuco" J., que como se sabe está siendo perseguido por las autoridades como presunto asesino en el caso de Tabarcia.

### SERAN LOS ASESINOS DE LA BASILICA?... Nº 2

A raíz del espantoso crimen y asalto a la Basílica de los Angeles, se comentó que en San Ramón fue visto pasar por la carretera rumbo a Puntarenas al parecer, un jeep tripulado por tres personas y que una de estas le había preguntado a un vecino de esa localidad, por dónde se iba al puerto.

Ese detalle muy significativo por cierto, puso en evidencia que los tripulantes del vehículo desconocían nuestras carreteras. Pues bien, poco después, en las vecindades de la histórica finca de San Rosa, fue detenido un jeep por fuerzas armadas de Liberia y apresados sus ocupantes, que resultaron ser dos checoslovacos, que al parecer iban con ansias de ganar la frontera.

### SERAN LOS ASESINOS DE LA BASILICA LOS MISMOS DE TABARCIA?... Nº 3

Se supone que los autores del sacrilegio de Cartago tienen conexión con los asesinos de Tabarcia o que pueden ser los mismos y así se piensa por la forma en que operaron y un sinnúmero de detalles aportados a la investigación que tal cosa parecen determinar. Aún cuando se nos informa de la existencia de buenos indicios, se espera actuar con datos más concretos para no entorpecer las investigaciones hasta el momento realizadas.

### HUELGA EN EL SEGURO SOCIAL ANUNCIAN MEDICOS

La anunciada huelga de los médicos del Seguro Social es considerada por el público como injusta y falta de toda razón. Varios asegurados nos han manifestado, lo mismo que algunos empleados administrativos de la Caja, que ese movimiento no tiene razón de ser, ya que si alguna queja de parte del público se ha producido, se debe exclusivamente a los servicios médicos que fallan con mucha regularidad.

Por otra parte, presentan el caso de que los médicos de la Caja tienen un promedio de ₡ 900.00 en sus dotaciones, mientras que el promedio de los demás es de ₡ 300.00 a ₡ 350.00. Se da el caso de un médico, que por cuatro horas de trabajo diario percibe hasta mil colones al mes. Por su parte los médicos alegan que sus sueldos actuales no están de acuerdo en modo alguno con los servicios profesionales por ellos prestados y que de no superarse esta situación irán a la huelga.

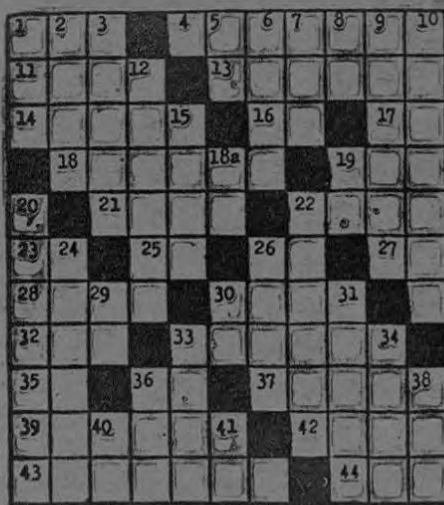
### REORGANIZACION TOTAL DE LOS DETECTIVOS Y LA GUARDIA CIVIL ANUNCIAN

Reorganización total de la Guardia Civil y de la Dirección de Detectives fue el tema tratado en el Consejo de Gobierno celebrado ayer por la tarde. Respecto a lo ocurrido en Cartago y recientemente en Tabarcia, así como otros criminales sucesos acaecidos últimamente que prácticamente tienen a todo el país bajo una ola de gangsterismo con sistemas difíciles de controlar cada vez más, determinan esa reorganización en las fuerzas policíacas costarricenses, opinaron en el Gabinete del señor Presidente Ulate Blanco.

### MONS. SANABRIA SUSPENDE GIRA EN EUROPA Y REGRESA A COSTA RICA

El próximo viernes 19 de mayo del año en curso, regresará Monseñor Sanabria de su viaje por Europa y Tierra Santa, así lo comunicó esta mañana a LA PRENSA LIBRE el Vicario General, Monseñor Hidalgo, quien señaló que un cable enviado ayer al Padre Guardián del Convento de Sarriá en Barcelona, preguntándole si estaría en esa ciudad el Prelado costarricense y que se le diera la infausta noticia del crimen en la Basílica y la desaparición de la Imagen de la Virgen de los Angeles, fue contestado hoy, informando del regreso inmediato de Monseñor Sanabria quien ya venía de Tierra Santa, pues esa gira se hizo en avión, y estaba listo para visitar Madrid y otras ciudades españolas, cuando le fue comunicada la fatal noticia. No se sabe la ruta de Monseñor Sanabria, si será la de Nueva York o la del Sur a través de K. L. M.

## Crucigrama



### HORIZONTALES:

- 1—Furia, enojo súbito
- 4—Pone a una persona o cosa en sitio conveniente
- 11—Nombre propio de mujer
- 13—Cantera de arena
- 14—Apoya el codo
- 16—El uno de los dados
- 17—Camina hacia allá
- 18—Introducir en el muro
- 19—Cabrióle de dos ruedas, de origen inglés
- 21—Agua de mar agitada con violencia (plural)
- 22—Obra hecha de muchos hilos
- 23—Dona, entrega
- 25—Terminación de infinitivo
- 26—Dativo y acusativo del pronombre personal de primera persona del singular
- 27—Abreviatura de antemeridiano
- 28—Frutos de la vid
- 30—Cuerpo esférico de cualquier materia
- 32—Ata, envuelve
- 33—Chico, pequeño
- 35—Sexta y última letras de nuestro alfabeto
- 36—Pronombre personal de primera persona
- 37—Tiempo muy crudo de lluvias, nieve, etc.
- 39—Pieza de metal fija en el extremo de la barra de la romana
- 42—Verbal
- 43—Gran río de Venezuela
- 44—Interjección con que se anima o se aplaude

### VERTICALES:

- 1—Acción de ir
- 2—Peña, piedra grande
- 3—Arbol leguminoso, especie de acacia, con flores amarillas
- 5—Siglas de Club Atlético
- 6—Suplicar, rezar
- 7—Duodécima parte del año
- 8—Sufijo aumentativo
- 9—Deriva, se separa del rumbo
- 10—Uno de los Estados de EE. UU.
- 12—Lisonjeas
- 15—Trabajar la tierra con el arado
- 18—El primero en todo
- 19—Nombre de la segunda consonante de nuestro alfabeto
- 20—Pastor de la dula
- 22—Término que entra en la composición de varias palabras, y significa tierra
- 24—Que avizora
- 26—Prefijo griego que significa único
- 39—Iniciales de las recetas médica que indica "por partes iguales"
- 30—Nombre de la primera consonante de nuestro alfabeto
- 31—(Eduardo de) Arquitecto español autor, entre sus obras, del Banco de España, en Madrid
- 33—Apócope de motocicleta
- 34—Agujero por donde se introduce el botón
- 36—Moneda japonesa
- 38—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
- 40—Afirmación
- 41—Abreviatura de Antes de Cristo

### SOLUCION A LA ANTERIOR

G	A	L	T	A	L	I	B	A	
E	L	S	U	D	A	N	A	M	
L	V	I	L	R	E	N	A	B	
O	H	A	N	S	O	L	O		
S	A	N	P	A	R	A	D	O	
S	A	N	O	L	I	N	A	S	
C	L	O	S	V	O	S			
R	A	S	E	R	E				
E	M	E	I	R	E	T	A	N	
T	O	S	E	O	T	O			
A	R	E	N	A	L	A	N	A	S

## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

### PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora  
**Malkut de la Fuente**

Quiróloga, Astróloga y  
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al  
**TELEFONO 21-92-98**  
o al apartado 2503.

### aries



Favorable. Buena etapa para reclamos de toda índole; Júpiter en fase positiva, les encauza hacia el triunfo sobre enemigos. Desfavorable. Absténgase de prestar ayuda de cualquier índole; es bueno que evite ser espontáneo con lo que bien sabe le perjudican.

### tauro



Favorable. Aumento de prestigio y bienes, Júpiter en día maravilloso; es el momento para finiquitar litigio. Desfavorable. Procure ser un tanto cariñoso con sus allegados familiares; sobre todo sus hijos.

### géminis



Favorable. Alegrias y grandes sorpresas provenientes de los esfuerzos hechos con fines de imponer sus principios. Desfavorable. No se confíe de esos que le adulan y van en busca única y exclusivamente con el fin de beneficiarse.

### cancer



Favorable. Es el momento maravilloso para proponer cambios o alcanzar ascensos. Júpiter ayuda a que se coloque mucho mejor. Desfavorable. Cuidado con el exceso de vanidad; procure ser humilde.

### leo



Favorable. Sol y Júpiter cobijan el plano amoroso, es tiempo en que se ordenarán sus asuntos al respecto. Desfavorable. Cuidado con el exceso de imposición ante sus superiores, puede cometer gran falta.

### virgo



Favorable. Si actúa con energía y se impone ante los que le ridiculicen, logrará que su posición se encauce mejor. Desfavorable. Es importante que no den lugar a la inactividad y menos a la negligencia; el error puede ser peligroso.

### libra



Favorable. Aumento de ganancias tiene Júpiter, ahora es el tiempo oportuno para las fuertes inversiones. Desfavorable. No dé lugar a personas intrigantes y chismosas; sus oídos deberán estar tapados.

### escorpio



Favorable. El plano del trabajo en buen día, Júpiter le asciende astralmente, y logrará imponerse ante todo atraso. Desfavorable. No desatienda sus estudios, todo lo contrario, es el tiempo apto a la dedicación de estos.

### sagitario



Favorable. Vuestro planeta regente reforzando altamente el plano intelectual. También dando poderes al aumento de bienes. Desfavorable. Eviste toda clase de comentarios, sobre todo donde tenga que mencionar a terceras personas.

### capricornio



Favorable. Ahora es cuando debe de imponer sus principios o su plan, no afloje, todo lo contrario, impóngase. Desfavorable. No dé lugar a que le impacienten, evite toda clase de discusiones.

### acuario



Favorable. Sorpresivamente puede tener sorpresa muy importante en relación con sus litigios si los tiene, puede ganar exitosamente. Desfavorable. Alejese de amigos altamente allegados; logrará conjurar gran peligro de que le enreden.

### piscis



Favorable. Es la oportunidad para que comience alguna de las tantas cosas que tiene en proyecto Júpiter le dará éxito. Desfavorable. Cuide todos sus actos, existen peligros por equivocaciones; es bueno mantenerse alejado de todo lo que le expongan.



Ayer fueron entregados los trofeos a los ganadores en el recién Torneo de la Pesca del Fútbol. La foto de Córdoba recoge al numeroso grupo de los que obtuvieron trofeos en este Torneo. La fiesta de entrega, en el Ho-

tel President, resultó muy animada y cordial, prolongándose hasta cerca de la media noche. Nuestra felicitación para sus organizadores y nuestra congratulación para los ganadores de los trofeos.

## Alajuelense recibe esta noche a Turrialba si hay buen tiempo

Definitivamente se jugará esta noche el partido entre Liga Deportiva Alajuelense y Turrialba F. C., comenzando a las 8 p.m. en el Estadio de A-

lajuela "Alejandro Morera Soto". Juego que en principio se había suspendido en vista del juego internacional que Alajuelense debía cumplir ante

el visitante equipo alemán Bremen, pero que por no haber podido llegar a tiempo, se debió posponer para la noche del martes venidero.

Los azucareros al fin aceptaron viajar, y el partido que ya estaba en el calendario, se podrá ver esta noche, siempre y cuando el tiempo sea bueno, pues en las dos últimas fechas, la lluvia ha sido constante y muy copiosa en las horas nocturnas. Sin embargo, esto del tiempo, sólo se podrá saber una hora antes y por medio del propio árbitro, quien es ahora el que debe asumir todo el encargo.

Alajuelense, líder absoluto con nueve salidas, para 14 puntos, contando con sólo una derrota, el mejor promedio de goles conseguidos y siendo el arco menos batido, llega a un compromiso bastante difícil, pues se sabe, que sus tres zagueros titulares, Estupiñán, Elizondo y Calvo, están suspendidos por el Tribunal; además, no pueden contar con los servicios de Cordero, W. Quirós y quien sabe Errold Daniels. Así las cosas, tendrían que echar mano a todos sus mejores reservistas.

Turrialba lleva al campo manudo a lo mejor de su escuadra, y la oportunidad, sin duda les es más propicia, especialmente cuando van ávidos de cobrarse aquella apabullante derrota de la primera vuelta sufrida en su propio terreno infringida por los hoy líderes del campeonato.

¿Acaso, darán el campanazo los "azucareros" esta noche? He allí una amplia justificación para estar en el Estadio de la Liga esta noche.



MEXICO, D. F., 15 — Pedro Rocha, destacado jugador de la Selección de Fútbol de Uruguay, firma autógrafos a varios niños a su llegada ayer aquí para participar en el Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Una muy agradable noticia

## DEVUELTO EL LOCAL AL TENIS DE MESA

De don Alejandro Abellán, Presidente de la Asociación Nacional de Tenis de Mesa, recibimos la siguiente comunicación:

Por este medio deseo hacer del conocimiento de los jugadores activos del Tenis de Mesa y de los aficionados a este deporte, que gracias a la decidida y particular gestión de don Alfredo Cruz, Director General de Deportes, y a la comprensión y alto espíritu deportivo de los miembros del Consejo

Nacional de Educación Física y Deportes, la Asociación Nacional de Tenis de Mesa volverá a utilizar las antiguas instalaciones que para tal efecto fueran acondicionadas al costado sur del Gimnasio Nacional.

A los jugadores activos se les comunica que una vez reinstalada la iluminación se dará inicio al Torneo de Verano anunciado para los días lunes, jueves y sábados a partir de las 7 de la noche en adelante.

## Tres partidos mañana en la segunda división

Mañana, en el programa por el Campeonato Nacional de la Segunda División, se jugarán en tres diferentes Estadios:

### SAN CARLOS-GIMNASTICA

De nuevo el equipo de San Carlos actúa en su propio estadio allá en Ciudad Quesada, juego señalado para las 10:45 a.m. y los locales reciben al veloz equipo de la Gimnástica Costarricense, el que de triunfar, podría situarse al tope de posiciones. Sin embargo, los "norteños" que andan trastabillando y con amenaza de retornar a la Tercera División, antes Liga Nacional, seguros estamos que buscan reivindicarse y poner la garra y entusiasmo que les llevó a una oportunidad hasta amenazar el campeonato de la Primera División.

### PURISCAL-ORION

Los tabacaleros de Puriscal en su propio Estadio, reciben a los incomprendidos del Ori-

ón. Equipo que no ha logrado un solo punto en 5 partidos. Por cierto que muchas veces han tenido que soportar la compañía de un infortunio que les parece no dejar. Pero cuando menos se piensa, saltan las liebres y nada de extraño tendría que los pupilos del veterano Guido Peña se regesen con un triunfo, pero que será muy difícil, pues Puriscal en su cancha pocas veces ha sido derrotado.

### LIBERTAD-LIMON

Los blanquinegros, luego de su inobjetable triunfo el domingo en San Carlos, les toca enfrentarse mañana a un equipo que también ganó el domingo, Limón N.C. Este encuentro se realizará en el Estadio de Heredia iniciándose a las 9 a.m. y por la necesidad en que se encuentran los dos conjuntos de los puntos en disputa, es casi seguro que el choque resultará muy intensamente disputado.

## Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 16 (AP). Tom Seaver concedió un único hit en el segundo episodio a los Filis de Filadelfia en el juego de anoche que sostuvieron frente a los Mets de Nueva York. Los Mets resultaron ganadores por 4 a 0.

Hank Aaron disparó su 15avo. jonrón de la temporada en el octavo episodio y rompió el empate a una carrera para que los Bravos de Atlanta vencieran a los Rojos de Cincinnati 3 a 1.

El sencillo con bate roto de José Cardenal en el séptimo inning permitió a los Cardenales de San Luis batir a los Cachorros de Chicago 1-0.

Los Expos de Montreal le ganaron a los Piratas de Pittsburgh 2 a 1 y los Orioles de Baltimore derrotaron en 11 innings a los Senadores de Washington 4-3.

Los Indios de Cleveland vencieron a los Medias Rojas de Boston 3-0 y los Yanquis de Nueva York se impusieron a Los Tigres de Detroit 4-1.

Los Medias Blancas de Chicago le ganaron a los Royales de Kansas City 9-3 con Ken Berry conectando dos jonrones y Gail Topkins uno más.

El juego entre los Mellizos de Minnesota y los cervecedores de Milwaukee fue suspendido por la lluvia.

Los Monjes de San Diego le ganaron a los Astros de Houston 10-8 con el jonrón de dos carreras de Nate Colbert en el décimo acto.

Los Dodgers de Los Angeles anotaron seis carreras en el primer episodio y batieron a los Gigantes de San Francisco 11-5. Por su parte, los Serafinos de California vencieron a los Atlético de Oakland 5-4.

## Bar y Restaurant del HOTEL CRYSTAL

En la Autopista General Cañas



DELEITESE CON SUS BEBIDAS PREFERIDAS EN UN AMBIENTE UNICO Y SABOREE nuestros platos internacionales acompañados por la música de nuestro

ORGANISTA: JULIAN WESTON TODOS LOS DIAS A PARTIR DE 7:30 P.M.

Reservaciones: Tel. 22 34 76

## Torneo de la pesca del bobo se realizará mañana en San Carlos

El Club Nacional de Pesca ha organizado para mañana el Tercer Torneo del Bobo, el cual se realizará en los ríos San Lorenzo y Balsa en San Carlos.

Esta vez el dedicado de dicho evento será el Sr. Efraín Matamoros; gran deportista y a la vez un buen pescador san carleño quien obsequiará al ganador un precioso Trofeo.

Esta vez tendremos la oportunidad de ver en acción a muchos pescadores san carleños de mucha categoría como son: Toño Araya, José R. Rojas, Luis Barquero; Miguel A. Rodríguez; Dacio Alfaro y al Sr. Efraín Matamoros dedicado del torneo contra pescadores del Club Nacional de Pesca como Jorge Camacho, Melchor Arroyo, Jorge Chávez, Keko Rodríguez; Vicente Sotela; Jaime Sotela, y muchos otros de ya reconocida experiencia.

También tenemos informes de que los pescadores del Río Club de Costa Rica se presentarán a dar la gran batalla a sus eternos rivales del Club Nacional; entre ellos tenemos

a Freddy Zúñiga, los hermanos Garro, Fernando Vargas y el ganador del torneo de Surf Casting, Carlos Valenciano.

En fin, que este torneo no sólo será pródigo en asistencia, sino que estarán también presentes los mejores pescadores nacionales, porque también tendremos la participación de los socios del Club Amateur de Pesca.

Otro de los atractivos de este magno evento de las cañas y los carretes será la disputa del trofeo rotativo "Norita de Schoefeld" q' cada año se disputa en el torneo del Bobo que celebra el Club Nacional de Pesca y que actualmente es Carlos Alberto Rodríguez quien lo tiene en su poder, quien irá a este torneo a tratar de obtenerlo por segundo año consecutivo y así poder dejárselo definitivamente.

Creemos que esta vez tendremos un nuevo récord de asistencia a un Torneo de pesca de río; que es de 67 pescadores que participan en el 29 Torneo Nacional del Bobo celebrado por este mismo Club.

## Trofeo "OLYMPO" al Campeón



Don Israel Nowalski, Gerente de CIA. TEXTIL CENTROAMERICANA LTDA. hace entrega del Trofeo "OLYMPO" al Dr. Mario Truque Campeón Categoría Campeón Peso. Desde hace muchos años, esta pujante empresa nacional en cada certamen, obsequia el Trofeo "OLYMPO" como justo estímulo al Campeón de esta modalidad.

## Segundo Torneo de Pesca submarina será 24 de mayo

Nuevos problemas de última hora han hecho que el Segundo Torneo por el Campeonato de Pesca Submarina Copa Cañabar se haya pospuesto para el día 24 de mes en curso y no para mañana como se había anunciado.

El Sr. Edwin Núñez A., en cargo de prensa de ACAS,

así nos lo ha hecho saber agregando que fundamentalmente se debía a una falla en el motor del barco Don Bosco el cual era el que estaba contratado para llevar a todos los participantes al Golfo de Nicoya, lugar que se ha designado por segunda vez para finalizar el campeonato.

## Actividad deportiva mañana en el Colegio La Inmaculada

### BASQUETBOL FEMENINO

8 a.m. Ganador B. vs. Ganador C. — Ganador 2

9 a.m. Colegio de Sión vs. Colegio El Rosario.

12 m. Ganador 1 vs. ganador 2. — Final.

### BASQUETBOL MASCULINO

9 a.m. Ganador B. vs. ganador C. — Ganador 1.

10 a.m. Colegio Saint Francis vs. Liceo San José. Ganador 3.

11 a.m. Ganador D vs. ganador A. — Ganador 2.

1 p.m. Ganador 1 — ganador 3. Ganador 4.

2 p.m. Ganador 4 — ganador 2. — Final.

4 p.m. Gran balle

### VOLEIBOL FEMENINO

9 a.m. Ganador A. ganador C. — Ganador 1.

1:30 Ganador B. Ganador 1 Final.

### VOLEIBOL MASCULINO

10 a.m. Ganador A. Ganador C. — Ganador 1.

11:30 a.m. Ganador D. vs. ganador B. — 2.

2 p.m. Ganador 1 vs. ganador 2. — Final.

4 p.m. Gran balle.

## Mañana la segunda etapa de Vuelta Ciclística a Heredia

Mañana se corre la segunda etapa de la Vuelta Ciclística a la provincia de Heredia, con una doble a Sarchi, en la que participarán corredores de todas las categorías.

La prueba es controlada por la Asociación Nacional de Ciclismo.

Hay gran entusiasmo por esta segunda etapa y para la misma se han inscrito un gran número de corredores.

### INVITACION PARA LA VUELTA A LA ISLA DE GUADALUPE

Por otra parte, la Asociación Nacional de Ciclismo, ha recibido invitación por parte de la Federación Francesa de Ciclismo para que una cuarta nuestra participe en la Vuelta a la Isla de Guadalupe en el Caribe, que tendrá lugar del 14 al 26 de julio del

presente año.

La Asociación está haciendo todo lo posible por aceptar esta invitación y la que se recibió anteriormente para la Vuelta a Puerto Rico.

## CANCHAS ABIERTAS

### VETERANOS SAPRISSA MAÑANA PARA PACAYAS.

Los veteranos SAPRISSA viajarán mañana a Pacayas de Cartago para enfrentarse a un seleccionado de esa localidad. El encuentro está señalado para las 12 horas. La salida será a las 9 horas del Banco Central. Un magnífico recibimiento se le tiene preparado al equipo saprissista en esta localidad.

## Las tres mujeres conductoras en Rally de la Copa del Mundo

LONDRES (S. B. I.) — Jean Denton, una de las principales conductoras miembro del British Women Racing Drivers' Club, encabeza un equipo de tres mujeres pilotos, en un British Leyland 1800, que participa en el Rally Automovilista de la Copa del Mundo, que salió de Londres el 19 de abril y rematará en México el 27 de mayo de este año.

Miss Denton y sus "coequi-

piers", la navegadora Pat Wright y Liz Crellin, sufrieron un riguroso programa de capacitación Internacional de Medicina de Aviación, sito en Farnborough, Hampshire, al sur de Inglaterra, donde experimentaron condiciones simuladas de gran altitud, en una cámara de comprensión, de forma que puedan adaptarse a las condiciones que se dan hasta a 5.000 m. de altura.

Las pilotos participaron igualmente en sesiones de entrenamiento en remo con Tideway Scullers, que se están preparando para los Juegos Olímpicos de 1972.

La última participación de Miss Denton en un rally internacional fue en la prueba Londres - Sydney, organizado por el periódico londinense "The Daily Express".



VECHTA. (INB). SIETE MEDALLAS DEPORTIVAS EN UNA SOLA FAMILIA. Un récord hasta ahora único en el terreno deportivo ha sido establecido por la familia Hethey de Damm en las proximidades de Vechta en el norte de la República Federal de Alemania. La "Orden deportiva" la consiguieron conjuntamente,

Günter Hethey, de 43 años, su esposa, Altheine, de 43 años, las hijas Sylvia (19), Gitta (17) y Edda (12), así como los hijos, Raimund (17) y Lutz (14). La hija menor del sargento de policía y de su mujer, Antje, de 9 años, no ha logrado todavía la medalla de deportes por ser demasiado joven (hp).

## El Domingo? NI LO PIENSE CARTAGO - HEREDIA

General ₡ 6.00 - Mujeres ₡ 3.00 - Socios ₡ 2.00

Se jugará con bola "La Criolla".

# DE TODO UN POCO

Por Silvestre

Pues hoy tenemos fútbol... ¡ señores, el partido Alajuela Turrialba, señalado en el calendario para hoy, siempre va...

Un verdadero clásico del puntero contra el colero. partido que se jugará en Alajuela...

Al quedar suspendido el partido Bremen-Alajuela, quedó rehabilitada la fecha de hoy que había sido pospuesta por razones conocidas...

Y por supuesto, para mañana hay platos grandes... por ejemplo se miden, Saprissa y Puntarenas...

Se trata de una señora revancha... ya que Puntarenas derrotó en la primera vuelta a Saprissa...

Y precisamente esa derrota de Saprissa fue en el Estadio Nacional... y el partido de mañana también se juega en el estadio capitalino...

Cuestión de arreglos entre Saprissa y Puntarenas... por supuesto que para los chuchos queridos la taquilla será mejor... mucho mejor...

Y a cambio de la taquilla se juegan el riesgo de bregar en campo extraño... pero seguro se dijeron que vale la pena arriesgarse...

De por sí... en la primera vuelta... en este mismo estadio vencieron a los campeones...

Pues bien, no se trata de punteros... pero sí de un puntero... el segundo lugar de la tabla de clasificaciones... Puntarenas...

Y se trata también del equipo campeón que derrotó el martes anterior al Marte y que quiere y necesita recuperarse...

Así es que el partido tiene ribetes de sensacional... y como si eso fuera poco, el pleito será doble...

Porque en el preliminar jugarán el Deportivo México y San Ramón... por cierto que los poetas están resentidos por la disposición tomada...

Porque el estadio le correspondía al Deportivo México, que recibía a San Ramón...

Arreglos... y el partido se pasó a preliminar... pero no toman en cuenta a San Ramón y las conversaciones se hicieron entre Saprissa, Puntarenas y el Deportivo México...

Entonces los poetas tendrán que madrugar para poder jugar a las 8:45 a. m. hora en que empieza el preliminar...

El tercer partido de primeras divisiones está a cargo de Cartago y Heredia... otro partido que promete...

Los brumosos juegan en su propio campo... los heredianos y los cartagineses están bien clasificados... y ambos cuadros aspiran a más...

Es cuestión de esperar... mientras tanto los simpatizantes de las fórmulas de apuestas deportivas duplicarán las sumas para mañana...

Porque son partidos al parecer fáciles de pronosticar... y porque el domingo pasado hubo dos aficionados que acertaron... ahora todos probarán suerte...

## El Tópico Deportivo

# Homenaje a los héroes del deporte

El Club Sport La Libertad se propone llevar a cabo un homenaje a varios ciudadanos que han sido gloria de nuestro deporte. Para ese fin ha organizado una fiesta que se llevará a cabo el próximo sábado 23 de los corrientes en el Club de la Asociación China.

Cabe destacar el gran desprendimiento de los directivos de La Libertad, que preparan un homenaje, no exclusivamente para las figuras que lucieron en su club, sino que tomen en cuenta a deportistas que descolaron con el Saprissa, con el Alajuelense, el Cartaginés, el Orión, la vieja Gimnástica Española y finalmente con su propio club. Grandes valores de nuestro fútbol recibirán sendos pergaminos como reconocimiento a su gran labor y al auge que le dieron al fútbol nacional.

Nos parece muy acertada la disposición. Realmente son tantos y tan buenos los deportistas que le han dado gloria a nuestro deporte, que difícil sería honrarlos a todos si quisié-

ramos ponerles a los estadios del país y a toda las canchas deportivas del territorio nacional, sus nombres. Más por eso, nos parece que hace bien el Club Sport La Libertad, porque en esa forma, se le hace justicia a quienes de otra manera sería imposible reconocer sus méritos.

Es importante que otros clubes que cuentan con más medios que el Club Sport La Libertad, sigan el ejemplo de los blanqui-negros y lleven a cabo homenajes similares. La inversión sería realmente poca, comparada con la inmensa emoción del homenajeado y el ejemplo que se pondría a las generaciones actuales y futuras en materia deportiva.

No sólo acuerpamos al Club Sport La Libertad, sino que felicitamos a sus directivos por el dinamismo puesto de manifiesto y repetimos, esperamos que otros dirigentes del deporte, sigan el mismo sendero y le rindan el merecido reconocimiento a otros muchos deportistas que también lo merecen.



MEXICO 70

### AUZOCAR ESPECIAL PARA EL EQUIPO BRITANICO DE LA COPA MUNDIAL

El autocar que será utilizado en México para transportar el equipo británico de la Copa Mundial, que disputará en junio el Trofeo Jules Rimet, ha sido despachado del Reino Unido con destino a Nueva Orleans, desde cuyo punto será conducido a México. Su conductor Sid Brown, que condujo el vehículo que transportó el equipo británico que triunfó en 1966, se trasladará a Norte América en avión, en compañía de su copiloto Dan Newall, para hacerse cargo del autocar a la llegada de éste.

El mes pasado sir Alf Ramsey, manager del equipo británico, recibió el nuevo autocar en la sede londinense de la Asociación del Fútbol, situada en Lancaster Gate, estando presente el conductor Brown para examinarlo. Como el londinense Brown es considerado por los jugadores británicos como mascota que les trae suerte, sir Alf fue inducido a solicitar nuevamente sus servicios a sus empleadores, la Valliant Silverline Coaches Limited, en atención a una petición especial presentada por el capitán británico Bobby Moore, subrayando que sus compañeros de juego deseaban que Brown les acompañara a México.

El nuevo autocar cuenta con acondicionamiento de aire en toda su extensión, carrocería Paxton de la British Leyland de 12 metros de longitud, 40 cómodos asientos reclinables tipo avión, mesas para jugar a los naipes, una sección de cocina dotada de compartimientos refrigerados, máquinas preparadoras de té y café, radio, magnetófono y equipo sonoro estereofónico.

NUEVA YORK, 16 (AP). — El partido entre la selección de Rusia y México, con el cual se dará apertura el 31 de este mes el campeonato mundial de fútbol que se disputará en México, será transmitido a varias ciudades de Estados Unidos por medio de un circuito cerrado de televisión.

Se transmitirán también los juegos entre Brasil e Inglaterra el 7 de junio, la semifinal que se disputará el 14 de junio y la final que se hará el 21.

Los partidos, que también serán vistos en el Canadá, se televisarán de acuerdo a un convenio entre Metavisión y cuatro de los seis clubs de la Liga Norteamericana de Fútbol.

Las ciudades donde se verán los partidos por televisión en color son Chicago, Detroit, Toronto, Vancouver, Atlanta, Dallas, Rochester, San Luis, Nueva York, Los Angeles, San Francisco, Oakland y San Antonio.

Los auspiciadores del programa de televisión, interesados en fomentar el fútbol en Estados Unidos, dicen que se agregarán otras ciudades al programa. Los juegos se televisarán directamente de México.

Progreso Industrial es Progreso Industrial

# Prati y Boninsegna fueron incluidos en la Selección de Italia. Operado Anastasi

ROMA, 16 (AP). El centro delantero Pietro Anastasi, una de las grandes esperanzas de la selección de Italia para el mundial de fútbol de México fue sometido hoy a una operación de emergencia después de estar padeciendo de una afección gástrica.

El jugador de 22 años, que milita en el Juventus de Turín, está internado en la clínica Villa Margherita de Roma. Los médicos que asisten a Anastasi dijeron que el delantero italiano probablemente no podrá partir con los otros 21 jugadores que saldrán para México.

Inmediatamente después de la operación de Anastasi, la Federación de Fútbol de Italia a-

nunció que incluía en el equipo al delantero Pierino Prati del club Milán y al centrodelantero Roberto Boninsegna, de Internazionale de Milán.

Prati, de 24 años, fue el más destacado goleador del campeonato de 1968-69 pero este año fue superado fácilmente por Luigi Riva del Cagliari, quien es la estrella de la Selección de Italia.

Boninsegna, de 27 años, excompañero de equipo de Riva en el Cagliari, hace actualmente pareja con Sandro Mazzola.

La designación a último momento de los delanteros para reemplazar a Anastasi, parecía haber sido una respuesta a la crítica en las esferas del fútbol

de que el equipo italiano no llevaba a México suficientes jugadores de la línea de ataque.

Los médicos dijeron que Anastasi fue operado de un quiste en la ingle y estará en el hospital una semana antes de iniciar un período de convalecencia de 15 a 20 días.

La adición de Prati y Boninsegna elevó a 23 hombres la selección italiana.

El director técnico Ferruccio Valcareggi dijo que decidirá sólo a último momento quién será dejado fuera de los 22 jugadores escogidos oficialmente para el equipo y que el vigesimotercero quedará como espectador.

## ASISTA AL MUNDIAL DE FUTBOL

en la ciudad de México, asistiendo al FABULOSO BINGO que prepara la ESCUELA MARCELINO GARCIA FLAMENCO para el 30 de MAYO a las 7 de la noche en el Gimnasio del Liceo de Costa Rica.

3 VIAJES AL EXTERIOR, DINERO Y MUCHOS PREMIOS MAS.

Gane

Coopere

Diviértase

Cortesía de Melcohería La Estrella.

## Segunda competencia a campo Traviesa se efectuará mañana

El Moto Club de Costa Rica haciendo eco al entusiasmo que despertó entre corredores y espectadores la primera gran competencia de Motociclismo a Campo Traviesa, efectuada el pasado domingo 3 de mayo y que ganara espectacularmente el conocido Bernardo Laitano Torres; organiza nuevamente para el próximo domingo 17 de mayo de 1970 a las 10 de la mañana la Segunda Competencia de Motociclismo a Campo Traviesa, en el circuito situado en la finca del señor Mario Cubero F., Sub-Gerente de la firma Keith y Ramírez, en San Rafael de Escazú, sita carretera a Santa

Ana, de la Fábrica de Muecas Paco Ltda. un kilómetro al norte, sobre carretera a Guachipelin.

### TROFEOS:

Para esta ocasión la agencia de Motocicletas Puch, de los señores Luconi ha obsequiado, para que sean disputados en la carrera cuatro magníficos trofeos, por lo que los participantes pondrán todo su empeño por hacerse acreedores a ellos.

### CATEGORIAS:

Se han denominado 2 categorías así: Menor; hasta 100

c.c.; Mayor; de 125 c.c. en adelante.

### INSCRIPCIONES:

En la oficina del Moto Club de Costa Rica, en la sesión de la Junta Directiva de hoy a las 8 de la noche se recibirán las inscripciones de los corredores, entre los que están Isidro Castillo N., Carlos Cortés y Ricardo Vargas que en la primera carrera se retiraron por desperfectos mecánicos, pero de esta vez dicen que se han preparado a conciencia a fin de dar dura batalla a Bernardo y de ser posible quitarle un segundo triunfo consecutivo.

## Cartaginés y Herediano van mañana tras el segundo lugar

Está señalado para jugarse mañana uno de los partidos que por tradición, han sido siempre llenos de pasajes emocionantes, de rivalidad extrema. Se enfrentan Cartaginés y Herediano, choque que debe iniciarse a las 10:45 a.m.

El conjunto brumoso evidenció, en su última presentación, que su futuro tiene reservadas muchas satisfacciones, pues el aporte de material humano muy joven, deseo de superación, y con manifestación de ser elementos con capacidad, amén de la sincronización lograda con el resto del equipo, se cree, que aquí surgirá el equipo que se pretendía para el largo campeonato, pues ha habido cierta combinación con los veteranos ya reconocidos que le dan especial potencial.

La colocación hasta el momento para Cartaginés, ya en la segunda vuelta, con 9 par-

tidos y sólo 10 puntos, a cuatro del líder, le obligan a una completa reivindicación y si el elenco camina con los pasos que el domingo pasado exhibieron, sin duda que concretarán los anhelos pretendidos.

Los del Plantel Herediano llegan a un punto, arriba de diferencia de su rival. De ganar, pues automáticamente podrían llegar a situarse al segundo puesto, y de esto llevan muchas pretensiones lo que no tendría nada de extraño se impongan en el campo del rival, pues no ha sido la primera vez que lo logran, máxime que se les ha visto, que tienen un equipo capaz de lograr esos lugares de privilegios.

Así que será este, el clásico provincial de la fecha, un partido muy digno de ir a presenciar al Estadio del Cartaginés.

Doble partido en el Nacional:

## Deportivo México-San Ramón y Puntarenas-Saprissa mañana

Mañana, quienes tienen listo su viaje al Estadio Nacional, tendrán la oportunidad de ver dos partidos de la primera división a un precio razonable. Dos encuentros que resultan interesantes; y por cierto de mucho significado para cada una de las divisiones que van a actuar, de acuerdo a su situación en lo que va del torneo mayor de fútbol.

### DEP. MEXICO-SAN RAMON:

Será este el encuentro preliminar y debe comenzar a las 3:45 a.m. según lo establecido.

(Los dueños de "casa", sean los capitalinos del Dep. México, cedieron todos los derechos a los puntarenenses, quienes correrán con cierta suma de dinero totalmente libre. De allí que los mexicanos actuarán sin otra preocupación que la de buscar la victoria ante sus oponentes que bien les servirían para escalar peldaños y

estar arañando un cuarto lugar. Todos sus jugadores están hábiles para participar, de allí que darán todo lo mejor.

Los ramonenses son los más urgidos de puntos, y si mañana vencen a los josefinos como lo hicieron en su propio reducto, podrán tener los halagos pretendidos. El conjunto ha venido respondiendo bien a equipos de su mismo nivel, de allí que será este encuentro preliminar muy equilibrado.

### PUNTARENAS-SAPRISSA:

Los areneros pretenden una mejor taquilla y por eso cambiaron la propia sede por la del Estadio Nacional. Correrán con algunos gastos, y propiciará al Saprissa, no sólo jugar en su reducto oficial, sino que le evitó otros gastos extras como los que siempre hay en los desplazamientos a otros estadios.

No es que queramos menospreciar a nuestros parciales dijeron los del Puntarenas, pero esta revancha para Saprissa merece el máximo Coliseo Nacional, donde sin duda, de-

be producirse una taquilla que vendría a ayudar en mucho a los porteños.

Hay un entusiasmo supremo en todos los sectores de San José, asimismo, en Puntarenas. Los de la divisa morada reciben ahora el partido "de vuelta" y que es en donde pretenden ver a su equipo cobrar la derrota de la primera vuelta propinada por los areneros. Así que acudirán muchos a las gradas del Nacional.

Mientras, de Puntarenas se informa que el equipo se ha preparado a conciencia, pues es este uno de los partidos que siempre se superan al máximo en vista de las muchas remuneraciones que podría recibir. Por eso creemos que le costará mucho ganar al Saprissa, pero que a la larga y si se emplean tan codiciosos como lo hicieron contra los salvadoreños de El Marte, las amargas la pasarán los del equipo del Pacífico. Sin embargo, será mejor estar en el Estadio muy temprano, para ver la doble e interesante jornada.

## JOE LOUIS CAYO ENFERMO...

Joe Louis Barrow, que dentro de cinco días cumplirá cincuenta y seis años, está tumbado en una cama del Hospital Colorado Psychiatric de Denver. Una habitación cuadrada, como un ring, pero cuya luz es más suave que la del cuadrilátero.

Por la cabeza del viejo campeón van y vienen los ruidos y las sombras. La algarabía de las localidades altas del Madison y los fantasmas abatidos de sus contrincantes. Cuando ganaba y, en sus buenos tiempos, ganaba siempre, la parroquia de Harlem consideraba sus triunfos como una suerte de revancha racial.

Desde la época de Jack Johnson, El Gigante de Galveston, ningún hombre del yodo se había establecido en el trono mundial de los pesados. Antes tampoco, y bastantes viajes le costó al tejano enfrentarse con el judío Tommy Burns, hasta que le pulverizó en Sidney. (Jack London que, como era un poeta, podía hacer lirismo, escribió una crónica inolvidable.)

Con Joe Louis se produjo la euforia colectiva. Los negros decían: "Es el mejor y es uno de los nuestros". Entonces, y ahora, los negros americanos no tenían más posibilidades de redención que actuar en dos tarimas: el ring o ese pódium en penumbra de las salas de fiesta: el "uppercut" o el "jazz"...

Ahora, Joe Louis Barrow, en la cama de un Hospital de Denver, cierra los ojos y ve la zarabanda oscura que formaban en las localidades altas sus hermanos de raza cuando tumbaba a sus pies a Tami Mauriello, a Billy Conn, a Low Nova, a Bob Pastor, a Galento... Sombras y ruidos

Muchos ruidos y muchas sombras andan ahora por su cerebro. El Juez David Brofman ordenó que fuera sometido a reconocimiento. Las agencias dicen que "aunque no

han sido revelados los motivos por los que Joe Louis ha sido internado, un portavoz del centro médico informó que el médico lo había recomendado y un miembro de su familia estaba de acuerdo".

El ring es un sitio donde se juega a las cuatro esquinas con la muerte. O con esa otra forma de muerte, mucho más cruel que la inesquivable dama, que consiste en el deterioro de las facultades mentales. De la cabaña algodонера de Alabama al título mundial. ¿Quién ha sido cómo Joe Louis? Se escribe muy pronto eso de "campeón mundial de los pesos pesados durante doce años".

Siendo negro y con una guerra por medio. Ahí está su récord para que lo mejore cualquier fenómeno de barraca o de publicidad, cualquier negro locuaz o ex sparring. "El bombardero de Detroit" es el púgil que ha defendido más veces un título mundial; veinticinco combates en los que venció siempre —en veintidós ocasiones por K. O.— y a una media de seis asaltos y medio por pelea. Durante doce años fue monarca absoluto. El boxeo era él.

El ring tiene algo de cadalso. A veces la ejecución se demora pero es lo mismo. El hombre que tantas veces saludó con los brazos morenos en alto desde su centro geométrico, bajo el sol inminente de los focos, ha recibido una cuenta antigua y está pagándola en una cama del Hospital de Denver.

—¿Dónde va el dinero de los boxeadores? Los centenares de sanguijuelas que viven a costa de todo el que se pega quizá sepan algo del asunto. Es realmente inverosímil en tenerse de que un hombre que ha sido campeón de la categoría más cotizada económicamente durante más tiempo que nadie no tiene dinero. Es, hay que reconocerlo, una mala administración la suya.

Aún teniendo en cuenta los porcentajes de sus managers y cuidadores —y también el porcentaje del manager de Jim Braddock, que le permitió "una oportunidad"—, aún considerando el dinero que se le fue en porcentajes, "protectores", empresarios, impuestos, cantores de sus hazañas, amigos y divorcios, las cuentas no salen.

Joe Louis debuta como amateur a los dieciséis años, en el año treinta. En el cincuenta fue vencido por Ezzard Charles en Nueva York. Después, lastimosamente, siguió combatiendo...

Ahora está en un hospital psiquiátrico. (Dentro de cinco días cumplirá cincuenta y seis años). Antes era contratado frecuentemente en cabaret sólo para dejarse ver y con testar a las preguntas que los clientes le formulaban en torno a sus históricas peleas. Ahora está en una habitación blanca y tranquila, suavemente iluminada.

(Durante la guerra realizó más de mil exhibiciones a beneficio de los Ejércitos porque en Norteamérica un negro puede tener dificultades para entrar en ciertos locales, pero no para combatir).

Ahora un negro, con la nariz más aplastada que sus hermanos de raza, está tumbado en una cama del hospital Colorado Psychiatric. (En la revancha con Billy Conn se recaudaron 1.925.564 dólares). Por su cabeza pasan ruidos y sombras. ¿Dónde va el dinero de los boxeadores?

Por la cabeza del viejo campeón cruzan, entre el estrépito del Madison, los fantasmas abatidos de sus adversarios.

Manuel Alcántara

## Triunfaron los punteros en la Liga Clásica de Boliche del Country

Con sendos triunfos de los tres equipos que ocupan los primeros lugares en la clasificación se resolvió la 10ª fecha del Torneo de Verano de la Liga Clásica del Country Club.

Los Piratás que ocupan el 3er. puesto, derrotaron 11x4 a los Circuitos; los Bravos 10x3 a los Simpáticos y los Pumas, que marchan segundos, 9x2 a los Huracanes. Con esos resultados el equipo de los "enojados" continúa primero, habiendo ampliado ligeramente su ventaja sobre los "fe linos".

La clasificación restando solamente una vuelta de 5 fechas por jugar, es la siguiente: 1er. lugar Bravos 81 puntos; 2º Pumas 74; 3º Piratás 69; 4º Simpáticos con 62½, 5º Circuitos con 54½ y en la cola los Huracanes con 49 puntos.

Alex Karpinski se distinguió por los Piratás con estupenda serie de 786, en la cual perdió la oportunidad de lograr el primer block de 800 palos de la temporada, por dos "gilletazos" en la última línea. Su serie incluyó juegos de 201 y 221. Guillermo (Gemelo) Aguilar encabezó a los Pumas con serie de 728, mientras que Oscar Lutz hacía lo propio por los Bravos, con 721 palos.

Karpinski incrementó su ventaja sobre Neto Maduro, en la disputa del 1er. lugar de Categoría Superior y ahora promedia 183, por 176 de su más cercano rival. Kenneth Poe viene tercero a pocos decimos de Maduro.

En Categoría A, Rodolfo Lutz mantiene su liderato, pero ha perdido ventaja sobre el 2º lugar, que ahora ocupa el novato Aguilar, con 165,8 de average, por 171,9 del líder. Jorge A. Sáenz marcha 3º con 165,7.

Roberto Oreamuno pasó al primer puesto en Categoría B,

con promedio de 155,4 y Bernál Fernández ocupa ahora la 2ª posición con marca de 154,2. Carlos Salas, otro novato viene tercero con 152,8.

Oscar Lutz, se colocó a la cabeza en Gallardetes con 16 logrados en 36 juegos, en tanto Aguilar, gracias a 12½ puntos logrados en la 10ª fecha, subió al primer puesto en Splits, con 21½ puntos.

No se presentaron variantes en Series y Líneas con y sin Handicap, en manos de los siguientes jugadores: Serie con Handicap: Guillermo Aguilar 927; Línea con Handicap: Kenneth Poe 279; Serie Categoría A: Madrigal 793 y Línea Scratch: Kenneth Poe 253.

El certamen continúa el martes 19, destacando el encuentro que deberán disputar los ocupantes del 1º y 2º puesto, Bravos y Pumas, que puede resultar determinante para el desenlace de este torneo.

## Fútbol mañana en Cristo Rey

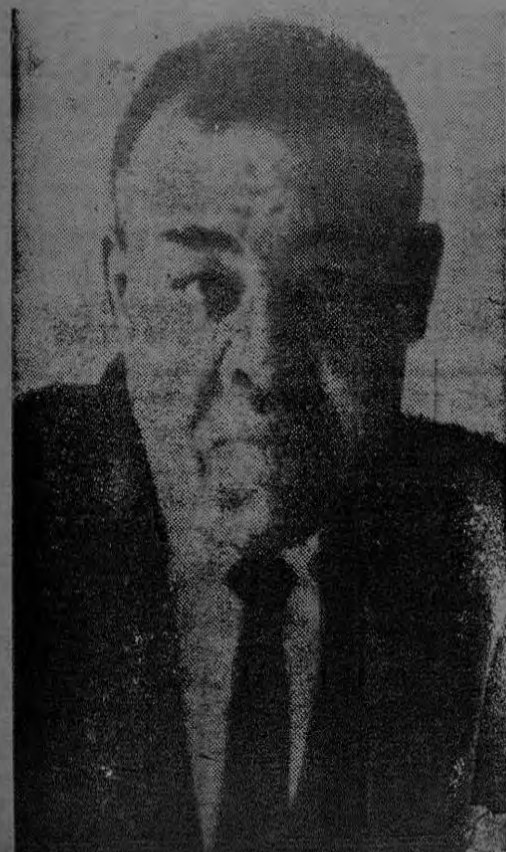
Mañana se jugarán en la Plaza Costa Rica cuatro partidos más correspondientes al Campeonato de Fútbol que se viene jugando con gran interés en el Barrio Cristo Rey.

A las 9 a.m. se enfrentarán los cuadros de Movi Equipo vs. A. D. Cristo Rey, ambos cuadros se encuentran invictos.

A las 11 a.m. jugarán los equipos de Atlante vs. Deportivo Conquistador.

A la una de la tarde se medirán los equipos de River Plate vs. Juventud.

A las 3 de la tarde, como último partido jugarán los equipos del Rosoba F. C. vs. Baxter F. C.



Para arranque instantáneo  
**BATERIAS UNITED**

18 MESES DE GARANTIA  
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra-Venta

### RUBRO 2

Compra-Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**  
pulgada columnar:  
Aviso destacado: **₡ 4,50**  
pulgada columnar:  
Aviso agrupado, **₡ 0,15**  
cada palabra:

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

### JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.  
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro  
Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas  
Primas desde

**₡ 1.200.00**  
Resto con grandes facilidades



## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

## LLEGARON

## PANELITAS 204

## DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



TODOS LOS DIAS  
125.000 PERSONAS  
LEEN LOS  
CLASIFICADOS...!

POR ESO...  
TRANSPLANTE  
SU INVERSION  
A

## LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

## YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en Alemania.  
SIN PRIMA  
y en  
24 largos meses  
para pagarlo.  
Y por supuesto...  
en



SU CASA DE CONFIANZA  
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

## VEHICULOS ECONOMICOS

### Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.  
Teléfono 22-44-52.  
El vehículo más barato en plaza.

### VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	1969
Panelita Cony	1969
Station Wagon Renault	1963
Commer (ganga)	₡ 1.500.00

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL  
ISUZU  
BEDFORD  
CHEVROLET

100 varas Norte  
Estación Pacífico  
Teléfono 22 59 36

# un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-6  
4 1/2 toneladas

# BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz S.A.  
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

## MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julieta Jones



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

## ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico  
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

### AUTOMOVILES

- 1968 Fiat 850
- 1964 Volkswagen
- 1964 Rambler Sedán
- 1967 Opel Sedán
- 1965 Taunus 12M
- 1966 Simca Station Wagon
- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Renault Sedán
- 1960 Mercedes Benz Sedán
- 1967 Taunus S. W. 4 puertas
- 1964 Dodge Sedán
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Mercury Comet Sedán

### PICK-UPS

- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford ¾ Ton.
- 1961 International 1 Ton.
- 1964 Datsun ¾ Ton.
- 1969 Transit 2 Tons.
- 1968 Toyota 1 Ton.

### DOBLE TRACCION

- 1968 Willys Commando
- 1958 Willys Jeep
- 1961 Toyota Jeep
- 1969 Bronco de Lujo

### PANELS

- 1966 Chevy Van
- 1964 Ford Transit
- 1964 Thames 800
- 1961 Mercedes 1½ Ton.
- 1963 Chevrolet 1¾ Ton.

### CAMIONES DIESEL

- 1966 Thames K-700
- 1965 Thames K-600
- 1958 Ford F-800
- 1957 Thames 50
- 1966 D-750 Ford Thames
- 1968 Ford Thames D-600
- 1964 Chevrolet 3½ Ton.
- 1968 International 2½ Ton.
- 1964 Chevrolet
- 1967 Thames K-200 2½ Ton.
- 1966 Thames D-200 2½ Ton.
- 1963 Thames K-200 2½ Ton.
- 1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

## PURDY MOTOR SA

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

### Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN .....	1965
CHEVROLET - PICK-UP .....	1965
VOLKSWAGEN - COUPE .....	1962
CHEVROLET - SEDAN .....	1965
VOLKSWAGEN - PANEL .....	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON .....	1967
OPEL - SEDAN .....	1967
COROLLA - COUPE .....	1969
LITE STOUT - PICK-UP .....	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN .....	1965
SIMCA - SEDAN .....	1962
OPEL - SEDAN .....	1958
VOLKSWAGEN - COUPE .....	1963
SIMCA - SEDAN .....	1960
OPEL - PANEL .....	1964
TOYOTA - LONA .....	1967
SUNBEAM - IMP. ....	1965

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

### IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia  
Toda clase de máquinas para metal.

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables en Costa Rica

## VOLKSWAGEN FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

### CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

### SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

JEEP PARA ALQUILAR A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS. TELEFONO 21-23-32.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN 1300. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

VENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCIÓN vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.



LOS CLASIFICADOS DE LA PRENSA LIBRE AUMENTAN DIA A DIA

y sabe por qué? PORQUE SON AGILES DINAMICOS MODERNOS DISTINTOS EXCLUSIVOS...

## RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

### JEEPS DE ALQUILER

UNICAMENTE A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS.

TELEFONO: 21-23-32.

OCASION: MICROBUS Mercedes diesel, motor nuevo, véndese ₡ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDO OMNIBUS Volkswagen 1963 en ₡ 9.800.00. Teléfono: 22-41-03.

VENDO OMNIBUS Volkswagen 1962 en ₡ 10.000.00. Ho tel Ritz. Teléfono 22-41-03.

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE

PETER O'DONNELL

TOMARÁ DIEZ MINUTOS ANTES DE QUE LOS CHINOS PASEN Y LES HAREMOS UNA EMBOSCADA ADU.

NO, MAS CERCA OJUT...

...LOS DISPAROS ATRAEERIAN MAS SOLDADOS. TENEMOS QUE PELEAR SIN ARMAS DE FUEGO.

LA EMBOSCADA SE PREPARA...

BIEN, TEN-SHAN... TENGO EL EXTREMO DE LA SEDA. AHORA ACUESTATE Y HAZTE EL MUERTO COMO WILLIE



Progreso Industrial es Progreso Nacional

# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 2

COMPRA-VENTA  
CASAS  
DEPARTAMENTOS  
FINCAS  
LOTES

### RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS

**GANADERIA**  
GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

**CABO BLANCO PUNTARENAS** 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale ₡ 225.000. contado.

**FINCA 264 MS. TODA MECANIZABLE** en Aranjuez de Puntarenas, magníficas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03-75.

**FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas**, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

**EN VARON DE SAN MATEO** 435 Ms., buenas aguas. Vale ₡ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

**GANADERIA: TIERRAS MORENAS.** Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ₡ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en ₡ 780.000.

maderas y muy cómoda. Vale

**GUANACASTE. CON PRECIOSA** playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones; vale puerta cerrada ₡ 2.500.000

**PARA INDUSTRIAS: LOTES** frente a carretera a Heredia muy baratos.

**GUANACASTE. CERCA DE** Liberia. Se vende el mejor rancho magníficas aguas, ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

**EDIFICIO DE TRES PISOS** de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

**CANJEL, Guanacaste,** mil docenas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaraguá, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ 650.000. Se vende sólo el casco ₡ 400.000

**LIBERIA OCHOCIENTAS** cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos sesenta mil colones.

**ZAPOTAL DE SARDINAL, GUA** NACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaraguá a 50 minutos de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 110.000.

**LECHERIAS: CON O SIN GANADO** en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ 450.000.00.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanas a ₡ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

### RAPIVENTAS

#### Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

**GANGA DE OPORTUNIDAD.** Se vende finca en Orotinga a ocho cuadras de la estación del ferrocarril. Sobre carretera a Tárcoles. Casa de habitación amplia y recién pintada. Gallinero de dos pisos con capacidad para 3000 pollos de engorde. Casa para peones de dos pisos — cría de cerdos de raza con 26 animales — chiqueros de concreto — agua y luz abundante — 2000 árboles frutales. Se recibe en parte de pago propiedad en San José. Informes teléfono 22-02-27. O en el buffete del Licenciado Bernardo Porras P. contiguo a Sears, Edificio Lamn.

**CENTRO SAN JOSE VENDO** magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs. 2. Teléfono: 23-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

**EN LA URUCA LOTES RESIDENCIALES** frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono ..... 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

**VENDO LOTE EN ESCAZU A** 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23-32.

**VENDO QUINTA, La Garita,** manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 23-61-82. Santa Ana-San José.

**HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION. 50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO. CASA Nº 379. SIN INTERMEDIARIOS. INFORMES ALLI MISMO.**

**VENDO LOTE EN MIRAFLORES,** Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado. Informes teléfono 22-49-12.

**VENDO CASA GRANDE,** bien situada, cerca Clínica Bíblica. Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

**COMPRO casa en Concepción** de Alajuelita. Teléfono 21 31 52

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

**SE VENDE PROPIEDAD,** centrada, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario. Informes teléfono 21-26-91.

**EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DE BIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR. MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.**

## Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El toque más importante de su personalidad, la felicidad más completa de su familia. Comprela, compre lote, constrúyala **DONDE QUIERA "COMO QUIERA.** Aprovechese del **AHORRO CUADRUPLICADO** y de la **ESPERANZA CALCULADA-INVU,** según su capacidad, con cuotas de ahorro desde ₡ 150. mensuales. Bríndele bienestar y seguridad a los suyos por toda una vida con **CASA PROPIA.** Suscriba hoy su **CONTRATO** y comience a cotizar hasta junio.

**OFICINA LIC. TEODORO MARTEN**  
Tel. 25-28-82  
Apdo. 4128 San José

**VENDO FINCA PARA GANADO,** 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

**VENDO LOTES CONTIGUO LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.** Facilidades de pago. **INFORMES** Teléfono 21-52-70.

**EN ALAJUELA, COSTADO** sur de la Iglesia del Llano, se vende casa ubicada en lote de 900 varas cuadradas. Espléndidas facilidades de pago. Informes teléfono 22-05-75.

## RUBRO 3

ALQUILERES  
DEPARTAMENTOS  
CASAS  
OFICINAS  
LOCALES

**SE ALQUILA OFICINA PEQUEÑA EN EDIFICIO NUEVO CON ESTACIONAMIENTO. TELEFONO 21-57-18. OFICINA ROBERTO LORIA. 75 vs. SUR DE CHELLES.**

**APARTAMENTOS AMUEBLADOS:** se alquilan en Barrio Peralta, Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., **INFORMES** al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

**SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE** a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

**BELLISIMO APARTAMENTO** para matrimonio o persona sola, se da en alquiler. Doble sanitario, agua caliente, cochera, rodeado de jardines. Baño y cocina de azulejos, etc. Vale ₡ 500. Urbanización Palermo del puente de Los Anonos 200 al oeste y 300 al norte. Verla entre 10.30 y 1.00, llamando antes a Radio Atenea Tel. 22-57-29 ó 22-59-70.

**SE ALQUILA CASA CON O** sin muebles, en San Joaquín de Flores. Informes teléfono 47-01-58.

**SE ALQUILA UN LOCAL PARA** comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono ..... 21-57-18.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

**MUCHA AGUA, SERVICIO** de camiones. Alquilo casa independiente ₡ 350. Y Griega costado Norte Casa Refugio carretera a Desamparados. Informes allí mismo, casa con garage.

## RUBRO 4

PRESTAMOS  
HIPOTECAS  
NEGOCIOS

**SE VENDE EL LAHMANN** Dry Cleaning, con casa propia, maquinaria, situado en Barrio Vargas Araya.

**LECCIONES DE MATEMATICA** y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

### OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde ₡ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

**SEÑOR EMPRESARIO, SI UD.** tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. **CONTABILIDAD MECANIZADA S. A.** Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

### EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional. **PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.** TELEFONO. 22-88-38

### DINERO EN:

## FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.

James Bond





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.  
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o nipo-tecario.  
TELEFONOS:  
San José 21 06 52 y 22 74 58;  
Alajuela 41 11 08;  
Cartago 51 00 75;  
Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000.00, .. ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00 ₡ .... ₡ 50.000.00. ₡ 200.000.00, ₡ .. 500.000.00 o más? Evítese las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, q' le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

### Compre acciones de OFOMECO

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

### OFOMECO

VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.

VENDO DERECHO DE LLAVE con o sin mercaderías, 50 varas del Mercado Central. Alquiler bajo. Tel. 22-02-83. De día.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

SE VENDE EL LAHMANN DRY CLEANING. CASA PROPIA. MAQUINARIA CAMIONETA. ETC. VERLO EN VAR GAS ARAYA. SAN PEDRO.

SE VENDE PULPERIA 300 varas Sur del Higuerón, Barrio Pinto. Casa número 15.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.  
**FABIO CARVAJAL Y CIA.**  
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgée, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono .. 21-00-87.

## RUBRO 5 EMPLEOS

TIENDA NECESITA EMPLEADA para misceláneos, llamar al teléfono 22-09-72.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

CON URGENCIA SE NECESITA bordadora a máquina. Teléfono 22-17-64.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADAS PARA TRABAJAR en Puntarenas. Buen sueldo. Tel. 22 61 90.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITAN 2 TAPICEROS con experiencia.

AGENTES VENDEDORES DE ambos sexos, introducción de nuevo artículo, venta a domicilio.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono .... 22-48-47.

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

## RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

Padres de familia y maestros de pre-escolar: Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un EDUCATOY. Remesa limitada (todavía a ₡ 4 c/u). Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

## UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

## RUBRO 7 PROFESIONALES

### DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

## RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

## PRESTAMOS HIPOTECARIOS

2.000 en adelante

19 ó 2º grado.

2 años para cancelar.



INVERSIONES FINANCIERAS S. A.

Frente al Gran Bazar La Casa - Av. Central TELEFONO 21 00 55

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.

Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.

Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22 56.

DIBUJANTE

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

## SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPANIAS ELECTRICAS.

## CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

Para fabricar bloques, celosías ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

## TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones; Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

## FUTBOLINES

para Turnos, Fiestas, Negocios. se alquilan o se venden.

## Diversiones

### Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

PROFESORA ISIS DE MAHOM consulta martes y viernes de 10 a 1 y de 2 a 6 p.m., en Cinco Esquinas de Aserrí, 75 varas sur de panadería.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

FABRICA LA RIVENSE BLUE JEANS COLT 45 fuertes y elegantes. Exclusivos de 'La Rivense'. También confecciones finas en ropa para toda la familia. 150 varas al Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARIANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

## TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793 Tels 21-12-84 y 21-73-38.

EXTRAVIADA AGENDA y cédula de identidad N° 4229446 en el Paseo de Estudiantes entre Chelles y Plaza González Víquez, el día 24 de 1 a 2 p.m. Llamar al teléfono 22 33 30

## ALARMAS

### A DEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L. Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

## Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más! LA EMPRESA

Quirós y Ramírez CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA. Teléfono 21-61-30

## COMBATA

la gripe y el resfrío

con:

# ¡THRIZ!

¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## UNO, DOS Y... ¡THRIZ!

Y VOLVIDESE DEL RESFRIO  
LA GRIPE Y EL CATARRO



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

### PERSIANAS

Persianas Canet, Pasco Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

**BAÑOS SAUNA \$1.00** (pagando por mes)  
**SUPERGIMNASIO**  
75 sur Pipiolo, Plaza Viquez

TODO TRABAJO EN ENDEZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

### FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS LA PARRA

JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS. Cajetas de leche en libras y en blocks. Teléfono 22-64-94.

VENDESE: MODERNO Vestido de novia con todo: \$ 200 Guadalupe, Barrio Pilar, Pulpería "La Guaría", 50 este.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

**CREACIONES JENNY** LE OFRECE EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOSES PARA SU BEBE, A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA N° 236, BARRIO DON BOSCO. TELEFONO: 22-15-20

### RELOJERO ARGENTINO

Ex relojero de la Joyería Rose Ltda. De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26. Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios. Sin competencia! LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25. LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18. LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

**JARDIN PUJOL** vuelve a producir flores en grandes cantidades para el país y el extranjero. Ofrece mejores flores y arreglos. Especialidad en coronas de flores finas. Teléfono 21-33-63.

**REPARACIONES BARMON** Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

### PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

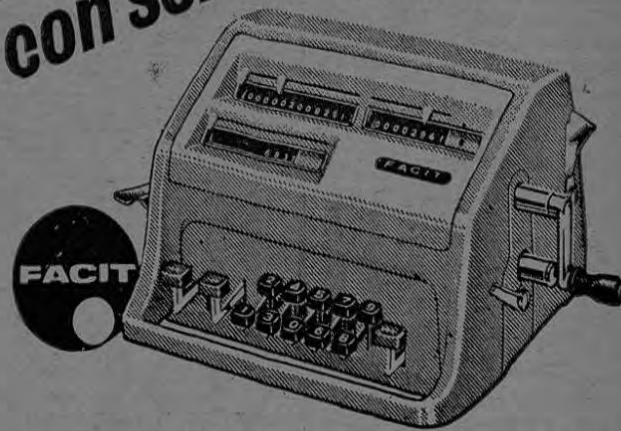
VENDO O CAMBIO CONSOLA grande. Precio especial de \$ 1.800 contado. Enterarse en Relojería El Buen Tiempo calle 8 avenida 1 y 3 frente a Tienda Puerto Rico.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

**FOTO HERNANDEZ** Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de estudio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

**RECIPIENTES BAÑO MARIA**, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago. Tel. 22-50 25.

suma, resta, multiplica y divide con sólo 10 teclas



## FACIT C1-13

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

**TROPICAL COMMISSION Co. LTD.**

FRONTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

## Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

### FRONTERAS DE LA CIENCIA

EN DICIEMBRE DE 1968 FUE LANZADO DESDE CABO KENNEDY EL SATELITE CIENTIFICO MAS PESADO DEL MUNDO Y MAS COMPLEJO, ORBITADO POR LOS ESTADOS UNIDOS.

SE TRATA DEL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO ORBITAL, UNO DE LOS MAS GRANDES ADELANTOS EN ASTRONOMÍA DESDE EL PRIMER TELESCOPIO DE GALILEO.

CON UN PESO DE MAS DE DOS TONELADAS, CONTIENE UNAS 400,000 PARTES DISTINTAS EN MUCHOS INTRICADOS SISTEMAS ELECTRONICOS.

EN ÓRBITA A UNOS 770 Kms. DE ALTURA, ESTÁ ESTUDIANDO LAS ESTRELLAS A TRAVÉS DE CINCE TELESCOPIOS.

Labels: Quitasol, Estabilizador, Telescopio, Paneles Solares, Sensores de Estrellas.

**Dr. Kildare**

¿QUÉ, NO LE GUSTAN LAS BROMAS?

¿OBTUVISTE LO QUE OLVIDASTE, JIM?

¿Y SE LO DISTE?... SÍ, SE LO DI.

CON RESPECTO A IRMA Y SU SALLID, NINGUNA BROMA.

OLVIDÉ DARLE A RAMALGO.

TIEN BILD 6-14



**HOY - EL VERSALLES 8 p.m. a 3 a.m. - HOY**

CONMEMORANDO EL TERCER ANIVERSARIO DE SU FUNDACION Y PARA SATISFACER A SU EXIGENTE Y SELECTO PUBLICO PRESENTA EN UN GRANDIOSO BAILE A

LOS DOS COLOSOS MUSICALES DEL PAIS:

**OTTO VARGAS**  
y  
**GIL VEGA**



EN LA MAS SENSACIONAL ALTERNATIVA MUSICAL DEL AÑO 1970. LLEVE TEMPRANO

**MAÑANA DOMINGO DE 7:30 A 12 p.m. SUPER ORQUESTA COSTA RICA**

Exigimos buena presentación - Nos reservamos el derecho de admisión - Sabanilla de Montes de Oca. 63 41



**HOTEL PAYS BAS** PAISES BAJOS



"Siempre en Primer Lugar" anuncia para hoy sábado otra noche de atracciones en su terraza panorámica con la presentación del

**COMBO GRANDE DE COSTA RICA MARIO MORONI**

con "Marisol" la primera batería femenina de Latinoamérica y su cantante internacional "América"

Los caminos de la alegría y categoría conducen al séptimo piso, terraza del HOTEL PAYS BAS.



**HOY**  
**8 P.M.**  
**HOTEL**  
**PAYS**  
**BAS**

Tels. 22-82-22 —  
22-84-11 — 22-88-66  
22-86-44



# San José de Noche

**POR FIN HOY SABADO  
GERARDO UJUETA  
con su sensacional  
ORQUESTA I.E.T.**

después de su gira triunfal por Panamá.  
se presentará en un

**GRANDIOSO BAILE**

de 8 a 12 de la noche en su Centro  
Turístico preferido

**EL GRAN PARQUEO**

SAN RAFAEL ABAJO DE DESAMPARADOS - FRENTE A LA IGLESIA



PROXIMO  
SABADO  
AURELIO  
CASTILLO  
Y SUS  
CATEDRATICOS

Ambiente bailable todas las noches. Abierto de 11 a.m. en adelante. Platos típicos. Arroz con pollo, Chicharrones todos los días. Bar, Restaurant, Soda. Fina atención.

## IRAZU

Km. 3 Autopista al Coco Tel. 21-03-27

Inspirado en nuestra arquitectura indígena  
Disfrute de nuestra cocina internacional y sa-  
boree nuestras exóticas bebidas.



SAN  
JOSE DE  
NOCHE

## RESTAURANT OASIS HO KON

EL SITIO DONDE MEJOR SE COME EN LA  
CAPITAL. COCINA CHINA E INTERNA-  
CIONAL. MEJORES PRECIOS. SERVICIO  
DE BAR. FINA ATENCION DE SUS PRO-  
PIETARIOS. Paseo de los Estudiantes, frente  
a Tega. Teléfono 21 42 30.

家酒江濠

## HOY SABADO DE 8 P.M. A 3 DE LA MADRUGADA

GRAN INAUGURACION DEL NUEVO RESTAURANT Y DRIVE INN

## RANCHO ALEGRE

Comida internacional, excelente servicio de Bar.

Disfrute de buena música con su conjunto exclusivo.

**CARLOS CORBIN Y SU ORGANO ORQUESTA, cantando "Julio Enrique"**

Para su deleite estará con nosotros el gran conjunto LOS GATOS y su cantante estrella  
RICHARD ACOSTA.

**MAÑANA DOMINGO "NOCHE BAILABLE" de 8 p.m. a 12**

Los esperamos — Ambiente distinguido y romántico — Atención esmerada.

Exigimos buena presentación. Para reservaciones el Tel. 41 08 86 Frente Aeropuerto El Coco



## LAS HUACAS

PARA MUSICA BAILABLE  
Y AMBIENTE ROMANTICO

400 Metros Norte Escuela Nueva de Coronado

**HOY SABADO**

extraordinaria  
presentación  
de nuestro  
conjunto  
musical y la

## LAS CAÑAS

300 varas Norte Hospital Nacional de Niños — Teléfono 21-94-61

## MARIMBA CHOROTEGA

EN UNA EXQUISITA  
ELOTADA

Ambiente típico, alegre, elegante y distinguido. — Disfrútelo.

